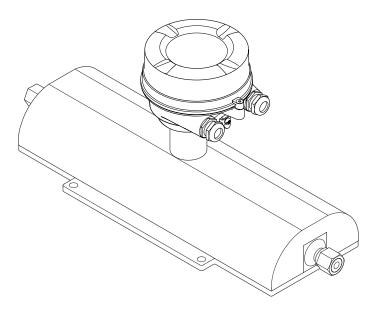
01.03.zz (Gerätefirmware)

Products Solutions

Services

# Betriebsanleitung Proline Promass A 100 Modbus RS485

Coriolis-Durchflussmessgerät





- Dokument so aufbewahren, dass das Dokument bei Arbeiten am und mit dem Gerät jederzeit verfügbar ist.
- Um eine Gefährdung für Personen oder der Anlage zu vermeiden: Kapitel "Grundlegende Sicherheitshinweise" sowie alle anderen, arbeitsspezifischen Sicherheitshinweise im Dokument sorgfältig lesen.
- Der Hersteller behält sich vor, technische Daten ohne spezielle Ankündigung dem entwicklungstechnischen Fortschritt anzupassen. Über die Aktualität und eventuelle Erweiterungen dieser Anleitung gibt Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale Auskunft.

# Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zum Dokument 5	6.0	6.2.3 Messgerät montieren	25
1.1	Dokumentfunktion 5	6.3	Montagekontrolle	25
1.2	Symbole	7	Elektrischer Anschluss	26
	1.2.2 Elektrische Symbole 5	7.1	Elektrische Sicherheit	
	1.2.3 Werkzeugsymbole 5	7.2	Anschlussbedingungen	
	1.2.4 Symbole für Informationstypen 6		7.2.1 Benötigtes Werkzeug	26
	1.2.5 Symbole in Grafiken 6		7.2.2 Anforderungen an Anschlusskabel	26
1.3	Dokumentation 6		7.2.3 Klemmenbelegung	27
1.4	Eingetragene Marken 7		7.2.4 Pinbelegung Gerätestecker	30
			7.2.5 Schirmung und Erdung	31
2	Sicherheitshinweise 8	7.3	7.2.6 Messgerät vorbereiten	31 31
2.1	Anforderungen an das Personal 8	7.5	Messgerät anschließen	
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung 8		7.3.2 Safety Barrier Promass 100 anschlie-	2 ک
2.3	Arbeitssicherheit 9		ßen	33
2.4	Betriebssicherheit	7.4	Potenzialausgleich	
2.5	Produktsicherheit		7.4.1 Anforderungen	
2.6	IT-Sicherheit	7.5	Spezielle Anschlusshinweise	
_			7.5.1 Anschlussbeispiele	
3	Produktbeschreibung 11	7.6	Hardwareeinstellungen	35
3.1	Produktaufbau		7.6.1 Abschlusswiderstand aktivieren	
	3.1.1 Geräteausführung mit Kommunikati-	7.7	Schutzart sicherstellen	
	onsart Modbus RS485 11	7.8	Anschlusskontrolle	36
4	Warenannahme und Produktidenti-	8	Bedienungsmöglichkeiten	38
	fizierung	8.1	Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten	38
4.1	Warenannahme	8.2	Aufbau und Funktionsweise des Bedienme-	
4.1 4.2	Produktidentifizierung		nüs	
1.2	4.2.1 Messumformer-Typenschild 13		8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs	39
	4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 14	8.3	8.2.2 Bedienphilosophie	40
	4.2.3 Safety Barrier Promass 100 - Typen-	ر.ن	(optional bestellbar)	41
	schild		8.3.1 Betriebsanzeige	
	4.2.4 Symbole auf dem Gerät 15		8.3.2 Anwenderrollen und ihre Zugriffs-	
			rechte	42
5	Lagerung und Transport 16	8.4	Zugriff auf Bedienmenü via Bedientool	
5.1	Lagerbedingungen		8.4.1 Bedientool anschließen	
5.2	Produkt transportieren		8.4.2 FieldCare	
	5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen 16		8.4.3 DeviceCare	45
	5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen 17			
	5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler 17	9	Systemintegration	46
5.3	Verpackungsentsorgung 17	9.1	Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien	46
			9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät	46
6	Montage		9.1.2 Bedientools	
6.1	Montagebedingungen	9.2	Modbus RS485-Informationen	
	6.1.1 Montageposition		9.2.1 Funktionscodes	
	6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und		9.2.2 Register-Informationen	
	Prozess 20		9.2.3 Antwortzeit	
	6.1.3 Spezielle Montagehinweise 21		<ul><li>9.2.4 Datentypen</li></ul>	
6.2	Messgerät montieren		9.2.6 Modbus-Data-Map	
	6.2.1 Benötigtes Werkzeug 24 6.2.2 Messgerät vorbereiten 24		· · · · · · · · · · · · · · · · ·	1)
	6.2.2 Messgerät vorbereiten 24			

10	Inbetriebnahme	51		Diagnoseliste	
10.1 10.2 10.3	Montage- und Anschlusskontrolle Verbindungsaufbau via FieldCare	51 51	12.9	Ereignis-Logbuch	82 82 83
10.4	Messgerät konfigurieren	51 52 52	12.10	sen	
	10.4.3 Messstoff auswählen und einstellen	55 56		"Gerät zurücksetzen"	84
	<ul><li>10.4.5 Schleichmenge konfigurieren</li><li>10.4.6 Überwachung der Rohrfüllung konfi-</li></ul>	58	12.12 <b>13</b>	Firmware-Historie	
10.5	gurieren	59 60		Wartung	
10.5	10.5.1 Parameter zur Eingabe des Freigabe- codes nutzen	60	15.1	Wartungsarbeiten	87
	10.5.2 Berechnete Prozessgrößen		13.2	Mess- und Prüfmittel	
	10.5.3 Sensorabgleich durchführen	62 65		Endress+Hauser Dienstleistungen	
	10.5.5 Parameter zur Administration des Geräts nutzen	66	14	Reparatur	88
10.6 10.7	Simulation	67	14.1	Allgemeine Hinweise	88
	Zugriff	68	14.2	14.1.2 Hinweise zu Reparatur und Umbau Ersatzteile	88 88
	schalter	68	14.3 14.4	Endress+Hauser Dienstleistungen Rücksendung	88 88
11		69	14.5	Entsorgung	. 89
11.1 11.2 11.3	Status der Geräteverriegelung ablesen Bediensprache anpassen	69 69 69		14.5.2 Messgerät entsorgen	
11.)	11.3.1 Untermenü "Messgrößen"	1	15	Zubehör	90
	11.3.2 Untermenü "Summenzähler"	71	15.1	Gerätespezifisches Zubehör	90
11.4	Messgerät an Prozessbedingungen anpassen.	72	15.2	15.1.1 Zum Messaufnehmer Kommunikationsspezifisches Zubehör	90 90
11.5	Summenzähler-Reset durchführen	72	15.3	Servicespezifisches Zubehör	
	"Steuerung Summenzähler"	74	15.4	Systemkomponenten	
	11.5.2 Funktionsumfang von Parameter				
	"Alle Summenzähler zurücksetzen"	74	16	Technische Daten	93
12	Diagnoso und Störungshohohung	75		Anwendungsbereich	93
	Diagnose und Störungsbehebung			Arbeitsweise und Systemaufbau	
12.1 12.2	Allgemeine Störungsbehebungen Diagnoseinformation via Leuchtdioden			Ausgang	95
12.2	12.2.1 Messumformer	75		Energieversorgung	. 97
	12.2.2 Safety Barrier Promass 100	76		Leistungsmerkmale	
12.3	Diagnoseinformation in FieldCare oder Devi-			3	102
	ceCare	77		5 5	<ul><li>102</li><li>103</li></ul>
	12.3.1 Diagnosemöglichkeiten	77			106
12.4	Diagnoseinformation via Kommunikations-	70			109
	schnittstelle	78		3	109
	12.4.1 Diagnoseinformation auslesen	78		5 1	111
	12.4.2 Störungsverhalten konfigurieren	79			112
12.5	Diagnoseinformationen anpassen	79	10.15	Ergänzende Dokumentation	112
12 (	12.5.1 Diagnoseverhalten anpassen	79	C4: -1	ruontronzoialonia	111.
12.6 12.7	Übersicht zu Diagnoseinformationen Anstehende Diagnoseereignisse	79 81	SUCIL	wortverzeichnis	114

## 1 Hinweise zum Dokument

#### 1.1 Dokumentfunktion

Diese Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus des Geräts benötigt werden: Von der Produktidentifizierung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedienungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.

## 1.2 Symbole

## 1.2.1 Warnhinweissymbole

#### **▲** GEFAHR

Bezeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, sind Tod oder schwerste Verletzungen die Folge.

#### **WARNUNG**

Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.

#### **↑** VORSICHT

Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.

#### **HINWEIS**

Bezeichnet eine möglicherweise schädliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, kann das Produkt oder etwas in seiner Umgebung beschädigt werden.

## 1.2.2 Elektrische Symbole

Symbol	Bedeutung
===	Gleichstrom
~	Wechselstrom
$\overline{\sim}$	Gleich- und Wechselstrom
<u></u>	<b>Erdanschluss</b> Eine geerdete Klemme, die vom Gesichtspunkt des Benutzers über ein Erdungssystem geerdet ist.
	Anschluss Potenzialausgleich (PE: Protective earth) Erdungsklemmen, die geerdet werden müssen, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.
	Die Erdungsklemmen befinden sich innen und außen am Gerät:  Innere Erdungsklemme: Anschluss Potenzialausgleich wird mit dem Versorgungsnetz verbunden.  Äüßere Erdungsklemme: Gerät wird mit dem Erdungssystem der Anlage verbunden.

## 1.2.3 Werkzeugsymbole

Symbol	Bedeutung
0 &	Innensechskantschlüssel
Ŕ	Gabelschlüssel

## 1.2.4 Symbole für Informationstypen

Symbol	Bedeutung
<b>✓</b>	Erlaubt Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.
	<b>Zu bevorzugen</b> Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die zu bevorzugen sind.
X	Verboten Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.
i	Tipp Kennzeichnet zusätzliche Informationen.
Ţ <u>i</u>	Verweis auf Dokumentation
A=	Verweis auf Seite
	Verweis auf Abbildung
<b>&gt;</b>	Zu beachtender Hinweis oder einzelner Handlungsschritt
1., 2., 3	Handlungsschritte
L_	Ergebnis eines Handlungsschritts
?	Hilfe im Problemfall
	Sichtkontrolle

## 1.2.5 Symbole in Grafiken

Symbol	Bedeutung
1, 2, 3,	Positionsnummern
1., 2., 3.,	Handlungsschritte
A, B, C,	Ansichten
A-A, B-B, C-C,	Schnitte
EX	Explosionsgefährdeter Bereich
×	Sicherer Bereich (nicht explosionsgefährdeter Bereich)
≋➡	Durchflussrichtung

## 1.3 Dokumentation

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild eingeben
- Endress+Hauser Operations App: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder Matrixcode auf dem Typenschild einscannen

Folgende Dokumentationen können je nach bestellter Geräteausführung verfügbar sein:

Dokumenttyp	Zweck und Inhalt des Dokuments
Technische Information (TI)	Planungshilfe für Ihr Gerät  Das Dokument liefert alle technischen Daten zum Gerät und gibt einen Überblick, was rund um das Gerät bestellt werden kann.
Kurzanleitung (KA)	Schnell zum 1. Messwert Die Anleitung liefert alle wesentlichen Informationen von der Warenannahme bis zur Erstinbetriebnahme.
Betriebsanleitung (BA)	Ihr Nachschlagewerk Die Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus vom Gerät benötigt werden: Von der Produktidentifizierung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedienungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.
Beschreibung Geräteparameter (GP)	Referenzwerk für Ihre Parameter Das Dokument liefert detaillierte Erläuterungen zu jedem einzelnen Parameter. Die Beschreibung richtet sich an Personen, die über den gesamten Lebenszyklus mit dem Gerät arbeiten und dabei spezifische Konfigurationen durchführen.
Sicherheitshinweise (XA)	Abhängig von der Zulassung liegen dem Gerät bei Auslieferung Sicherheitshinweise für elektrische Betriebsmittel in explosionsgefährdeten Bereichen bei. Diese sind integraler Bestandteil der Betriebsanleitung.  Auf dem Typenschild ist angegeben, welche Sicherheitshinweise (XA) für das jeweilige Gerät relevant sind.
Geräteabhängige Zusatzdokumentation (SD/FY)	Anweisungen der entsprechenden Zusatzdokumentation konsequent beachten. Die Zusatzdokumentation ist fester Bestandteil der Dokumen- tation zum Gerät.

# 1.4 Eingetragene Marken

## Modbus<sup>®</sup>

Eingetragene Marke der SCHNEIDER AUTOMATION, INC.

#### TRI-CLAMP®

Eingetragene Marke der Firma Ladish & Co., Inc., Kenosha, USA

## 2 Sicherheitshinweise

## 2.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal für Installation, Inbetriebnahme, Diagnose und Wartung muss folgende Bedingungen erfüllen:

- ► Ausgebildetes Fachpersonal: Verfügt über Qualifikation, die dieser Funktion und Tätigkeit entspricht.
- ▶ Vom Anlagenbetreiber autorisiert.
- ▶ Mit den nationalen Vorschriften vertraut.
- ► Vor Arbeitsbeginn: Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation sowie Zertifikate (je nach Anwendung) lesen und verstehen.
- ► Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen.

Das Bedienpersonal muss folgende Bedingungen erfüllen:

- ► Entsprechend den Aufgabenanforderungen vom Anlagenbetreiber eingewiesen und autorisiert.
- ► Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.

## 2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

#### Anwendungsbereich und Messstoffe

Das in dieser Anleitung beschriebene Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten und Gasen bestimmt.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch explosionsgefährdete  $^{1)}$ , brennbare, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Messgeräte für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen, in hygienischen Anwendungen oder bei erhöhter Gefährdung durch Prozessdrücke, sind auf dem Typenschild besonders gekennzeichnet.

Um den einwandfreien Zustand des Messgeräts während der Betriebsdauer zu gewährleisten:

- ► Messgerät nur unter Einhaltung der Daten auf dem Typenschild und der in Anleitung und Zusatzdokumentation aufgelisteten Rahmenbedingungen einsetzen.
- Anhand des Typenschildes prüfen, ob das bestellte Gerät für den vorgesehenen Gebrauch im zulassungsrelevanten Bereich (z.B. Explosionsschutz, Druckgerätesicherheit)eingesetzt werden kann.
- ► Messgerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.
- ▶ Den spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.
- ▶ Den spezifizierten Umgebungstemperaturbereich einhalten.
- ▶ Messgerät dauerhaft vor Korrosion durch Umwelteinflüsse schützen.

#### Fehlgebrauch

Nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann die Sicherheit beeinträchtigen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

#### **WARNUNG**

# Bruchgefahr durch korrosive oder abrasive Messstoffe sowie Umgebungsbedingungen!

- ▶ Kompatibilität des Prozessmessstoffs mit dem Messaufnehmer abklären.
- ▶ Beständigkeit aller messstoffberührender Materialien im Prozess sicherstellen.
- ► Spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.

8

<sup>1)</sup> Nicht zutreffend für IO-Link-Messgeräte

#### **HINWEIS**

#### Klärung bei Grenzfällen:

▶ Bei speziellen Messstoffen und Medien für die Reinigung: Endress+Hauser ist bei der Abklärung der Korrosionsbeständigkeit messstoffberührender Materialien behilflich, übernimmt aber keine Garantie oder Haftung, da kleine Veränderungen der Temperatur, Konzentration oder des Verunreinigungsgrads im Prozess Unterschiede in der Korrosionsbeständigkeit bewirken können.

#### Restrisiken

#### **▲** VORSICHT

Gefahr durch Verbrennung oder Erfrierung! Messstoffe und Elektronik mit hoher oder tiefer Temperatur können zu heißen oder kalten Oberflächen auf dem Gerät führen!

► Geeigneten Berührungsschutz montieren.

#### **A** WARNUNG

#### Gehäusebruchgefahr durch Messrohrbruch!

Wenn ein Messrohr bricht, dann steigt der Druck im Messaufnehmergehäuse entsprechend dem Betriebsdruck an.

▶ Berstscheibe verwenden.

#### **A** WARNUNG

#### Gefährdung durch austretende Messstoffe!

Bei Geräteausführung mit Berstscheibe: Unter Druck austretende Messstoffe können zu Verletzungen oder Sachschaden führen.

► Vorkehrungen treffen, um Verletzungen und Sachschaden beim Auslösen der Berstscheibe auszuschließen.

## 2.3 Arbeitssicherheit

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät:

▶ Erforderliche persönliche Schutzausrüstung gemäß nationalen Vorschriften tragen.

#### 2.4 Betriebssicherheit

Beschädigung des Geräts!

- ▶ Das Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betreiben.
- ▶ Der Betreiber ist für den störungsfreien Betrieb des Geräts verantwortlich.

#### Umbauten am Gerät

Eigenmächtige Umbauten am Gerät sind nicht zulässig und können zu unvorhersehbaren Gefahren führen!

▶ Wenn Umbauten trotzdem erforderlich sind: Rücksprache mit dem Hersteller halten.

#### Reparatur

Um die Betriebssicherheit weiterhin zu gewährleisten:

- ▶ Nur wenn die Reparatur ausdrücklich erlaubt ist, diese am Gerät durchführen.
- ▶ Die nationalen Vorschriften bezüglich Reparatur eines elektrischen Geräts beachten.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile und Zubehör verwenden.

#### 2.5 Produktsicherheit

Das Gerät ist nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

Es erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen und gesetzlichen Anforderungen. Zudem ist es konform zu den EU-Richtlinien, die in der gerätespezifischen EU-Konformitätserklärung aufgelistet sind. Mit Anbringung der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller diesen Sachverhalt.

## 2.6 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung unsererseits ist nur gegeben, wenn das Produkt gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird. Das Produkt verfügt über Sicherheitsmechanismen, um es gegen versehentliche Veränderung der Einstellungen zu schützen.

IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers, die das Produkt und dessen Datentransfer zusätzlich schützen, sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

# 3 Produktbeschreibung

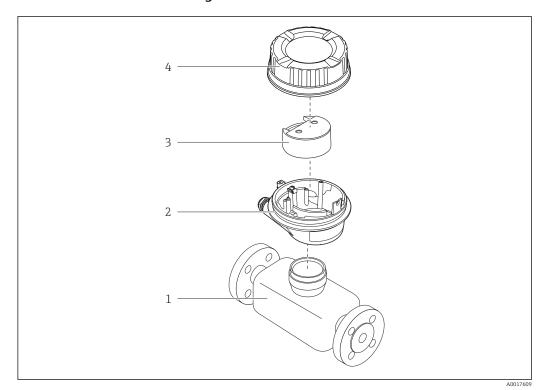
Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer. Die Safety Barrier Promass 100 (Sicherheitsbarriere) gehört zum Lieferumfang und muss für den Betrieb des Geräts eingesetzt werden.

Das Gerät ist als Kompaktausführung verfügbar:

Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.

## 3.1 Produktaufbau

## 3.1.1 Geräteausführung mit Kommunikationsart Modbus RS485



■ 1 Wichtige Komponenten eines Messgeräts

- 1 Messaufnehmer
- 2 Messumformergehäuse
- 3 Hauptelektronikmodul
- 4 Messumformer-Gehäusedeckel
- Bei einer Geräteausführung mit Modbus RS485 eigensicher gehört die Safety Barrier Promass 100 zum Produktumfang.

## 4 Warenannahme und Produktidentifizierung

#### 4.1 Warenannahme

Nach Erhalt der Lieferung:

- 1. Verpackung auf Beschädigungen prüfen.
  - Schäden unverzüglich dem Hersteller melden. Beschädigte Komponenten nicht installieren.
- 2. Den Lieferumfang anhand des Lieferscheins prüfen.
- 3. Typenschilddaten mit den Bestellangaben auf dem Lieferschein vergleichen.
- 4. Vollständigkeit der Technischen Dokumentation und aller weiteren erforderlichen Dokumente, z. B. Zertifikate prüfen.
- Wenn eine der oben genannten Bedingungen nicht erfüllt ist: Hersteller kontaktieren.

## 4.2 Produktidentifizierung

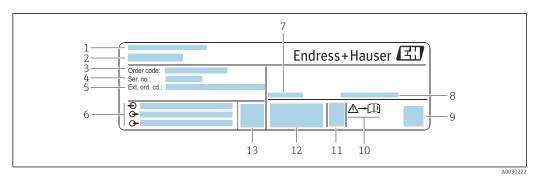
Folgende Möglichkeiten stehen zur Identifizierung des Geräts zur Verfügung:

- Typenschild
- Bestellcode (Order code) mit Angabe der Geräteeigenschaften auf dem Lieferschein
- Seriennummer von Typenschildern im Device Viewer eingeben (www.endress.com/deviceviewer): Alle Informationen zum Gerät werden angezeigt.
- Seriennummer von Typenschildern in die Endress+Hauser Operations App eingeben oder mit der Endress+Hauser Operations App den DataMatrix-Code auf dem Typenschild scannen: Alle Informationen zum Gerät werden angezeigt.

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Die Kapitel "Weitere Standarddokumentation zum Gerät" und "Geräteabhängige Zusatzdokumentation"
- Der Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
- Die *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den DataMatrix-Code auf dem Typenschild scannen.

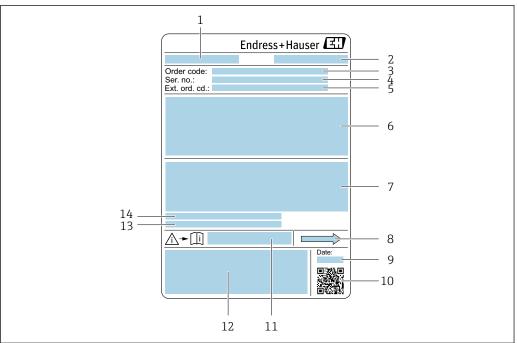
## 4.2.1 Messumformer-Typenschild



■ 2 Beispiel für ein Messumformer-Typenschild

- 1 Herstelleradresse/Zertifikatshalter
- 2 Name des Messumformers
- 3 Bestellcode (Order code)
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.)
- 6 Elektrische Anschlussdaten: z.B. verfügbare Ein- und Ausgänge, Versorgungsspannung
- 7 Zulässige Umgebungstemperatur  $(T_a)$
- 8 Schutzart
- 9 2-D-Matrixcode
- 11 Herstellungsdatum: Jahr-Monat
- 12 CE-Zeichen, RCM-Tick Kennzeichnung
- 13 Firmware-Version (FW)

## 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild



A0029199

#### ■ 3 Beispiel für ein Messaufnehmer-Typenschild

- 1 Name des Messaufnehmers
- 2 Herstelleradresse/Zertifikatshalter
- 3 Bestellcode (Order code)
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.)  $\rightarrow \triangleq 14$
- 6 Nennweite des Messaufnehmers; Flanschnennweite/Nenndruck; Testdruck des Messaufnehmers; Messstoff-Temperaturbereich; Werkstoff von Messrohr und Verteilstück; Sensorspezifische Angaben: z.B. Druckbereich Messaufnehmergehäuse, Wide-Range-Dichtespezifikation (Sonderdichtekalibrierung)
- 7 Zulassungsinformationen zu Explosionsschutz, Druckgeräterichtlinie und Schutzart
- 8 Durchflussrichtung
- 9 Herstellungsdatum: Jahr-Monat
- 10 2-D-Matrixcode
- 11 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation
- 12 CE-Zeichen, RCM-Tick Kennzeichnung
- 13 Oberflächenrauheit
- 14 Zulässige Umgebungstemperatur (T<sub>o</sub>)

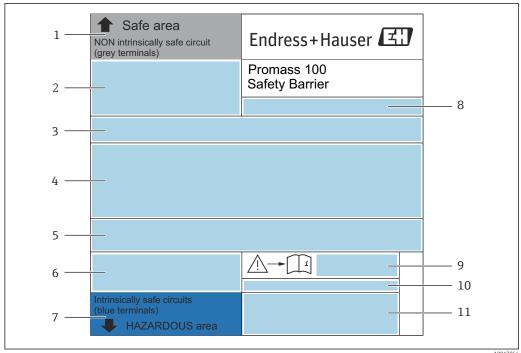
#### Bestellcode

Die Nachbestellung des Messgeräts erfolgt über den Bestellcode (Order code).

#### Erweiterter Bestellcode

- Gerätetyp (Produktwurzel) und Grundspezifikationen (Muss-Merkmale) werden immer aufgeführt.
- Von den optionalen Spezifikationen (Kann-Merkmale) werden nur die sicherheitsund zulassungsrelevanten Spezifikationen aufgeführt (z.B. LA). Wurden noch andere optionale Spezifikationen bestellt, werden diese gemeinsam durch das Platzhaltersymbol # dargestellt (z.B. #LA#).
- Enthalten die bestellten optionalen Spezifikationen keine sicherheits- und zulassungsrelevanten Spezifikationen, werden sie durch das Platzhaltersymbol + dargestellt (z.B. XXXXXX-AACCCAAD2S1+).

#### 4.2.3 Safety Barrier Promass 100 - Typenschild



A0017854

- € 4 Beispiel für ein Safety Barrier Promass 100 - Typenschild
- Nicht explosionsgefährdeter Bereich oder Zone 2/Div. 2
- 2 Seriennummer, Materialnummer und 2-D-Matrixcode der Safety Barrier Promass 100
- 3 Elektrische Anschlussdaten: z.B. verfügbare Ein- und Ausgänge, Versorgungsspannung
- $Zulassungs information en \ zum \ Explosions schutz$
- Sicherheitswarnung
- Kommunikationsspezifische Informationen 6
- Eigensicherer Bereich
- 8 Herstellungsort
- Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation
- 10 Zulässige Umgebungstemperatur (T<sub>a</sub>)
- CE-Zeichen, C-Tick

#### 4.2.4 Symbole auf dem Gerät

Symbol	Bedeutung
$\triangle$	WARNUNG! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann. Um die Art der potenziellen Gefahr und die zur Vermeidung der Gefahr erforderlichen Maßnahmen herauszufinden, die Dokumentation zum Messgerät konsultieren.
<u> </u>	Verweis auf Dokumentation Verweist auf die entsprechende Dokumentation zum Gerät.
	Schutzleiteranschluss Eine Klemme, die geerdet werden muss, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.

## 5 Lagerung und Transport

## 5.1 Lagerbedingungen

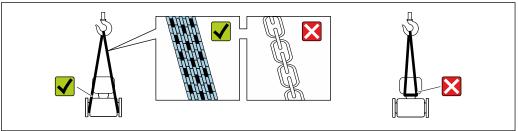
Folgende Hinweise bei der Lagerung beachten:

- ▶ Um Stoßsicherheit zu gewährleisten, in Originalverpackung lagern.
- ► Auf Prozessanschlüsse montierte Schutzscheiben oder Schutzkappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.
- Vor Sonneneinstrahlung schützen. Unzulässig hohe Oberflächentemperaturen vermeiden
- ▶ Trocken und staubfrei lagern.
- ▶ Nicht im Freien lagern.

Lagerungstemperatur → 🗎 102

## 5.2 Produkt transportieren

Messgerät in Originalverpackung zur Messstelle transportieren.



A0029252

Auf Prozessanschlüssen montierte Schutzscheiben oder -kappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.

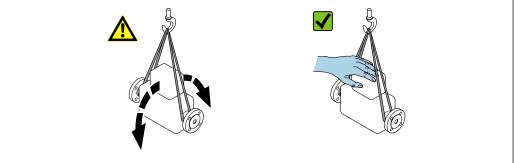
## 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen

#### **A** WARNUNG

#### Schwerpunkt des Messgeräts liegt über den Aufhängepunkten der Tragriemen

Verletzungsgefahr durch abrutschendes Messgerät!

- ▶ Messgerät vor Drehen oder Abrutschen sichern.
- ► Gewichtsangabe auf der Verpackung beachten (Aufkleber).



A0029214

## 5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen

#### **▲** VORSICHT

#### Spezielle Transporthinweise für Geräte mit Hebeösen

- ► Für den Transport ausschließlich die am Gerät oder an den Flanschen angebrachten Hebeösen verwenden.
- ▶ Das Gerät muss immer an mindestens zwei Hebeösen befestigt werden.

## **5.2.3** Transport mit einem Gabelstapler

Beim Transport in einer Holzkiste ermöglicht die Bodenstruktur, dass die Holzkiste mit einem Gabelstapler längs oder beidseitig angehoben werden kann.

## 5.3 Verpackungsentsorgung

Alle Verpackungsmaterialien sind umweltfreundlich und zu 100 % recyclebar:

- Umverpackung des Geräts
   Stretchfolie aus Polymer gemäß EU-Richtlinie 2002/95/EC (RoHS)
- Verpackung
  - Holzkiste behandelt nach Standard ISPM 15, bestätigt durch IPPC-Logo
  - Karton gemäß europäischer Verpackungsrichtlinie 94/62EG, Bestätigung der Recyclingfähigkeit durch angebrachtes RESY-Symbol
- Transportmaterial und Befestigungsmaterial
  - Kunststoff-Einwegpalette
  - Kunststoffbänder
  - Kunststoff-Klebestreifen
- ullet Füllmaterial

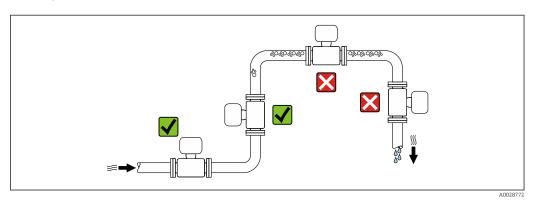
Papierpolster

# 6 Montage

## 6.1 Montagebedingungen

## 6.1.1 Montageposition

#### Montageort

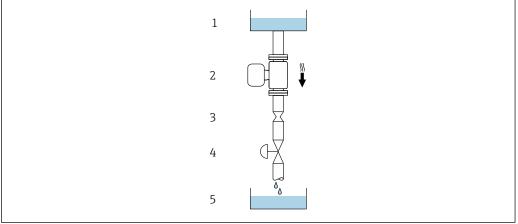


Um Messfehler aufgrund von Gasblasenansammlungen im Messrohr zu vermeiden, folgende Einbauorte in der Rohrleitung vermeiden:

- Einbau am höchsten Punkt der Leitung
- Einbau unmittelbar vor einem freien Rohrauslauf in einer Fallleitung

#### Bei einer Fallleitung

Folgender Installationsvorschlag ermöglicht dennoch den Einbau in eine offene Fallleitung. Rohrverengungen oder die Verwendung einer Blende mit kleinerem Querschnitt als die Nennweite verhindern das Leerlaufen des Messaufnehmers während der Messung.



A002877

- 5 Einbau in eine Fallleitung (z.B. bei Abfüllanwendungen)
- 1 Vorratstank
- 2 Messaufnehmer
- 3 Blende, Rohrverengung
- 4 Ventil
- 5 Abfüllbehälter

DN		Ø Blende, Rohrverengung	
[mm]	[in]	[mm]	[in]
1	1/24	0,8	0,03
2	1/12	1,5	0,06
4	1/8	3,0	0,12

#### Einbaulage

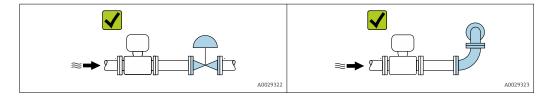
Die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer-Typenschild hilft, den Messaufnehmer entsprechend der Durchflussrichtung einzubauen (Fließrichtung des Messstoffs durch die Rohrleitung).

	Empfehlung		
A	Vertikale Einbaulage	A0015591	1)
В	Horizontale Einbaulage Messumformer oben	A0015589	✓ ✓ <sup>2)</sup>
С	Horizontale Einbaulage Messumformer unten	A0015590	<b>√ √</b> <sup>3)</sup>
D	Horizontale Einbaulage Messumformer seitlich	A0015592	×

- 1) Um die Selbstentleerung zu gewährleisten, wird diese Einbaulage empfohlen.
- 2) Anwendungen mit tiefen Prozesstemperaturen können die Umgebungstemperatur senken. Um die minimale Umgebungstemperatur für den Messumformer einzuhalten, wird diese Einbaulage empfohlen.
- 3) Anwendungen mit hohen Prozesstemperaturen können die Umgebungstemperatur erhöhen. Um die maximale Umgebungstemperatur für den Messumformer einzuhalten, wird diese Einbaulage empfohlen.

Wenn ein Messaufnehmer mit gebogenem Messrohr horizontal eingebaut wird: Messaufnehmerposition auf die Messstoffeigenschaften abstimmen.

#### Ein- und Auslaufstrecken



#### Einbaumaße

Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

## 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess

#### Umgebungstemperaturbereich

Messgerät	■ -40 +60 °C (-40 +140 °F) ■ Bestellmerkmal "Test, Zeugnis", Option JM: -50 +60 °C (-58 +140 °F)
Safety Barrier Promass 100	−40 +60 °C (−40 +140 °F)

Bei Betrieb im Freien:
 Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen.

#### Systemdruck

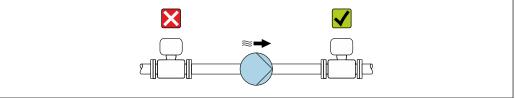
Es ist wichtig, dass keine Kavitation und kein Ausgasen der in Flüssigkeiten enthaltenen Gase auftritt.

Kavitation wird durch das Unterschreiten des Dampfdrucks verursacht:

- Bei leicht siedenden Flüssigkeiten (z.B. Kohlenwasserstoffe, Lösungsmittel, Flüssiggase)
- Bei Saugförderung
- Um Kavitation und Ausgasen zu verhindern: Für einen genügend hohen Systemdruck sorgen.

Deshalb werden folgende Montageorte empfohlen:

- Am tiefsten Punkt einer Steigleitung
- Auf der Druckseite von Pumpen (keine Unterdruckgefahr)



A002877

#### Wärmeisolation

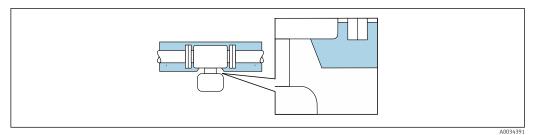
Bei einigen Messstoffen ist es wichtig, dass die Abstrahlungswärme vom Messaufnehmer zum Messumformer gering gehalten wird. Für die erforderliche Isolation sind verschiedenste Materialien verwendbar.

#### HINWEIS

#### Überhitzung der Messelektronik durch Wärmeisolierung!

- ► Empfohlene Einbaulage: Horizontale Einbaulage, Messumformergehäuses nach unten gerichtet.
- Das Messumformergehäuse nicht mitisolieren.
- ▶ Maximal zulässige Temperatur am unteren Ende des Messumformergehäuses: 80  $^{\circ}$ C (176  $^{\circ}$ F)
- Wärmeisolation mit freiem Halsrohr: Wir empfehlen das Halsrohr nicht zu isolieren, um eine optimale Wärmeabfuhr zu gewährleisten.

20



🛮 6 Wärmeisolation mit freiem Halsrohr

#### Beheizung

#### **HINWEIS**

#### Überhitzung der Messelektronik durch zu hohe Umgebungstemperatur!

- ► Maximal zulässige Umgebungstemperatur für den Umformer einhalten.
- ▶ Je nach Messstofftemperatur Anforderungen an die Einbaulage beachten.

#### **HINWEIS**

#### Gefahr der Überhitzung bei Beheizung

- ► Sicherstellen, dass die Temperatur am unteren Ende des Messumformergehäuses nicht höher ist als 80 °C (176 °F).
- Gewährleisten, dass am Messumformerhals eine genügend grosse Konvektion vorhanden ist.
- ▶ Sicherstellen, dass eine genügend große Oberfläche des Messumformerhalses frei bleibt. Der nicht abgedeckte Teil dient der Wärmeabfuhr und schützt die Messelektronik vor Überhitzung und Unterkühlung.
- ▶ Bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der gerätespezifischen Ex-Dokumentation beachten. Detaillierte Angaben zu den Temperaturtabellen: Separates Dokument "Sicherheitshinweise" (XA) zum Gerät.
- ▶ Verhalten der Prozessdiagnose "830 Umgebungstemperatur zu hoch" und "832 Elektroniktemperatur zu hoch" berücksichtigen, falls eine Überhitzung durch eine geeignete Systemauslegung nicht ausgeschlossen werden kann.

#### Beheizungsmöglichkeiten

Wenn ein Messstoff bedingt, dass im Bereich des Messaufnehmers kein Wärmeverlust stattfinden darf, gibt es folgende Beheizungsmöglichkeiten:

- Elektrisch, z.B. mit Heizbändern <sup>2)</sup>
- Über heißwasser- oder dampfführende Rohre
- Über Heizmäntel

#### Vibrationen

Anlagenvibrationen haben aufgrund hoher Messrohr-Schwingfrequenz keinen Einfluss auf die Funktionstüchtigkeit des Messsystems.

## 6.1.3 Spezielle Montagehinweise

#### Lebensmitteltauglichkeit

i

<sup>2)</sup> Es wird allgemein empfohlen, parallele Heizbänder zu verwenden (bidirektionaler Stromfluss). Dabei sind besondere Überlegungen anzustellen, wenn ein einadriges Heizkabel verwendet werden soll. Weitere Informationen finden Sie im Dokument EA01339D "Installationsanleitung für elektrische Begleitheizungssysteme".

#### Berstscheibe

Prozessrelevante Informationen:  $\rightarrow \blacksquare 104$ .

#### **MARNUNG**

#### Gefährdung durch austretende Messstoffe!

Unter Druck austretende Messstoffe können zu Verletzungen oder Sachschaden führen.

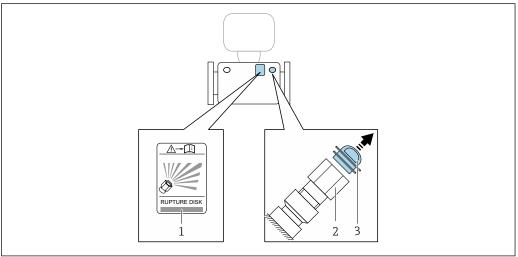
- ▶ Vorkehrungen treffen, um Personengefährdung und Schaden beim Auslösen der Berstscheibe auszuschließen.
- Angaben auf dem Berstscheiben Aufkleber beachten.
- Beim Einbau des Geräts darauf achten, dass die Funktion der Berstscheibe nicht behindert wird.
- Keinen Heizmantel verwenden.
- Berstscheibe nicht entfernen oder beschädigen.

Die Lage der Berstscheibe ist durch einen daneben angebrachten Aufkleber gekennzeich-

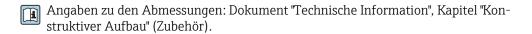
Der Transportschutz ist zu entfernen.

Die vorhandenen Anschlussstutzen sind nicht für eine Spül- oder Drucküberwachungsfunktion vorgesehen, sondern sind Einbauort der Berstscheibe.

Um im Falle eines Berstscheibenbruchs austretenden Messstoff abzuführen, kann am Innengewinde der Berstscheibe eine Ablasseinrichtung eingeschraubt werden.



- Hinweisschild zur Berstscheibe 1
- Berstscheibe mit 1/2" NPT-Innengewinde und SW 1"
- Transportschutz



## Nullpunktverifizierung und Nullpunktjustierung

Alle Messgeräte werden nach dem neusten Stand der Technik kalibriert. Die Kalibrierung erfolgt unter Referenzbedingungen → 🖺 98. Eine Nullpunktjustierung im Feld ist deshalb grundsätzlich nicht erforderlich.

Eine Nullpunktjustierung ist erfahrungsgemäß nur in speziellen Fällen empfehlenswert:

- Bei höchsten Ansprüchen an die Messgenauigkeit und geringen Durchflussmengen.
- Bei extremen Prozess- oder Betriebsbedingungen, z.B. bei sehr hohen Prozesstemperaturen oder sehr hoher Viskosität des Messstoffes.
- Bei Gasanwendungen mit niedrigem Druck.
- Um die höchst mögliche Messgenauigkeit bei niedriger Durchflussrate zu erhalten, muss die Installation den Sensor im Betrieb vor mechanischen Spannungen schützen.

Um einen repräsentativen Nullpunkt zu erhalten muss sichergestellt sein, dass

- jeglicher Durchfluss im Gerät während der Justierung unterbunden ist
- die Prozessbedingungen (z.B. Druck, Temperatur) stabil und repräsentativ sind

Verifizierung und Justierung können nicht durchgeführt werden, wenn folgende Prozessbedingungen vorliegen:

- Gaseinschlüsse
  - Es muss sichergestellt sein, dass das System hinreichend mit dem Messstoff durchgespült wurde. Ein wiederholtes Durchspülen kann helfen Gaseinschlüsse auszuschließen
- Thermische Zirkulation
   Bei Temperaturunterschieden (z.B. zwischen Messrohrein- und auslaufbereich) kann es trotz geschlossener Ventile zu einem induzierten Durchfluss aufgrund von thermischer
- Leckage an den Ventilen
   Bei Undichtigkeit an den Ventilen ist der Durchfluss während der Nullpunktbestimmung nicht hinreichend unterbunden

Können diese Bedingungen nicht unterbunden werden ist empfohlen, die Werkseinstellung des Nullpunkts beizubehalten.

#### Wandmontage

#### **MARNUNG**

#### Falsche Montage des Messaufnehmers

Zirkulation im Gerät kommen

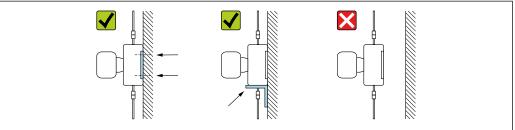
Verletzungsgefahr durch Messrohrbruch

- ▶ Messaufnehmer darf nicht frei hängend in eine Rohrleitung eingebaut werden
- Messaufnehmer mit Hilfe der Grundplatte direkt auf dem Boden, an der Wand oder an der Decke montieren.
- ▶ Messaufnehmer auf eine fest montierte Unterlage (z.B. Winkel) abstützen.

Für den Einbau werden nachfolgende Monatagevarianten empfohlen.

#### Vertikal

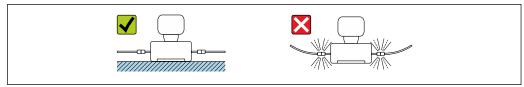
- Mit Hilfe der Grundplatte direkt an eine Wand oder,
- Messgerät abgestützt auf einen an die Wand montierten Winkel



A003028

#### Horizontal

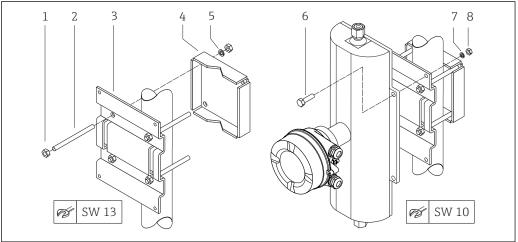
Messgerät auf einer festen Unterlage stehend



A003028

#### Masthalterung

Zur Befestigung an Rohr oder Mast wird das Montageset Masthalterung verwendet (Bestellmerkmal "Zubehör", Option PR).



A001974

- Montageset Masthalterung
- 1 8 x Sechskantmutter  $M8 \times 0.8$
- 2 4 x Gewindebolzen M8 × 150
- 3 1 x Masthalterungsblech
- 4 1 x Mastbefestigungsblech
- 5 4 x Federring für M8
- 6 4 x Sechkantschraube M6 × 20
- 7 4 x Federring für M6
- 8 4 x Sechskantmutter  $M6 \times 0.8$

## 6.2 Messgerät montieren

## 6.2.1 Benötigtes Werkzeug

#### Für Messaufnehmer

Für Flansche und andere Prozessanschlüsse: Entsprechendes Montagewerkzeug

## 6.2.2 Messgerät vorbereiten

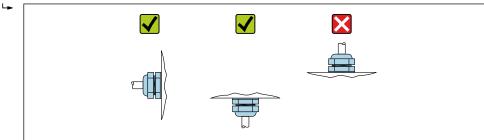
- 1. Sämtliche Reste der Transportverpackung entfernen.
- 2. Vorhandene Schutzscheiben oder Schutzkappen vom Messaufnehmer entfernen.
- 3. Aufkleber auf dem Elektronikraumdeckel entfernen.

## 6.2.3 Messgerät montieren

#### **A** WARNUNG

#### Gefahr durch mangelnde Prozessdichtheit!

- ▶ Darauf achten, dass der Innendurchmesser der Dichtungen gleich oder größer ist als derjenige von Prozessanschluss und Rohrleitung.
- ▶ Darauf achten, dass die Dichtungen unbeschädigt und sauber sind.
- ▶ Dichtungen korrekt befestigen.
- 1. Sicherstellen, dass die Pfeilrichtung auf dem Typenschild des Messaufnehmers mit der Durchflussrichtung des Messstoffs übereinstimmt.
- 2. Messgerät so einbauen oder Messumformergehäuse drehen, dass die Kabeleinführungen nicht nach oben weisen.



A0029263

## 6.3 Montagekontrolle

Ist das Gerät unbeschädigt (Sichtprüfung)?	
Entspricht das Gerät den Messstellenspezifikationen?  Zum Beispiel:  Prozesstemperatur → 🖺 103  Prozessdruck (siehe Dokument "Technische Information, Kapitel "Druck-Temperatur-Kurven")  Umgebungstemperatur → 🖺 102  Messbereich	
Wurde die richtige Einbaulage für den Messaufnehmer gewählt → 🗎 19?  Gemäß Messaufnehmertyp Gemäß Messstofftemperatur Gemäß Messstoffeigenschaften (ausgasend, feststoffbeladen)	
Stimmt die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer mit der tatsächlichen Messstoff-Fließrichtung überein → 🖺 19?	
Ist die Messstellenbezeichnung und -beschriftung korrekt (Sichtprüfung)?	
Ist das Gerät ausreichend vor Niederschlag und direkter Sonneneinstrahlung geschützt?	
Sind Befestigungsschraube und Sicherungskralle fest angezogen?	

#### 7 Elektrischer Anschluss

#### **WARNUNG**

Spannungsführende Bauteile! Unsachgemäße Arbeiten an elektrischen Anschlüssen können zu einem Stromschlag führen.

- ▶ Trennvorrichtung (Schalter oder Leistungsschalter) einrichten, mit der das Gerät leicht von der Versorgungsspannung getrennt werden kann.
- ▶ Zusätzlich zur Gerätesicherung eine Überstromschutzeinrichtung mit max. 16 A in die Anlageninstallation einfügen.

#### 7.1 Elektrische Sicherheit

Gemäß national gültigen Vorschriften.

#### 7.2 Anschlussbedingungen

#### 7.2.1 Benötigtes Werkzeug

- Für Kabeleinführungen: Entsprechendes Werkzeug verwenden
- Für Sicherungskralle (bei Aluminiumgehäuse): Innensechskantschlüssel 3 mm
- Für Befestigungsschraube (bei rostfreiem Stahlgehäuse): Gabelschlüssel 8 mm
- Abisolierzange
- Bei Verwendung von Litzenkabeln: Quetschzange für Aderendhülse

#### 7.2.2 Anforderungen an Anschlusskabel

Die kundenseitig bereitgestellten Anschlusskabel müssen die folgenden Anforderungen erfüllen.

#### Zulässiger Temperaturbereich

- Die im jeweiligen Land geltenden Installationsrichtlinien sind zu beachten.
- Die Kabel müssen für die zu erwartenden Minimal- und Maximaltemperaturen geeignet sein.

#### Energieversorgungskabel (inkl. Leiter für die innere Erdungsklemme)

Normales Installationskabel ausreichend.

#### Signalkabel



Für den eichpflichtigen Verkehr müssen alle Signalleitungen mit geschirmten Leitungen (Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung ≥ 85 %) ausgeführt werden. Der Kabelschirm muss beidseitig aufgelegt werden.

Modbus RS485

Geschirmtes Twisted-Pair-Kabel.



Siehe https://modbus.org "MODBUS over Serial Line Specification and Implementation Guide"

#### Verbindungskabel Safety Barrier Promass 100 - Messgerät

Kabeltyp	Abgeschirmtes Twisted-Pair-Kabel mit 2x2 Adern. Bei Erdung des Kabelschirms: Erdungskonzept der Anlage beachten.
Maximaler Kabelwider- stand	$2,5~\Omega,$ einseitig

i

Um die Funktionstüchtigkeit des Messgeräts sicherzustellen: Maximalen Kabelwiderstand einhalten.

Im Folgenden wird zum jeweiligen Aderquerschnitt die maximale Kabellänge angegeben. Maximalen Kapazitäts- und Induktivitätsbelag vom Kabel beachten und in der Ex-Dokumentation die Anschlusswerte .

Aderqu	erschnitt	Maximale 1	Kabellänge
[mm <sup>2</sup> ]	[AWG]	[m]	[ft]
0,5	20	70	230
0,75	18	100	328
1,0	17	100	328
1,5	16	200	656
2,5	14	300	984

#### Kabeldurchmesser

- Mit ausgelieferte Kabelverschraubungen: M20 × 1,5 mit Kabel Ø 6 ... 12 mm (0,24 ... 0,47 in)
- Federkraftklemmen: Aderquerschnitte 0,5 ... 2,5 mm² (20 ... 14 AWG)
- Bei Safety Barrier Promass 100: Steckbare Schraubklemmen für Aderquerschnitte 0,5 ... 2,5 mm² (20 ... 14 AWG)

## 7.2.3 Klemmenbelegung

#### Messumformer

Anschlussvariante Modbus RS485



Für Einsatz im nicht explosionsgefährdeten Bereich und Zone 2/Div. 2

Bestellmerkmal "Ausgang", Option M

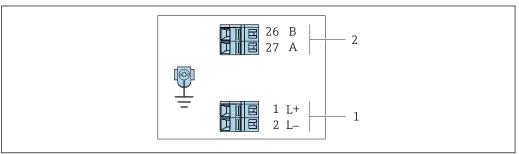
Je nach Gehäuseausführung können die Messumformer mit Klemmen oder Gerätesteckern bestellt werden.

Bestellmerkmal "Gehäuse"	Verfügbare A	nschlussarten	Madiaha Augushi Dagtalimasi
	Ausgang	Energie- versorgung	Mögliche Auswahl Bestellmerkmal "Elektrischer Anschluss"
Optionen A, B	Klemmen	Klemmen	<ul> <li>Option A: Verschraubung M20x1</li> <li>Option B: Gewinde M20x1</li> <li>Option C: Gewinde G ½"</li> <li>Option D: Gewinde NPT ½"</li> </ul>
Optionen A, B	Gerätestecker → 🖺 30	Klemmen	<ul> <li>Option L: Stecker M12x1 + Gewinde NPT ½"</li> <li>Option N: Stecker M12x1 + Verschraubung M20</li> <li>Option P: Stecker M12x1 + Gewinde G ½"</li> <li>Option U: Stecker M12x1 + Gewinde M20</li> </ul>

Bestellmerkmal "Gehäuse"	Verfügbare A	nschlussarten	Market August Destallmentured
	Ausgang	Energie- versorgung	Mögliche Auswahl Bestellmerkmal "Elektrischer Anschluss"
Optionen A, B, C	Gerätestecker → 🖺 30	Gerätestecker → 🖺 30	Option <b>Q</b> : 2 x Stecker M12x1

#### Bestellmerkmal "Gehäuse":

- Option A: Kompakt, beschichtet Alu
- Option **B**: Kompakt, hygienisch, rostfrei
- Option **C**: Ultrakompakt, hygienisch, rostfrei



A0019528

- 🛮 8 Klemmenbelegung Modbus RS485, Anschlussvariante für den Einsatz im nicht explosionsgefährdeten Bereich und Zone 2/Div. 2
- 1 Energieversorgung: DC 24 V
- 2 Modbus RS485

Bestellmerkmal "Ausgang"	Klemmennummer			
	Energieversorgung		Ausgang	
	1 (L+)	2 (L-)	26 (B)	27 (A)
Option <b>M</b>	DC 24 V		Modbu	RS485
D + 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				

Bestellmerkmal "Ausgang":

Option  ${\bf M}$ : Modbus RS485, für Einsatz im nicht explosionsgefährdeten Bereich und Zone 2/Div. 2

#### Anschlussvariante Modbus RS485

Für Einsatz im eigensicheren Bereich. Anschluss via Safety Barrier Promass 100.

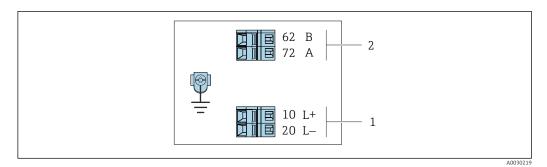
#### Bestellmerkmal "Ausgang", Option M

Je nach Gehäuseausführung können die Messumformer mit Klemmen oder Gerätesteckern bestellt werden.

Bestellmerkmal "Gehäuse"  Verfügbare Anschlussarten  Energie- versorgung	Verfügbare A	nschlussarten	Mögliche Auswahl Bestellmerkmal
	"Elektrischer Anschluss"		
Optionen A, B	Klemmen	Klemmen	<ul> <li>Option A: Verschraubung M20x1</li> <li>Option B: Gewinde M20x1</li> <li>Option C: Gewinde G ½"</li> <li>Option D: Gewinde NPT ½"</li> </ul>
A, B, C	Gerätestecker → 🖺 30		Option I: Stecker M12x1

#### Bestellmerkmal "Gehäuse":

- $\bullet\,$  Option A: Kompakt, beschichtet Alu
- Option **B**: Kompakt, hygienisch, rostfrei
- $\bullet$  Option C : Ultrakompakt, hygienisch, rostfrei



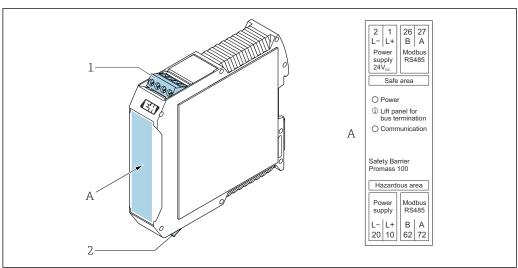
- 9 Klemmenbelegung Modbus RS485, Anschlussvariante für den Einsatz im eigensicheren Bereich (Anschluss via Safety Barrier Promass 100)
- 1 Eigensichere Energieversorgung
- 2 Modbus RS485

Bestellmerkmal "Ausgang"	10 (L+)	20 (L-)	62 (B)	72 (A)		
Option <b>M</b>	Eigensichere Vers	orgungsspannung	Modbus RS48	35 eigensicher		

Bestellmerkmal "Ausgang":

Option M: Modbus RS485, für Einsatz im eigensicheren Bereich (Anschluss via Safety Barrier Promass 100)

#### **Safety Barrier Promass 100**



🛮 10 Safety Barrier Promass 100 mit Anschlüssen

- Nicht explosionsgefährdeter Bereich, Zone 2, Class I Division 2
- 2 Eigensicherer Bereich

Endress+Hauser 29

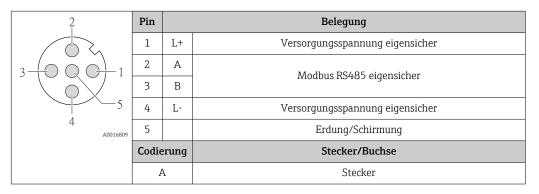
A0030220

## 7.2.4 Pinbelegung Gerätestecker

#### Versorgungsspannung

Promass 100

Gerätestecker für Signalübertragung mit Versorgungsspannung (geräteseitig), MODBUS RS485 (eigensicher)



Gerätestecker für Versorgungsspannung (geräteseitig), MODBUS RS485 (nicht eigensicher)

Für den Einsatz im nicht explosionsgefährdeten Bereich und Zone 2/Div. 2.

2	Pin		Belegung
	1	L+	DC 24 V
3 0 0 0	2		Nicht belegt
	3		Nicht belegt
5	4	L-	DC 24 V
4 A0016809	5		Erdung/Schirmung
	Codie	erung	Stecker/Buchse
	A	A	Stecker

## Signalübertragung

Promass

Gerätestecker für Signalübertragung (geräteseitig), MODBUS RS485 (nicht eigensicher)

Für den Einsatz im nicht explosionsgefährdeten Bereich und Zone 2/Div. 2.

2	Pin		Belegung
	1		Nicht belegt
$1 \longrightarrow 0 \longrightarrow 3$	2	A	Modbus RS485
	3		Nicht belegt
5	4	В	Modbus RS485
4 A0016811	5		Erdung/Schirmung
	Codie	erung	Stecker/Buchse
	F	3	Buchse

## 7.2.5 Schirmung und Erdung

#### Schirmungs- und Erdungskonzept

- 1. Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) einhalten.
- 2. Explosionsschutz berücksichtigen.
- 3. Personenschutz beachten.
- 4. Nationale Installationsvorschriften und Richtlinien einhalten.
- 5. Kabelspezifikation beachten.
- 6. Abisolierte und verdrillte Kabelschirmstücke bis zur Erdungsklemme so kurz wie möglich halten.
- 7. Leitungen lückenlos abschirmen.

#### Erdung des Kabelschirms

#### **HINWEIS**

# In Anlagen ohne Potenzialausgleich: Mehrfache Erdung des Kabelschirms verursacht netzfrequente Ausgleichströme!

Beschädigung des Kabelschirms der Busleitung.

- ▶ Kabelschirm der Busleitung nur einseitig mit der Ortserde oder dem Schutzleiter erden.
- ▶ Den nicht angeschlossenen Schirm isolieren.

Zur Erfüllung der EMV-Anforderungen:

- 1. Mehrfache Erdung des Kabelschirms mit Potenzialausgleichsleiter durchführen.
- 2. Jede lokale Erdungsklemme mit dem Potenzialsausgleichsleiter verbinden.

#### 7.2.6 Messgerät vorbereiten

#### **HINWEIS**

#### Mangelnde Gehäusedichtheit!

Aufheben der Funktionstüchtigkeit des Messgeräts möglich.

- ▶ Passende, der Schutzart entsprechende Kabelverschraubungen verwenden.
- 1. Wenn vorhanden: Blindstopfen entfernen.
- 2. Wenn das Messgerät ohne Kabelverschraubungen ausgeliefert wird:
  Passende Kabelverschraubung für entsprechendes Anschlusskabel bereitstellen.
- 3. Wenn das Messgerät mit Kabelverschraubungen ausgeliefert wird: Anforderungen an Anschlusskabel beachten → 🖺 26.

## 7.3 Messgerät anschließen

#### HINWEIS

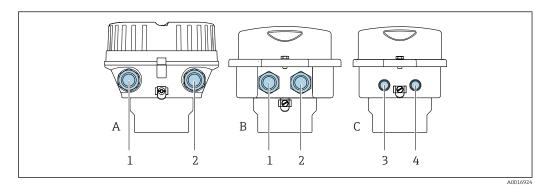
#### Einschränkung der elektrischen Sicherheit durch falschen Anschluss!

- ► Elektrische Anschlussarbeiten nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal ausführen lassen.
- ▶ National gültige Installationsvorschriften beachten.
- ▶ Die örtlichen Arbeitsschutzvorschriften einhalten.
- ▶ Vor dem Anschluss weiterer Kabel: Immer erst das Schutzleiterkabel ⊕ anschließen.
- ▶ Bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der gerätespezifischen Ex-Dokumentation beachten.

#### 7.3.1 Messumformer anschließen

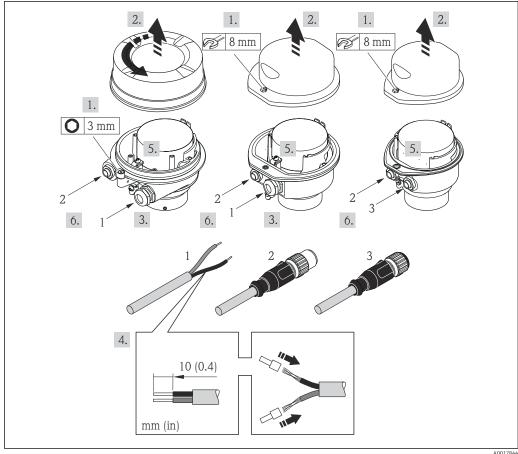
Der Anschluss des Messumformers ist von folgenden Bestellmerkmalen abhängig:

- Gehäuseausführung: Kompakt oder ultrakompakt
- Anschlussvariante: Gerätestecker oder Anschlussklemmen



**■** 11 Gehäuseausführungen und Anschlussvarianten

- Gehäuseausführung: Kompakt, beschichtet, Alu Α
- В Gehäuseausführung: Kompakt, hygienisch, rostfrei
- Kabeleinführung oder Gerätestecker für Signalübertragung 1
- Kabeleinführung oder Gerätestecker für Versorgungsspannung 2
- С Gehäuseausführung: Ultrakompakt hygienisch, rostfrei
- Gerätestecker für Signalübertragung
- Gerätestecker für Versorgungsspannung



**■** 12 Geräteausführungen mit Anschlussbeispielen

- 1 Kabel
- 2 Gerätestecker für Signalübertragung
- Gerätestecker für Versorgungsspannung 3

Bei Geräteausführung mit Gerätestecker: Nur Schritt 6 beachten.

- 1. Je nach Gehäuseausführung: Sicherungskralle oder Befestigungsschraube des Gehäusedeckels lösen.
- 2. Je nach Gehäuseausführung: Gehäusedeckel abschrauben oder öffnen.
- 3. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 4. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Zusätzlich Aderendhülsen anbringen.
- 5. Kabel gemäß Klemmenbelegung oder Pinbelegung Gerätestecker anschließen.
- 6. Je nach Geräteausführung: Kabelverschraubungen fest anziehen oder Gerätestecker einstecken und fest anziehen .
- 7. Eventuell Abschlusswiderstand aktivieren .

#### 8. WARNUNG

## Aufhebung der Gehäuseschutzart durch mangelnde Gehäusedichtheit!

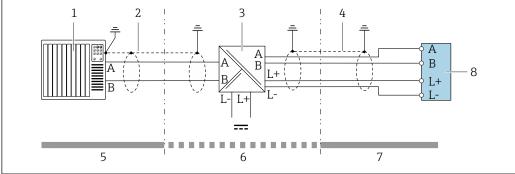
► Schraube ohne Verwendung von Fett eindrehen. Die Deckelgewinde sind mit einer Trockenschmierung beschichtet.

Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

## 7.3.2 Safety Barrier Promass 100 anschließen

Bei einer Geräteausführung mit Modbus RS485 eigensicher muss der Messumformer an die Safety Barrier Promass 100 angeschlossen werden.

- 1. Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Zusätzlich Aderendhülsen anbringen.
- 2. Kabel gemäß Klemmenbelegung anschließen  $\rightarrow \triangleq 27$ .
- 3. Eventuell Abschlusswiderstand in Safety Barrier Promass 100 aktivieren  $\rightarrow \triangle$  35.



A002876

■ 13 Elektrischer Anschluss zwischen Messumformer und Safety Barrier Promass 100

- 1 Automatisierungssystem (z.B. SPS)
- 2 Kabelspezifikation beachten  $\rightarrow$   $\stackrel{\triangle}{=}$  26
- 3 Safety Barrier Promass 100: Klemmenbelegung → 🖺 29
- 4 Kabelspezifikation beachten → 🖺 26
- 5 Nicht explosionsgefährdeter Bereich
- 6 Nicht explosionsgefährdeter Bereich und Zone 2/Div. 2
- 7 Eigensicherer Bereich
- 8 Messumformer: Klemmenbelegung → 🖺 27

## 7.4 Potenzialausgleich

## 7.4.1 Anforderungen

Beim Potenzialausgleich:

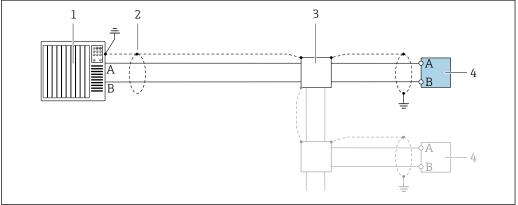
- Betriebsinterne Erdungskonzepte beachten
- Einsatzbedingungen wie Material und Erdung der Rohrleitung berücksichtigen
- Messstoff, Messaufnehmer und Messumformer auf dasselbe elektrische Potenzial legen
- ullet Für die Potenzialausgleichsverbindungen ein Erdungskabel mit dem Mindestquerschnitt von 6 mm² (10 AWG) und einem Kabelschuh verwenden

## 7.5 Spezielle Anschlusshinweise

## 7.5.1 Anschlussbeispiele

#### Modbus RS485

Modbus RS485, nicht explosionsgefährdeter Bereich und Zone 2/Div. 2

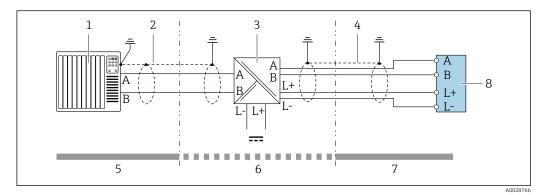


A002876

■ 14 Anschlussbeispiel für Modbus RS485, nicht explosionsgefährdeter Bereich und Zone 2/Div. 2

- 1 Automatisierungssystem (z.B. SPS)
- 3 Verteilerbox
- 4 Messumformer

#### Modbus RS485 eigensicher



🛮 15 🛮 Anschlussbeispiel für Modbus RS485 eigensicher

- 1 Automatisierungssystem (z.B. SPS)
- 2 Kabelschirm einseitig. Kabelspezifikation beachten
- 3 Safety Barrier Promass 100
- 4 Kabelspezifikation beachten
- 5 Nicht explosionsgefährdeter Bereich
- 6 Nicht explosionsgefährdeter Bereich und Zone 2/Div. 2
- 7 Eigensicherer Bereich
- 8 Messumformer

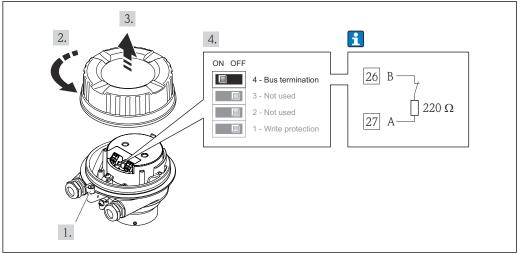
## 7.6 Hardwareeinstellungen

#### 7.6.1 Abschlusswiderstand aktivieren

#### Modbus RS485

Um eine fehlerhafte Kommunikationsübertragung zu vermeiden, die durch Fehlanpassungen der Impedanz verursacht werden: Modbus RS485-Leitung am Anfang und Ende des Bussegments korrekt abschließen.

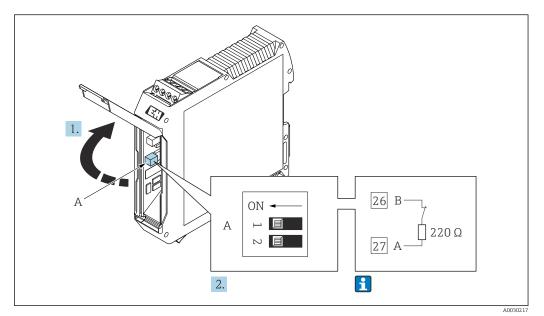
Beim Einsatz vom Messumformer im nicht explosionsgefährdeten Bereich oder Zone 2/Div. 2



🛮 16 Abschlusswiderstand über DIP-Schalter auf Elektronikmodul aktivierbar

Endress+Hauser 35

A0017610



Beim Einsatz vom Messumformer im eigensicheren Bereich

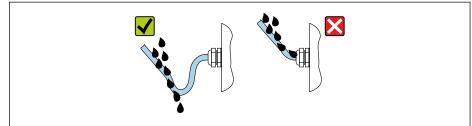
■ 17 Abschlusswiderstand über DIP-Schalter in der Safety Barrier Promass 100 aktivierbar

7.7 Schutzart sicherstellen

Das Messgerät erfüllt alle Anforderungen gemäß der Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure.

Um die Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure zu gewährleisten, folgende Schritte nach dem elektrischen Anschluss durchführen:

- 1. Prüfen, ob die Gehäusedichtungen sauber und richtig eingelegt sind.
- 2. Gegebenenfalls die Dichtungen trocknen, reinigen oder ersetzen.
- 3. Sämtliche Gehäuseschrauben und Schraubdeckel fest anziehen.
- 4. Kabelverschraubungen fest anziehen.
- 5. Damit auftretende Feuchtigkeit nicht zur Einführung gelangt: Mit dem Kabel vor der Kabeleinführung eine nach unten hängende Schlaufe bilden ("Wassersack").



A0029278

6. Die mitgelieferten Kabelverschraubungen bieten keinen Gehäuseschutz, wenn sie nicht verwendet werden. Sie müssen daher durch Blindstopfen ersetzt werden, die dem Gehäuseschutz entsprechen.

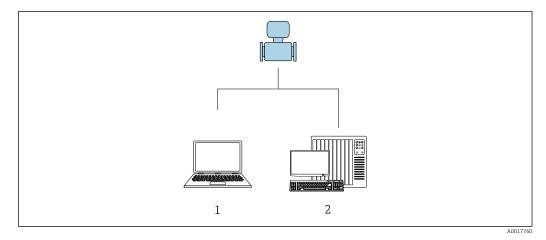
## 7.8 Anschlusskontrolle

Sind Gerät und Kabel unbeschädigt (Sichtprüfung)?		
Entsprechen die verwendeten Kabel den Anforderungen → 🗎 26?		

Sind die montierten Kabel zugentlastet und fest verlegt?	
Sind alle Kabelverschraubungen montiert, fest angezogen und dicht? Kabelführung mit "Wassersack" $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	
Je nach Geräteausführung: Sind alle Gerätestecker fest angezogen → 🖺 32?	
<ul> <li>Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Messumformer-Typenschild überein →</li></ul>	
Ist die Klemmenbelegung → 🖺 27 oder Pinbelegung Gerätestecker → 🖺 30 korrekt?	
Wenn Versorgungsspannung vorhanden:  ■ Leuchtet die Power-Leuchtdiode auf dem Elektronikmodul des Messumformers grün → 🖺 11?  ■ Bei Geräteausführung mit Modbus RS485 eigensicher: Wenn Versorgungsspannung vorhanden: Leuchtet die Power-Leuchtdiode auf der Safety Barrier Promass 100 → 🖺 11?	
Je nach Geräteausführung:  Sind die Befestigungsschrauben mit dem korrekten Anziehdrehmoment angezogen?  Ist die Sicherungskralle fest angezogen?	

# 8 Bedienungsmöglichkeiten

# 8.1 Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten



- Computer mit Bedientool "FieldCare" oder "DeviceCare" via Commubox FXA291 und Serviceschnittstelle
- 2 Automatisierungssystem (z.B. SPS)

### 8.2 Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs

### 8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs

Zur Bedienmenü-Übersicht für Experten: Dokument "Beschreibung Geräteparameter"

zum Gerät → 🖺 113 Bedienmenü für Bediener und Instandhalter Language Language Parameter 1 Bediener Parameter n Untermenü 1 Untermenü n Messstellenbezeichnung Assistent 1 / Parameter 1 Aufgabenorientiert Instandhalter Assistent n / Parameter n Erweitertes Setup Freigabecode eingeben Parameter 1 Parameter n Untermenü 1 Untermenü n Parameter 1 Parameter n Untermenü 1 Untermenü n Bedienmenü für Experten → Parameter 1 Parameter n Funktionsorientiert

■ 18 Schematischer Aufbau des Bedienmenüs

# 8.2.2 Bedienphilosophie

Die einzelnen Teile des Bedienmenüs sind bestimmten Anwenderrollen zugeordnet (z. B. Bediener, Instandhalter). Zu jeder Anwenderrolle gehören typische Aufgaben innerhalb des Gerätelebenszyklus.

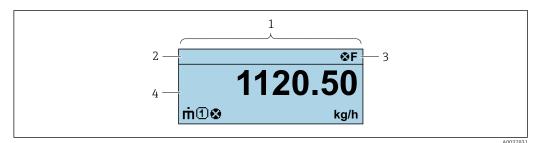
Menü/Parameter Anwenderrolle und Aufgaben Inhalt/Bedeutung		Inhalt/Bedeutung		
Language	Aufgaben- orientiert	Rolle "Bediener", "Instandhalter" Aufgaben im laufenden Messbetrieb:	<ul><li>Festlegen der Bediensprache</li><li>Zurücksetzen und Steuern von Summenzählern</li></ul>	
Betrieb		Ablesen von Messwerten	Zurücksetzen und Steuern von Summenzählern	
Setup		Rolle "Instandhalter" Inbetriebnahme:  Konfiguration der Messung  Konfiguration der Kommunikations- schnittstelle	Untermenüs zur schnellen Inbetriebnahme:  Einstellen der Systemeinheiten  Festlegung des Messstoffs  Konfiguration der digitalen Kommunikationsschnittstelle  Konfiguration der Betriebsanzeige  Einstellen der Schleichmengenunterdrückung  Einstellen der Überwachung der Messrohrfüllung	
			<ul> <li>Erweitertes Setup</li> <li>Zur genaueren Konfiguration der Messung (Anpassung an besondere Messbedingungen)</li> <li>Konfiguration der Summenzähler</li> <li>Administration (Definition Freigabecode, Messgerät zurücksetzen)</li> </ul>	
Diagnose		Rolle "Instandhalter" Fehlerbehebung: Diagnose und Behebung von Prozessund Gerätefehlern Messwertsimulation	Enthält alle Parameter zur Fehlerermittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern:  Diagnoseliste Enthält bis zu 5 aktuell anstehende Diagnosemeldungen.  Ereignis-Logbuch Enthält aufgetretene Ereignismeldungen.  Geräteinformation Enthält Informationen zur Identifizierung des Geräts.  Messwerte Enthält alle aktuellen Messwerte.  Heartbeat Technology Überprüfung der Gerätefunktionalität auf Anforderung und Dokumentation der Verifizierungsergebnisse.  Simulation Dient zur Simulation von Messwerten oder Ausgangswerten.	
Experte	Funktions- orientiert	Aufgaben, die detaillierte Kenntnisse über die Funktionsweise des Geräts erfordern:  Inbetriebnahme von Messungen unter schwierigen Bedingungen  Optimale Anpassung der Messung an schwierige Bedingungen  Detaillierte Konfiguration der Kommunikationsschnittstelle Fehlerdiagnose in schwierigen Fällen	Enthält alle Parameter des Geräts und ermöglicht diese durch einen Zugriffscode direkt anzuspringen. Dieses Menü ist nach den Funktionsblöcken des Geräts aufgebaut:  System Enthält alle übergeordneten Geräteparameter, die weder die Messung noch die Messwertkommunikation betreffen.  Sensor Konfiguration der Messung.  Kommunikation Konfiguration der digitalen Kommunikationsschnittstelle.  Applikation Konfiguration der Funktionen, die über die eigentliche Messung hinausgehen (z.B. Summenzähler).  Diagnose Fehlerermittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern, zur Gerätesimulation sowie zur Heartbeat Technology.	

# 8.3 Anzeige der Messwerte via Vor-Ort-Anzeige (optional bestellbar)

### 8.3.1 Betriebsanzeige

Pie Vor-Ort-Anzeige ist optional bestellbar:

Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option B "4-zeilig, beleuchtet; via Kommunikation".



Betriebsanzeige

- 2 Messstellenbezeichnung
- 3 Statusbereich
- 4 Anzeigebereich für Messwerte (4-zeilig)

### Statusbereich

Im Statusbereich der Betriebsanzeige erscheinen rechts oben folgende Symbole:

- Statussignale
  - **F**: Ausfall
  - **C**: Funktionskontrolle
  - S: Außerhalb der Spezifikation
  - M: Wartungsbedarf
- Diagnoseverhalten
  - 🐼: Alarm
  - M: Warnung
- 🛈: Verriegelung (Das Gerät ist über die Hardware verriegelt )
- +: Kommunikation (Kommunikation via Fernbedienung ist aktiv)

### Anzeigebereich

Im Anzeigebereich sind jedem Messwert bestimmte Symbolarten zur näheren Erläuterung vorangestellt:



Erscheint nur, wenn zu dieser Messgröße ein Diagnoseereignis vorliegt.

### Messgrößen

Symbol	Bedeutung
ṁ	Massefluss
Ü	<ul><li>Volumenfluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>

ρ	<ul><li>Dichte</li><li>Normdichte</li></ul>
4	Temperatur
Σ	Summenzähler Über die Messkanalnummer wird angezeigt, welcher der drei Summenzähler dargestellt wird.
<b>(-)</b>	Ausgang

#### Messkanalnummern

Symbol	Bedeutung	
14	Messkanal 14	
Die Messkanalnummer wird nur angezeigt, wenn mehrere Kanäle desselben Messgrößentyps vorhanden sind		

### Diagnoseverhalten

(z.B. Summenzähler 1...3).

Das Diagnoseverhalten bezieht sich auf ein Diagnoseereignis, das die angezeigte Messgröße betrifft. Zu den Symbolen

i

Anzahl und Darstellung der Messwerte sind nur über das Leitsystem konfigurierbar.

### 8.3.2 Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte

Die beiden Anwenderrollen "Bediener" und "Instandhalter" haben einen unterschiedlichen Schreibzugriff auf die Parameter, wenn der Kunde einen anwenderspezifischen Freigabecode definiert. Dieser schützt die Gerätekonfiguration vor unerlaubtem Zugriff .

### Zugriffsrechte für die Anwenderrollen definieren

Bei Auslieferung des Geräts ist noch kein Freigabecode definiert. Das Zugriffrecht (Leseund Schreibzugriff) auf das Gerät ist nicht eingeschränkt und entspricht dem der Anwenderrolle "Instandhalter".

- ► Freigabecode definieren.
  - Zusätzlich zur Anwenderrolle "Instandhalter" wird die Anwenderrolle "Bediener" neu definiert. Die Zugriffrecht der beiden Anwenderrollen unterscheiden sich.

Zugriffsrechte auf Parameter: Anwenderrolle "Instandhalter"

Status Freigabecode	Lesezugriff	Schreibzugriff
Es wurde noch kein Freigabecode definiert (Werkeinstellung).	V	V
Nachdem ein Freigabecode definiert wurde.	V	<b>✓</b> 1)

1) Erst nach Eingabe des Freigabecodes erhält der Anwender Schreibzugriff.

### Zugriffsrechte auf Parameter: Anwenderrolle "Bediener"

Status Freigabecode	Lesezugriff	Schreibzugriff
Nachdem ein Freigabecode definiert wurde.	·	_ 1)

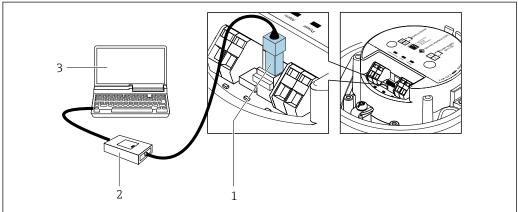
- Bestimmte Parameter sind trotz des definierten Freigabecodes immer änderbar und damit vom Schreibschutz ausgenommen, da sie die Messung nicht beeinflussen: Schreibschutz via Freigabecode
- Mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell angemeldet ist, zeigt . Navigationspfad:

### 8.4 Zugriff auf Bedienmenü via Bedientool

### 8.4.1 Bedientool anschließen

### Via Serviceschnittstelle (CDI)

Modbus RS485



A003021

- 1 Serviceschnittstelle (CDI) des Messgeräts
- 2 Commubox FXA291
- 3 Computer mit Bedientool "FieldCare" mit COM DTM "CDI Communication FXA291"

### 8.4.2 FieldCare

### Funktionsumfang

FDT (Field Device Technology) basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress +Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in einer Anlage konfigurieren und unterstützt bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.

Der Zugriff erfolgt via: Serviceschnittstelle CDI

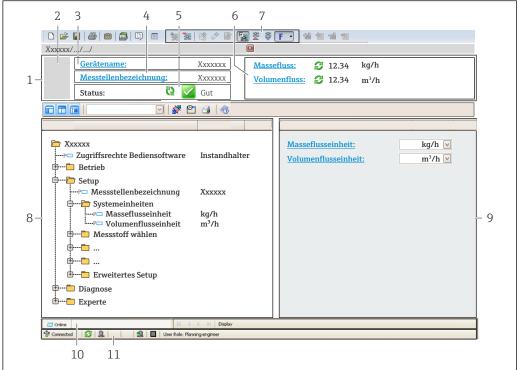
### Typische Funktionen:

- Parametrierung von Messumformern
- Laden und Speichern von Gerätedaten (Upload/Download)
- Dokumentation der Messstelle
- Visualisierung des Messwertspeichers (Linienschreiber) und Ereignis-Logbuchs
- Betriebsanleitung BA00027S
- Betriebsanleitung BA00059S
- 📔 Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien → 🖺 46

### Verbindungsaufbau

- 1. FieldCare starten und Projekt aufrufen.
- 2. Im Netzwerk: Neues Gerät hinzufügen.
  - ► Fenster **Neues Gerät hinzufügen** öffnet sich.
- 3. Option **CDI Communication FXA291** aus Liste wählen und mit **OK** bestätigen.
- 4. Rechter Mausklick auf **CDI Communication FXA291** und im geöffneten Kontextmenü Eintrag **Gerät hinzufügen** wählen.
- 5. Gewünschtes Gerät aus Liste wählen und mit **OK** bestätigen.
- 6. Online-Verbindung mit Gerät aufbauen.
- Betriebsanleitung BA00027S
  - Betriebsanleitung BA00059S

#### Bedienoberfläche



A0021051-DE

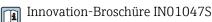
- 1 Kopfzeile
- 2 Gerätebild
- 3 Gerätename
- 4 Messstellenbezeichnung
- 5 Statusbereich mit Statussignal → 🖺 77
- 6 Anzeigebereich für aktuelle Messwerte
- 7 Bearbeitungsleiste mit weiteren Funktionen wie Speichern/Laden, Ereignisliste und Dokumentationserstellung
- 8 Navigationsbereich mit Bedienmenüstruktur
- 9 Arbeitsbereich
- 10 Aktionsbereich
- 11 Statusbereich

### 8.4.3 DeviceCare

### **Funktionsumfang**

Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.

Am schnellsten lassen sich Feldgeräte von Endress+Hauser mit dem dedizierten Tool "DeviceCare" konfigurieren. Es stellt zusammen mit den DTMs (Device Type Managers) eine komfortable und umfassende Lösung dar.



🛐 Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien → 🖺 46

# 9 Systemintegration

# 9.1 Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien

### 9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät

Firmware-Version	01.03.zz	<ul> <li>Auf Titelseite der Anleitung</li> <li>Auf Messumformer-Typenschild</li> <li>Parameter Parameter Firmware-Version</li> <li>Diagnose → Geräteinformation → Firmware-Version</li> </ul>
Freigabedatum Firmware-Version	10.2014	

🚹 Zur Übersicht der verschiedenen Firmware-Versionen zum Gerät

### 9.1.2 Bedientools

Im Folgenden ist für die einzelnen Bedientools die passende Gerätebeschreibungsdatei mit Bezugsquelle aufgelistet.

FieldCare	<ul> <li>www.endress.com → Download-Area</li> <li>USB-Stick (Endress+Hauser kontaktieren)</li> <li>DVD (Endress+Hauser kontaktieren)</li> </ul>	
DeviceCare	<ul> <li>www.endress.com → Download-Area</li> <li>CD-ROM (Endress+Hauser kontaktieren)</li> <li>DVD (Endress+Hauser kontaktieren)</li> </ul>	

### 9.2 Modbus RS485-Informationen

### 9.2.1 Funktionscodes

Mit dem Funktionscode wird bestimmt, welche Lese- oder Schreibaktion über das Modbus-Protokoll ausgeführt wird. Das Messgerät unterstützt die folgenden Funktionscodes:

Code	Name	Beschreibung	Anwendung
03	Read holding register	Master liest ein oder mehrere Mod- bus-Register vom Messgerät. Mit 1 Telegramm lassen sich max. 125 aufeinanderfolgende Register lesen: 1 Register = 2 Byte	Lesen von Geräteparametern mit Lese- und Schreibzugriff Beispiel: Lesen vom Massefluss
		Der Messgerät unterscheidet nicht zwischen den beiden Funktionscodes 03 und 04, so dass diese Codes zum selben Ergebnis führen.	
04	Read input register	Master liest ein oder mehrere Mod- bus-Register vom Messgerät. Mit 1 Telegramm lassen sich max. 125 aufeinanderfolgende Register lesen: 1 Register = 2 Byte	Lesen von Geräteparametern mit Lesezugriff Beispiel: Lesen vom Summenzählerwert
		Das Messgerät unterscheidet nicht zwischen den beiden Funktionscodes 03 und 04, so dass diese Codes zum selben Ergebnis führen.	

Code	Name	Beschreibung	Anwendung
06	Write single registers	Master beschreibt <b>ein</b> Modbus- Register vom Messgerät mit einem neuen Wert.	Beschreiben von nur 1 Gerätepara- meter Beispiel: Summenzähler rücksetzen
		Mehrere Register nur über 1 Telegramm zu beschreiben, funktioniert mit Funktions- code 16.	
08	Diagnostics	Master überprüft die Kommunikationsverbindung zum Messgerät.	
		Folgende "Diagnostics codes" werden unterstützt:  Sub-function 00 = Return Query Data (Loopback-Test)  Sub-function 02 = Return Diagnostics Register	
16	Write multiple registers	Master beschreibt mehrere Mod- bus-Register vom Messgerät mit einem neuen Wert. Mit 1 Telegramm lassen sich max. 120 aufeinanderfolgende Register beschreiben.	Beschreiben von mehreren Geräteparametern Beispiel:  Masseflusseinheit Masseeinheit
		Wenn die gewünschten Geräteparameter nicht als Gruppe verfügbar sind und trotzdem über ein einzelnes Telegramm angesprochen werden müssen: Modbus-Data-Map verwenden →   49	
23	Read/Write multiple regis- ters	Master liest und schreibt gleichzeitig max. 118 Modbus-Register des Messgeräts in 1 Telegramm. Der Schreibzugriff wird <b>vor</b> dem Lesezugriff ausgeführt.	Beschreiben und Lesen von mehreren Geräteparametern Beispiel:  Lesen vom Massfluss Summenzähler rücksetzen

Broadcast-Messages sind nur mit den Funktionscodes 06, 16 und 23 zulässig.

#### 9.2.2 Register-Informationen



Zur Übersicht der Geräteparameter mit ihrer jeweiligen Modbus-Register-Information: Dokumentation "Beschreibung Geräteparameter", Kapitel "Modbus RS485-Register-Informationen".

#### 9.2.3 Antwortzeit

Antwortzeit vom Messgerät auf das Anforderungstelegramm des Modbus-Masters: Typisch 3 ... 5 ms

#### 9.2.4 **Datentypen**

Folgende Datentypen werden vom Messgerät unterstützt:

FLOAT (Gleitkommazahlen IEEE 754) Datenlänge = 4 Byte (2 Register)			
Byte 3	Byte 2	Byte 1	Byte 0
SEEEEEE EMMMMMM MMMMMMM MMMMMMMM			
S = Vorzeichen, E = Exponent, M = Mantisse			

INTEGER Datenlänge = 2 Byte (1 Register)	
Byte 1	Byte 0
Höchstwertiges Byte (MSB)	Niedrigstwertiges Byte (LSB)

STRING Datenlänge = abhängig vom Geräteparameter, z.B. Darstellung eines Geräteparameters mit einer Datenlänge = 18 Byte (9 Register)				
Byte 17	Byte 16		Byte 1	Byte 0
Höchstwertiges Byte (MSB)				Niedrigstwertiges Byte (LSB)

# 9.2.5 Byte-Übertragungsreihenfolge

In der Modbus-Spezifikation ist die Adressierung der Bytes, d.h. die Übertragungsreihenfolge der Bytes, nicht festgelegt. Deshalb ist es wichtig, die Adressierungsweise zwischen Master und Slave bei der Inbetriebnahme abzustimmen oder anzugleichen. Dies kann im Messgerät über den Parameter **Bytereihenfolge** konfiguriert werden.

Die Übertragung der Bytes erfolgt abhängig von der Auswahl im Parameter **Bytereihenfolge**:

FLOAT				
	Reihenfolge	Reihenfolge		
Auswahl	1.	2.	3.	4.
1-0-3-2*	Byte 1 (MMMMMMMM)	Byte 0 (MMMMMMMM)	Byte 3 (SEEEEEEE)	Byte 2 (EMMMMMMM)
0 - 1 - 2 - 3	Byte 0 (MMMMMMMM)	Byte 1 (MMMMMMMM)	Byte 2 (EMMMMMMM)	Byte 3 (SEEEEEEE)
2 - 3 - 0 - 1	Byte 2 (EMMMMMMM)	Byte 3 (SEEEEEEE)	Byte 0 (MMMMMMM)	Byte 1 (MMMMMMM)
3 - 2 - 1 - 0	Byte 3 (SEEEEEEE)	Byte 2 (EMMMMMMM)	Byte 1 (MMMMMMMM)	Byte 0 (MMMMMMMM)
* = Werkeinstellung, S = Vorzeichen, E = Exponent, M = Mantisse				

INTEGER			
	Reihenfolge		
Auswahl	1.	2.	
1-0-3-2* 3-2-1-0	Byte 1 (MSB)	Byte 0 (LSB)	
0-1-2-3 2-3-0-1	Byte 0 (LSB)	Byte 1 (MSB)	
* = Werkeinstellung, MSB = Höchstwertiges Byte, LSB = Niedrigstwertiges Byte			

STRING Darstellung am Beispiel eines Geräteparameters mit einer Datenlänge von 18 Bytes.					
	Reihenfolge				
Auswahl	1.	2.		17.	18.
1 - 0 - 3 - 2 * 3 - 2 - 1 - 0	Byte 17 (MSB)	Byte 16		Byte 1	Byte 0 (LSB)

0-1-2-3 2-3-0-1	Byte 16	Byte 17 (MSB)		Byte 0 (LSB)	Byte 1
* = Werkeinstellung, MSB = Höchstwertiges Byte, LSB = Niedrigstwertiges Byte					

### 9.2.6 Modbus-Data-Map

### Funktion der Modbus-Data-Map

Damit das Abrufen von Geräteparametern via Modbus RS485 nicht mehr auf einzelne Geräteparameter oder eine Gruppe aufeinanderfolgender Geräteparameter begrenzt ist, bietet das Messgerät einen speziellen Speicherbereich: die Modbus-Data-Map für max. 16 Geräteparameter.

Geräteparameter können flexibel gruppiert werden und gleichzeitig kann der Modbus-Master den gesamten Datenblock über ein einzelnes Anforderungstelegramm lesen oder schreiben.

### Aufbau der Modbus-Data-Map

Die Modbus-Data-Map besteht aus zwei Datensätzen:

- Scan-Liste: Konfigurationsbereich
   Die zu gruppierenden Geräteparameter werden in einer Liste festgelegt, indem ihre Modbus RS485-Registeradressen in die Liste eingetragen werden.
- Datenbereich
   Das Messgerät liest die in der Scan-Liste eingetragenen Registeradressen zyklisch aus und schreibt die zugehörigen Gerätedaten (Werte) in den Datenbereich.



Zur Übersicht der Geräteparameter mit ihrer jeweiligen Modbus-Register-Information: Dokumentation "Beschreibung Geräteparameter", Kapitel "Modbus RS485-Register-Informationen".

#### Konfiguration der Scan-Liste

Bei der Konfiguration müssen die Modbus RS485-Registeradressen der zu gruppierenden Geräteparameter in die Scan-Liste eingetragen werden. Dabei folgende Rahmenbedingungen der Scan-Liste beachten:

Max. Einträge	16 Geräteparameter
Unterstützte Geräteparameter	Unterstützt werden nur Parameter mit folgenden Eigenschaften:  Zugriffsart: Lese- oder Schreibzugriff Datentyp: Float oder Integer

Konfiguration der Scan-Liste via FieldCare oder DeviceCare

Erfolgt über das Bedienmenü vom Messgerät:

Experte  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  Modbus-Data-Map  $\rightarrow$  Scan-List-Register 0...15

Scan-Liste	
Nr.	Konfigurationsregister
0	Scan-List-Register 0
15	Scan-List-Register 15

Konfiguration der Scan-Liste via Modbus RS485 Erfolgt über die Registeradressen 5001...5016

Scan-Liste Scan-Liste			
Nr.	Modbus RS485-Register	Datentyp	Konfigurationsregister
0	5001	Integer	Scan-List-Register 0
		Integer	
15	5016	Integer	Scan-List-Register 15

### Daten auslesen via Modbus RS485

Um die die aktuellen Werte der Geräteparameter, die in der Scan Liste definiert wurden, auszulesen, greift der Modbus-Master auf den Datenbereich der Modbus-Data-Map zu.

Master-Zugriff auf Datenbereich	Via Registeradressen 50515081
---------------------------------	-------------------------------

Datenbereich				
Geräreparameterwert	Modbus RS485-	Register	Datentyp*	Zugriff**
	Start-Register	End-Register (nur Float)	-	
Wert von Scan-List-Register 0	5051	5052	Integer/Float	read/write
Wert von Scan-List-Register 1	5053	5054	Integer/Float	read/write
Wert von Scan-List-Register				
Wert von Scan-List-Register 15	5081	5082	Integer/Float	read/write

<sup>\*</sup> Datentyp ist abhängig von dem in der Scan-Liste eingetragenen Geräteparameter.

<sup>\*\*</sup> Datenzugriff ist abhängig von dem in der Scan-Liste eingetragenen Geräteparameter. Wenn der eingetragene Geräteparameter einen Lese- und Schreibzugriff unterstützt, kann auch über den Datenbereich entsprechend auf den Parameter zugegriffen werden.

### 10 Inbetriebnahme

### 10.1 Montage- und Anschlusskontrolle

Vor der Inbetriebnahme des Geräts:

- Sicherstellen, dass die Montage- und Anschlusskontrolle erfolgreich durchgeführt wurde.
- Checkliste "Montagekontrolle" → 🖺 25
- Checkliste "Anschlusskontrolle" → 🖺 36

# 10.2 Verbindungsaufbau via FieldCare

- Zum Anschließen von FieldCare
- Zum Verbindungsaufbau via FieldCare → 🖺 44
- Zur Bedienoberfläche von FieldCare → 🖺 45

### 10.3 Bediensprache einstellen

Werkseinstellung: Englisch oder bestellte Landessprache

Die Bediensprache kann in FieldCare oder DeviceCare eingestellt werden: Betrieb  $\rightarrow$  Display language

### 10.4 Messgerät konfigurieren

Das Menü **Setup** mit seinen Untermenüs enthält alle Parameter, die für den Standard-Messbetrieb benötigt werden.



#### 10.4.1 Messstellenbezeichnung festlegen

Um die Messstelle innerhalb der Anlage schnell identifizieren zu können, kann mithilfe von Parameter **Messstellenbezeichnung** eine eindeutige Bezeichnung eingegeben und damit die Werkseinstellung geändert werden.



Eingabe der Messstellenbezeichnung im Bedientool "FieldCare" → 🗎 45

### **Navigation**

Menü "Setup" → Messstellenbezeichnung

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe
Messstellenbezeichnung	]	Max. 32 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /).

#### 10.4.2 Systemeinheiten einstellen

Im Untermenü Systemeinheiten können die Einheiten aller Messwerte eingestellt wer-



Abhängig von der Geräteausführung kann die Anzahl der Untermenüs und Parameter variieren. Bestimmte Untermenüs und darunter angeordnete Parameter werden nicht in der Betriebsanleitung erläutert, sondern in der entsprechenden Sonderdokumentation zum Gerät (Ergänzende Dokumentation).

### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Systemeinheiten

► Systemeinheite	n	
	Masseflusseinheit	→ 🖺 53
	Masseeinheit	→ 🖺 53
	Volumenflusseinheit	→ 🖺 53
	Volumeneinheit	→ 🖺 53
	Normvolumenfluss-Einheit	→ 🖺 53
	Normvolumeneinheit	→ 🖺 53
	Dichteeinheit	→ 🖺 53
	Normdichteeinheit	→ 🖺 53
	Einheit Dichte 2	→ 🖺 53
	Temperatureinheit	→ 🖺 54
	Druckeinheit	→ 🖺 54

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Masseflusseinheit	Einheit für Massefluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Schleichmenge Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  kg/h (DN > 150 (6"): Option t/h)  lb/min
Masseeinheit	Einheit für Masse wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  • kg (DN > 150 (6"): Option t)  • lb
Volumenflusseinheit	Einheit für Volumenfluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Schleichmenge Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  l/h (DN > 150 (6"): Option  m³/h)  gal/min (us)
Volumeneinheit	Einheit für Volumen wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  • 1 (DN > 150 (6"): Option m³)  • gal (us)
Normvolumenfluss-Einheit	Einheit für Normvolumenfluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Parameter Normvolumenfluss (→ 🖺 70)	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  NI/h (DN > 150 (6"): Option Nm³/h)  Sft³/min
Normvolumeneinheit	Einheit für Normvolumen wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  NI (DN > 150 (6"): Option Nm³) Sft³
Dichteeinheit	Einheit für Messstoffdichte wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Simulationswert Prozessgröße Dichteabgleich (Menü Experte)	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  • kg/l • lb/ft³
Normdichteeinheit	Einheit für Normdichte wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land • kg/Nl • lb/Sft³
Einheit Dichte 2	Zweite Dichteeinheit wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  • kg/l  • lb/ft³

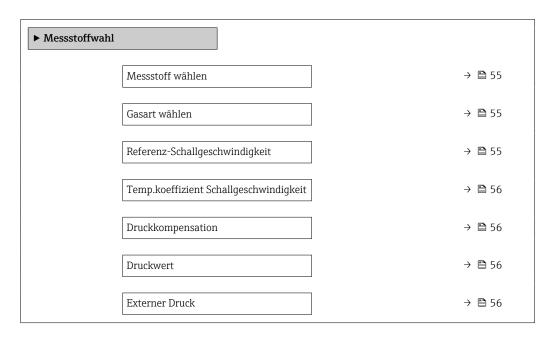
Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Temperatureinheit	Einheit für Temperatur wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Parameter Elektroniktemperatur (6053)  Parameter Maximaler Wert (6051)  Parameter Minimaler Wert (6052)  Parameter Externe Temperatur (6080)  Parameter Maximaler Wert (6108)  Parameter Minimaler Wert (6109)  Parameter Trägerrohrtemperatur (6027)  Parameter Maximaler Wert (6029)  Parameter Minimaler Wert (6030)  Parameter Referenztemperatur (1816)  Parameter Temperatur	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  C F
Druckeinheit	Einheit für Rohrdruck wählen.  Auswirkung  Die Einheit wird übernommen von:  ■ Parameter Druckwert (→ 🗎 56)  ■ Parameter Externer Druck (→ 🖺 56)  ■ Druckwert	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  bar a psi a

### 10.4.3 Messstoff auswählen und einstellen

Das Untermenü Assistent **Messstoff wählen** enthält Parameter, die für die Auswahl und das Einstellen des Messstoffs konfiguriert werden müssen.

### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Messstoffwahl



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe
Messstoff wählen	_	Auswahl der Messstoffart: "Gas" oder "Flüssigkeit". Option "Andere" in Ausnahmefällen wählen, um Eigenschaften des Messstoffs manuell einzugeben (z.B. für hoch kompressive Flüssigkeiten wie Schwefelsäure).	<ul><li>Flüssigkeit</li><li>Gas</li></ul>
Gasart wählen	In Untermenü <b>Messstoffwahl</b> ist die Option <b>Gas</b> gewählt.	Gasart für Messanwendung wählen.	■ Luft ■ Ammoniak NH3 ■ Argon Ar ■ Schwefelhexafluorid SF6 ■ Sauerstoff O2 ■ Ozon O3 ■ Stickoxid NOx ■ Stickstoff N2 ■ Distickstoffmonoxid N2O ■ Methan CH4 ■ Wasserstoff H2 ■ Helium He ■ Chlorwasserstoff HCl ■ Hydrogensulfid H2S ■ Ethylen C2H4 ■ Kohlendioxid CO2 ■ Kohlenmonoxid CO ■ Chlor Cl2 ■ Butan C4H1O ■ Propan C3H8 ■ Propylen C3H6 ■ Ethan C2H6 ■ Andere
Referenz-Schallgeschwindigkeit	In Parameter <b>Gasart wählen</b> ist die Option <b>Andere</b> ausgewählt.	Schallgeschwindigkeit vom Gas bei 0 °C (32 °F) eingeben.	1 99 999,9999 m/s

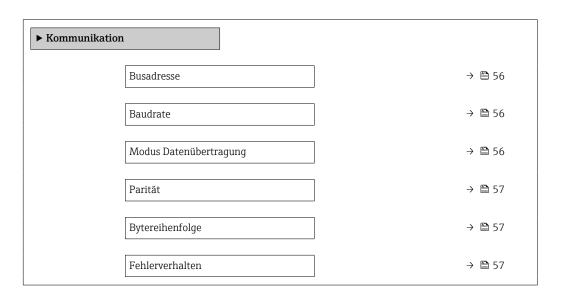
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe
Temp.koeffizient Schallgeschwindigkeit	In Parameter <b>Gasart wählen</b> ist die Option <b>Andere</b> ausgewählt.	Temperaturkoeffizient der Schallgeschwindigkeit vom Gas eingeben.	Positive Gleitkommazahl
Druckkompensation	-	Art der Druckkompensation wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Fester Wert</li><li>Eingelesener Wert</li></ul>
Druckwert	In Parameter <b>Druckkompensation</b> ist die Option <b>Fester Wert</b> oder die Option <b>Stromeingang 1n</b> ausgewählt.	Wert für Prozessdruck eingeben, der bei der Druckkorrektur verwendet wird.	Positive Gleitkommazahl
Externer Druck	In Parameter <b>Druckkompensation</b> ist die Option <b>Eingelesener Wert</b> ausgewählt.		

### 10.4.4 Kommunikationsschnittstelle konfigurieren

Das Untermenü **Kommunikation** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Auswahl und das Einstellen der Kommunikationsschnittstelle konfiguriert werden müssen.

### Navigation

Menü "Setup" → Kommunikation



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe / Auswahl
Busadresse	Geräteadresse eingeben.	1 247
Baudrate	Übertragungsgeschwindigkeit festlegen.	<ul> <li>1200 BAUD</li> <li>2400 BAUD</li> <li>4800 BAUD</li> <li>9600 BAUD</li> <li>19200 BAUD</li> <li>38400 BAUD</li> <li>57600 BAUD</li> <li>115200 BAUD</li> </ul>
Modus Datenübertragung	Modus für Übertragung der Daten wählen.	• ASCII • RTU

Parameter	Beschreibung	Eingabe / Auswahl
Parität	Parität-Bits wählen.	Auswahlliste Option ASCII:  • 0 = Option Gerade  • 1 = Option Ungerade
		Auswahlliste Option RTU:  • 0 = Option Gerade  • 1 = Option Ungerade  • 2 = Option Keine / 1 Stop Bit  • 3 = Option Keine / 2 Stop Bits
Bytereihenfolge	Übertragungsreihenfolge der Bytes wählen.	<ul> <li>0-1-2-3</li> <li>3-2-1-0</li> <li>1-0-3-2</li> <li>2-3-0-1</li> </ul>
Zuordnung Diagnoseverhalten	Diagnoseverhalten für MODBUS-Kommunikation wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Alarm oder Warnung</li><li>Warnung</li><li>Alarm</li></ul>
Fehlerverhalten	Messwertausgabe bei Auftreten einer Diagnosemeldung via Modbus-Kommunikation wählen. NaN $^{1)}$	<ul><li>NaN-Wert</li><li>Letzter gültiger Wert</li></ul>

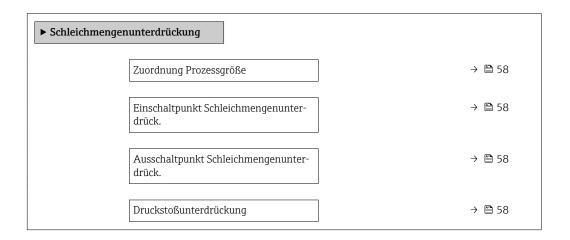
1) Not a Number

### 10.4.5 Schleichmenge konfigurieren

Das Untermenü **Schleichmengenunterdrückung** enthält Parameter, die für die Konfiguration der Schleichmengenunterdrückung eingestellt werden müssen.

### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Schleichmengenunterdrückung



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

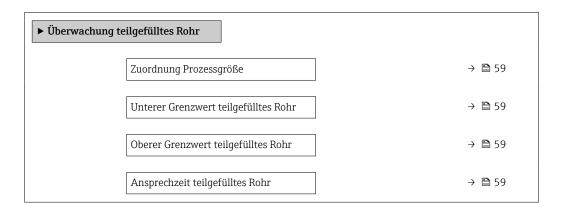
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Schleichmengenunterdrückung wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Massefluss</li><li>Volumenfluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>	-
Einschaltpunkt Schleichmengenunterdrück.	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 58) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Einschaltpunkt für Schleichmengenunterdrückung eingeben.	Positive Gleitkomma- zahl	Abhängig von Land und Nennweite
Ausschaltpunkt Schleichmengenunterdrück.	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 58) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Ausschaltpunkt für Schleichmengenunterdrückung eingeben.	0 100,0 %	_
Druckstoßunterdrückung	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 58) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Zeitspanne für Signalunterdrü- ckung eingeben (= aktive Druckstoßunterdrückung).	0 100 s	-

### 10.4.6 Überwachung der Rohrfüllung konfigurieren

Das Untermenü **Überwachung teilgefülltes Rohr** enthält Parameter, die für die Konfiguration der Überwachung von der Rohrfüllung eingestellt werden müssen.

### Navigation

Menü "Setup" → Überwachung teilgefülltes Rohr



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Messrohr- überwachung wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Dichte</li><li>Normdichte</li></ul>	Dichte
Unterer Grenzwert teilgefülltes Rohr	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 59) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Unteren Grenzwert für Aktivierung der Messrohrüberwachung eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  200 kg/m³  12,5 lb/ft³
Oberer Grenzwert teilgefülltes Rohr	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 59) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Oberen Grenzwert für Aktivierung der Messrohrüberwachung eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  • 6 000 kg/m³  • 374,6 lb/ft³
Ansprechzeit teilgefülltes Rohr	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 59) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Eingabe der Zeitspanne (Ent- prellzeit), während der das Sig- nal mindestens anliegen muss, damit die Diagnosemeldung S962 "Messrohr nur z.T. gefüllt" bei teilgefülltem oder leerem Messrohr ausgelöst wird.	0 100 s	-

### 10.5 Erweiterte Einstellungen

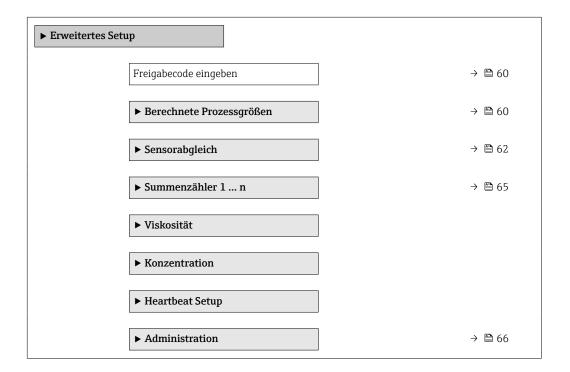
Das Untermenü **Erweitertes Setup** mit seinen Untermenüs enthält Parameter für spezifische Einstellungen.

i

Abhängig von der Geräteausführung kann die Anzahl der Untermenüs variieren, z.B. Viskosität ist nur beim Promass I verfügbar.

#### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup



### 10.5.1 Parameter zur Eingabe des Freigabecodes nutzen

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe
Freigabecode eingeben	Parameterschreibschutz mit anwenderspezifischem Freigabceode aufheben.	Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen

### 10.5.2 Berechnete Prozessgrößen

Das Untermenü **Berechnete Prozessgrößen** enthält Parameter zur Berechnung des Normvolumenflusses.

### Navigation

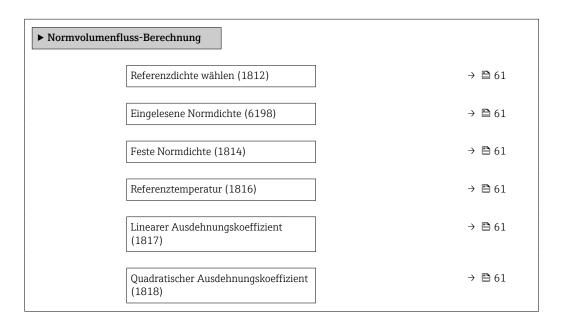
Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Berechnete Prozessgrößen



### Untermenü "Normvolumenfluss-Berechnung"

### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Berechnete Prozessgrößen  $\rightarrow$  Normvolumenfluss-Berechnung



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

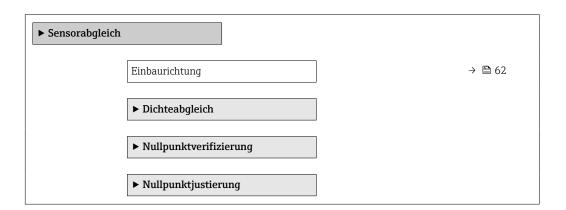
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Normvolumenfluss-Berechnung	-	Normdichte für Berechnung des Normvolumenflusses wäh- len.	<ul> <li>Feste Normdichte</li> <li>Berechnete Normdichte</li> <li>Normdichte nach         API-Tabelle 53</li> <li>Eingelesene Normdichte</li> </ul>	-
Eingelesene Normdichte	In Parameter Normvolumen- fluss-Berechnung ist die Option Eingelesene Norm- dichte ausgewählt.	Zeigt eingelesene Normdichte.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Feste Normdichte	In Parameter Normvolumen-fluss-Berechnung ist die Option Feste Normdichte ausgewählt.	Festen Wert für Normdichte eingeben.	Positive Gleitkomma- zahl	-
Referenztemperatur	In Parameter Normvolumen- fluss-Berechnung ist die Option Berechnete Norm- dichte ausgewählt.	Referenztemperatur für Berechnung der Normdichte eingeben.	−273,15 99 999 °C	Abhängig vom Land:  ■ +20 °C  ■ +68 °F
Linearer Ausdehnungskoeffizient	In Parameter Normvolumen- fluss-Berechnung ist die Option Berechnete Norm- dichte ausgewählt.	Linearen, messstoffspezifi- schen Ausdehnungskoeffizient für Normdichteberechnung eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Quadratischer Ausdehnungskoeffizient	In Parameter Normvolumen-fluss-Berechnung ist die Option Berechnete Normdichte ausgewählt.	Bei Messstoffen mit nicht line- arem Ausdehnungsverhalten: Quadratischen, messstoffspe- zif. Ausdehnungskoeffizient für Normdichteberechnung eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-

### 10.5.3 Sensorabgleich durchführen

Das Untermenü **Sensorabgleich** enthält Parameter, die die Funktionalität des Sensors betreffen.

#### **Navigation**

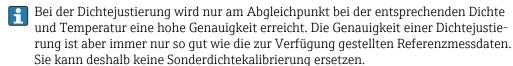
Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Sensorabgleich



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl
Einbaurichtung	3	<ul><li>Durchfluss in Pfeilrichtung</li><li>Durchfluss gegen Pfeilrichtung</li></ul>

### Dichtejustierung



Dichtejustierung durchführen

- Vor der Ausführung folgende Punkte beachten:
  - Eine Dichtejustierung ist nur dann sinnvoll, wenn die Betriebsbedingungen kaum schwanken und die Dichtejustierung unter den Betriebsbedingungen durchgeführt wird.
  - Die Dichtejustierung skaliert den intern berechneten Dichtewert mit anwenderspezifischer Steigung und Offset.
  - Es kann eine 1-Punkt oder eine 2-Punkt-Dichtejustierung durchgeführt werden.
  - Bei der 2-Punkt-Dichtejustierung müssen sich die beiden Soll-Dichtewerte um mindestens 0,2 kg/l unterscheiden.
  - Die Referenzmessstoffe müssen gasfrei oder mit dem Druck beaufschlagt sein, damit enthaltene Gasanteile entsprechend komprimiert sind.
  - Die Referenzdichtemessungen müssen bei der gleichen, wie im Prozess vorhandenen Messstofftemperatur durchgeführt werden. Ansonsten wird die Dichtejustierung ungenau.
  - Die aus der Dichtejustierung resultierende Korrektur kann mit der Option **Original** wiederherstellen gelöscht werden.

### Option "1-Punkt-Abgleich"

1. Im Parameter **Art des Dichteabgleichs** die Option **1-Punkt-Abgleich** auswählen und bestätigen.

- 2. Im Parameter **Sollwert Dichte 1** den Wert der Dichte eingeben und bestätigen.
  - └─ Im Parameter **Dichteabgleich ausführen** stehen nun die folgenden Optionen zur Verfügung:

Ok

Option Erfassung Dichte 1

Original wiederherstellen

- 3. Die Option **Erfassung Dichte 1** auswählen und bestätigen.
- 4. Wenn auf dem Display im Parameter **Fortschritt** 100 % erreicht wurden und im Parameter **Dichteabgleich ausführen** die Option **Ok** angezeigt wird, bestätigen.

Ok

Berechnen

Abbrechen

5. Die Option **Berechnen** auswählen und bestätigen.

Wenn der Abgleich erfolgreich abgeschlossen wurde, werden der Parameter **Korrektur-faktor Dichte** und der Parameter **Korrektur-Offset Dichte** und die dafür berechneten Werte auf dem Display angezeigt.

### Option "2-Punkt-Abgleich"

- 1. Im Parameter **Art des Dichteabgleichs** die Option **2-Punkt-Abgleich** auswählen und bestätigen.
- 2. Im Parameter **Sollwert Dichte 1** den Wert der Dichte eingeben und bestätigen.
- 3. Im Parameter **Sollwert Dichte 2** den Wert der Dichte eingeben und bestätigen.

Ok

Erfassung Dichte 1

Original wiederherstellen

- 4. Die Option **Erfassung Dichte 1** auswählen und bestätigen.

Ok

Erfassung Dichte 2

Original wiederherstellen

- 5. Die Option **Erfassung Dichte 2** auswählen und bestätigen.
  - └─ Im Parameter **Dichteabgleich ausführen** stehen nun die folgenden Optionen zur Verfügung:

Ok

Berechnen

Abbrechen

6. Die Option **Berechnen** auswählen und bestätigen.

Wenn im Parameter **Dichteabgleich ausführen** die Option **Dichteabgleichfehler** angezeigt wird, die Auswahl aufrufen und die Option **Abbrechen** wählen. Die Dichtejustierung wird abgebrochen und kann erneut durchgeführt werden.

Wenn der Abgleich erfolgreich abgeschlossen wurde, werden der Parameter **Korrekturfaktor Dichte** und der Parameter **Korrektur-Offset Dichte** und die dafür berechneten Werte auf dem Display angezeigt.

Navigation  $\mbox{Menü "Experte"} \rightarrow \mbox{Sensor} \rightarrow \mbox{Sensorabgleich} \rightarrow \mbox{Dichteabgleich}$ 

<b>▶</b> Dichteabgleich	
Art des Dichteabgleichs	→ 🖺 64
Sollwert Dichte 1	→ 🖺 64
Sollwert Dichte 2	→ 🖺 64
Dichteabgleich ausführen	→ 🖺 64
Fortschritt	→ 🖺 64
Korrekturfaktor Dichte	→ 🖺 64
Korrektur-Offset Dichte	→ 🖺 64

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Art des Dichteabgleichs	-		<ul><li>1-Punkt-Abgleich</li><li>2-Punkt-Abgleich</li></ul>	-
Sollwert Dichte 1	-		Eingabe abhängig von der gewählten Einheit im Parameter <b>Dichteeinheit</b> (0555).	-
Sollwert Dichte 2	Im Parameter <b>Art des Dichte-abgleichs</b> ist die Option <b>2-Punkt-Abgleich</b> gewählt.		Eingabe abhängig von der gewählten Einheit im Parameter <b>Dichteeinheit</b> (0555).	-
Dichteabgleich ausführen	-		<ul> <li>Abbrechen</li> <li>In Arbeit</li> <li>Ok</li> <li>Dichteabgleichfehler</li> <li>Erfassung Dichte 1</li> <li>Erfassung Dichte 2</li> <li>Berechnen</li> <li>Original wiederherstellen</li> </ul>	-
Fortschritt	-	Zeigt den Fortschritt des Vorgangs.	0 100 %	-
Korrekturfaktor Dichte	-		Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Korrektur-Offset Dichte	-		Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-

### Nullpunktverifizierung und Nullpunktjustierung

Eine Nullpunktjustierung ist erfahrungsgemäß nur in speziellen Fällen empfehlenswert:

- Bei höchsten Ansprüchen an die Messgenauigkeit und geringen Durchflussmengen.
- Bei extremen Prozess- oder Betriebsbedingungen, z.B. bei sehr hohen Prozesstemperaturen oder sehr hoher Viskosität des Messstoffes.
- Bei Gasanwendungen mit niedrigem Druck.
- Um die höchst mögliche Messgenauigkeit bei niedriger Durchflussrate zu erhalten, muss die Installation den Sensor im Betrieb vor mechanischen Spannungen schützen.

Um einen repräsentativen Nullpunkt zu erhalten muss sichergestellt sein, dass

- jeglicher Durchfluss im Gerät während der Justierung unterbunden ist
- die Prozessbedingungen (z.B. Druck, Temperatur) stabil und repräsentativ sind

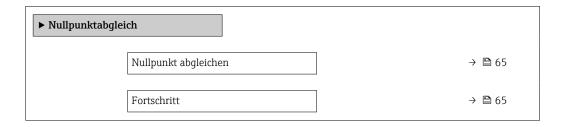
Nullpunktverifizierung und Nullpunktjustierung können nicht durchgeführt werden, wenn folgende Prozessbedingungen vorliegen:

- Gaseinschlüsse
  - Es muss sichergestellt sein, dass das System hinreichend mit dem Messstoff durchgespült wurde. Ein wiederholtes Durchspülen kann helfen Gaseinschlüsse auszuschließen
- Thermische Zirkulation Bei Temperaturunterschieden (z.B. zwischen Messrohrein- und auslaufbereich) kann es trotz geschlossener Ventile zu einem induzierten Durchfluss aufgrund von thermischer Zirkulation im Gerät kommen
- Leckage an den Ventilen
   Bei Undichtigkeit an den Ventilen ist der Durchfluss während der Nullpunktbestimmung nicht hinreichend unterbunden

Können diese Bedingungen nicht unterbunden werden ist empfohlen, die Werkseinstellung des Nullpunkts beizubehalten.

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Sensorabgleich → Nullpunktabgleich



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

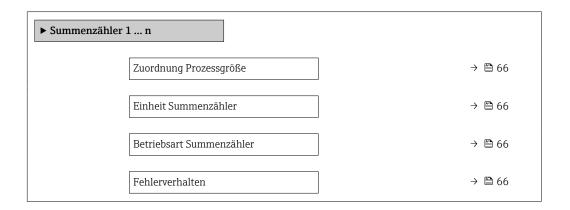
Parameter	Beschreibung	Auswahl / Anzeige	Werkseinstellung
Nullpunkt abgleichen	Nullpunktabgleich starten.	<ul><li>Abbrechen</li><li>In Arbeit</li><li>Fehler bei Nullpunktabgleich</li><li>Starten</li></ul>	-
Fortschritt	Zeigt den Fortschritt des Vorgangs.	0 100 %	-

### 10.5.4 Summenzähler konfigurieren

Im  $Untermen\ddot{u}$  "Summenzähler  $1 \dots n$ " kann der jeweilige Summenzähler konfiguriert werden.

### **Navigation**

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Summenzähler 1 ... n



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Summenzähler wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Zielmessstoff Massefluss*</li> <li>Trägermessstoff Massefluss*</li> </ul>	-
Einheit Summenzähler	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 66) von Untermenü <b>Summenzähler 1 n</b> ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Einheit für Prozessgröße vom Summenzähler wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  • kg • lb
Betriebsart Summenzähler	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 66) von Untermenü <b>Summenzähler 1 n</b> ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Für Summenzähler festlegen, wie der Durchfluss aufsum- miert wird.	<ul><li>Nettomenge</li><li>Menge Förderrichtung</li><li>Rückflussmenge</li></ul>	-
Fehlerverhalten	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 66) von Untermenü <b>Summenzähler 1 n</b> ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Summenzählerverhalten bei Gerätealarm festlegen.	<ul><li>Anhalten</li><li>Aktueller Wert</li><li>Letzter gültiger Wert</li></ul>	-

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

### 10.5.5 Parameter zur Administration des Geräts nutzen

Das Untermenü **Administration** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Administration des Geräts genutzt werden können.

### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Administration



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl
Gerät zurücksetzen	Gesamte Gerätekonfiguration oder ein Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.	<ul> <li>Abbrechen</li> <li>Auf Feldbus-Standardwerte *</li> <li>Auf Auslieferungszustand</li> <li>Gerät neu starten</li> </ul>

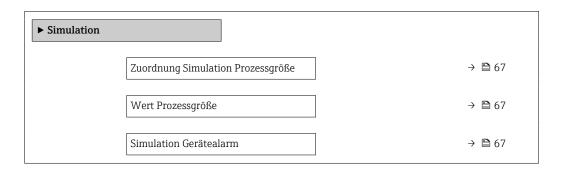
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von der Kommunikationsvariante

### 10.6 Simulation

Über das Untermenü **Simulation** können unterschiedliche Prozessgrößen im Prozess und das Gerätealarmverhalten simuliert sowie nachgeschaltete Signalketten überprüft werden (Schalten von Ventilen oder Regelkreisen). Die Simulation kann ohne reale Messung (kein Durchfluss von Messstoff durch das Gerät) durchgeführt werden.

### Navigation

Menü "Diagnose" → Simulation



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe
Zuordnung Simulation Prozessgröße	_	Prozessgröße für Simulation wählen, die dadurch aktiviert wird.	<ul> <li>Aus</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Konzentration *</li> <li>Zielmessstoff Massefluss *</li> <li>Trägermessstoff Massefluss *</li> </ul>
Wert Prozessgröße	In Parameter <b>Zuordnung Simulation Prozessgröße</b> (→ 🖺 67) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Simulationswert für gewählte Prozess- größe eingeben.	Abhängig von der ausge- wählten Prozessgröße
Simulation Gerätealarm	-	Gerätealarm ein- und ausschalten.	■ Aus ■ An

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

### 10.7 Einstellungen schützen vor unerlaubtem Zugriff

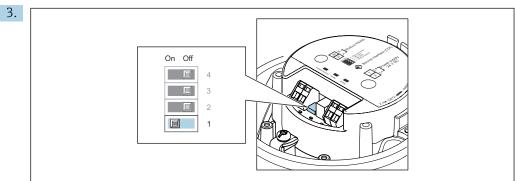
### 10.7.1 Schreibschutz via Verriegelungsschalter

Mit dem Verriegelungsschalter lässt sich der Schreibzugriff auf das gesamte Bedienmenü mit Ausnahme der folgenden Parameter sperren:

- Externer Druck
- Externe Temperatur
- Referenzdichte
- Alle Parameter zur Konfiguration der Summenzähler

Die Werte der Parameter sind nur noch sichtbar/lesbar, aber nicht mehr änderbar:

- Via Serviceschnittstelle (CDI)
- Via Modbus RS485
- 1. Je nach Gehäuseausführung: Sicherungskralle oder Befestigungsschraube des Gehäusedeckels lösen.
- 2. Je nach Gehäuseausführung: Gehäusedeckel abschrauben oder öffnen.



A0030224

Verriegelungsschalter auf dem Hauptelektronikmodul in Position **On** bringen: Hardware-Schreibschutz aktiviert. Verriegelungsschalter auf dem Hauptelektronikmodul in Position **Off** (Werkseinstellung) bringen: Hardware-Schreibschutz deaktiviert.

- Wenn Hardware-Schreibschutz aktiviert: Im Parameter **Status Verriegelung** wird die Option **Hardware-verriegelt** angezeigt ; wenn deaktiviert: Im Parameter **Status Verriegelung** wird keine Option angezeigt .
- 4. Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

#### **Betrieb** 11

#### 11.1 Status der Geräteverriegelung ablesen

Anzeige aktiver Schreibschutz: Parameter Status Verriegelung

### Navigation

Menü "Betrieb" → Status Verriegelung

Funktionsumfang von Parameter "Status Verriegelung"

Optionen	Beschreibung
Hardware-verriegelt	Der Verriegelungsschalter (DIP-Schalter) für die Hardware-Verriegelung ist auf dem Hauptelektronikmodul aktiviert. Dadurch ist der Schreibzugriff auf die Parameter gesperrt .
Vorübergehend verriegelt	Aufgrund interner Verarbeitungen im Gerät (z.B. Up-/Download von Daten, Reset) ist der Schreibzugriff auf die Parameter kurzzeitig gesperrt. Nach Abschluss der Verarbeitung sind die Parameter wieder änderbar.

#### 11.2 Bediensprache anpassen



Petaillierte Angaben:

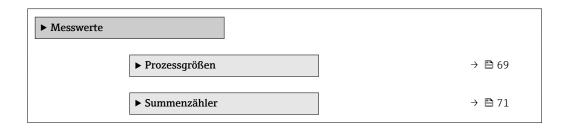
- Zur Einstellung der Bediensprache → 🗎 51
- Zu den Bediensprachen, die das Messgerät unterstützt → 🖺 109

#### 11.3 Messwerte ablesen

Mithilfe des Untermenü **Messwerte** können alle Messwerte abgelesen werden.

### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte



#### 11.3.1 Untermenü "Messgrößen"

Das Untermenü **Prozessgrößen** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jeder Prozessgröße anzuzeigen.

### **Navigation**

Menü "Diagnose" → Messwerte → Messgrößen



Volumenfluss		→ 🖺 70
Normvolumenfluss		→ 🖺 70
Dichte		→ 🖺 70
Normdichte		→ 🖺 71
Temperatur		→ 🗎 71
Druck		→ 🖺 71
Konzentration		→ 🗎 71
Zielmessstoff Massefluss		→ 🗎 71
Trägermessstoff Massefluss		→ 🗎 71
Zielmessstoff Normvolumenfluss		→ 🖺 71
Trägermessstoff Normvolumenfluss		→ 🗎 71
Zielmessstoff Volumenfluss		→ 🗎 71
Trägermessstoff Volumenfluss	]	→ 🗎 71
Tragermession volumentus		

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Massefluss	-	Zeigt aktuell gemessenen Massefluss an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Masseflusseinheit (→ 🖺 53)	
Volumenfluss	-	Zeigt aktuell berechneten Volumenfluss an.	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Volumenflusseinheit (→ 🖺 53)	
Normvolumenfluss	-	Zeigt aktuell berechneten Normvolu- menfluss an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Normvolumenfluss-Einheit</b> (→ 🖺 53)	
Dichte	-	Zeigt aktuell gemessene Dichte.	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Dichteeinheit</b> (→ 🖺 53)	zeichen

70

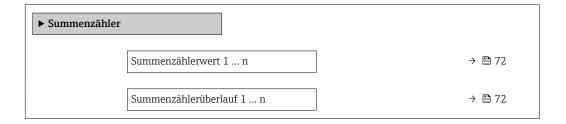
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Normdichte	-	Zeigt aktuell berechnete Normdichte an.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normdichteeinheit (→ 🖺 53)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Temperatur	_	Zeigt aktuell gemessene Messstofftemperatur.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Temperatureinheit</b> (→ 🖺 54)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Druckwert	-	Zeigt entweder fixen oder eingelesenen Druckwert an. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Druckeinheit</b> (→   54)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Konzentration	Bei folgendem Bestellmerkmal: Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"  In Parameter Software-Options- übersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Zeigt aktuell berechnete Konzentration.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Konzentrationseinheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Zielmessstoff Massefluss	Bei folgenden Bedingungen: Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"  In Parameter Software-Options- übersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Zeigt aktuell gemessenen Massefluss des Zielmessstoffs an.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Masseflusseinheit (→ 🖺 53)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Trägermessstoff Massefluss	Bei folgenden Bedingungen: Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"  In Parameter Software-Options- übersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Zeigt aktuell gemessenen Massefluss des Trägermessstoffs.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Masseflusseinheit (→ 🖺 53)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Zielmessstoff Normvolumenfluss	-		Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Trägermessstoff Normvolumenfluss	-		Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Zielmessstoff Volumenfluss	-		Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Trägermessstoff Volumenfluss	-		Gleitkommazahl mit Vorzeichen

# 11.3.2 Untermenü "Summenzähler"

Das Untermenü **Summenzähler** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Summenzähler anzuzeigen.

### **Navigation**

Menü "Diagnose" → Messwerte → Summenzähler



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Summenzählerwert	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 66) von Untermenü Summenzähler 1 n ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Volumenfluss  Massefluss  Normvolumenfluss  Zielmessstoff Massefluss*  Trägermessstoff Massefluss*	Zeigt aktuellen Zählerstand vom Summenzähler.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Summenzählerüberlauf	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ ≦ 66) von Untermenü Summenzähler 1 n ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Volumenfluss  Massefluss  Normvolumenfluss  Zielmessstoff Massefluss*  Trägermessstoff Massefluss*	Zeigt aktuellen Überlauf vom Summenzähler.	Ganzzahl mit Vorzeichen

Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 11.4 Messgerät an Prozessbedingungen anpassen

Dazu stehen zur Verfügung:

- Grundeinstellungen mithilfe des Menü **Setup** (→ 🖺 51)
- Erweiterte Einstellungen mithilfe des Untermenü **Erweitertes Setup** (→ 🖺 60)

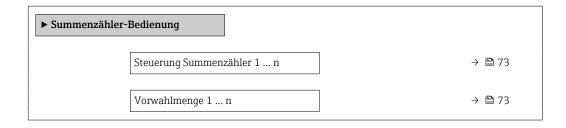
### 11.5 Summenzähler-Reset durchführen

Im Untermenü **Betrieb** erfolgt das Zurücksetzen der Summenzähler:

- Steuerung Summenzähler
- Alle Summenzähler zurücksetzen

### Navigation

Menü "Betrieb" → Summenzähler-Bedienung



Summenzählerwert 1 ... n  $\Rightarrow \stackrel{ riangle}{\Rightarrow} 73$ Alle Summenzähler zurücksetzen  $\Rightarrow \stackrel{ riangle}{\Rightarrow} 73$ 

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Steuerung Summenzähler	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 66) von Untermenü <b>Summenzähler</b> 1 <b>n</b> ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Summenzählerwert steuern.	<ul> <li>Totalisieren</li> <li>Zurücksetzen +         Anhalten</li> <li>Vorwahlmenge +         Anhalten</li> <li>Zurücksetzen +         Starten</li> <li>Vorwahlmenge +         Starten</li> </ul>	-
Vorwahlmenge	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 66) von Untermenü Summenzähler 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Startwert für Summenzähler vorgeben.  Abhängigkeit  Für den Summenzähler wird die Einheit der ausgewählten Prozessgröße in Abhängigkeit von der Auswahl in Parameter Zuordnung Prozessgröße festgelegt:  Option Volumenfluss: Parameter Volumenflusseinheit  Option Massefluss, Option Zielmessstoff Massefluss, Option Trägermessstoff Massefluss: Parameter Masseflusseinheit Option Normvolumenfluss: Parameter Mormvolumeneinheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  Okg Olb
Summenzählerwert	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🗎 66) von Untermenü Summenzähler 1 n ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Volumenfluss  Massefluss  Normvolumenfluss  Zielmessstoff Massefluss*  Trägermessstoff Massefluss*	Zeigt aktuellen Zählerstand vom Summenzähler.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	_
Alle Summenzähler zurücksetzen	-	Alle Summenzähler auf Wert 0 zurücksetzen und starten.	<ul><li>Abbrechen</li><li>Zurücksetzen + Starten</li></ul>	_

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 11.5.1 Funktionsumfang von Parameter "Steuerung Summenzähler"

Optionen	Beschreibung	
Totalisieren	Der Summenzähler wird gestartet oder läuft weiter.	
Zurücksetzen + Anhalten	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf Wert 0 zurückgesetzt.	
Vorwahlmenge + Anhalten 1)	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf seinen definierten Startwert aus Parameter <b>Vorwahlmenge</b> gesetzt.	
Zurücksetzen + Starten	Der Summenzähler wird auf Wert 0 zurückgesetzt und die Summierung erneut gestartet.	
Vorwahlmenge + Starten <sup>1)</sup>	Der Summenzähler wird auf seinen definierten Startwert aus Parameter <b>Vorwahlmenge</b> gesetzt und die Summierung erneut gestartet.	

<sup>1)</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 11.5.2 Funktionsumfang von Parameter "Alle Summenzähler zurücksetzen"

Optionen	Beschreibung
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.
Zurücksetzen + Starten	Zurücksetzen aller Summenzähler auf den Wert 0 und Neustart der Summierung. Alle bisherigen aufsummierten Durchflussmengen werden dadurch gelöscht.

## 12 Diagnose und Störungsbehebung

## 12.1 Allgemeine Störungsbehebungen

## Zu Ausgangssignalen

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Grüne Power-Leuchtdiode auf Hauptelektronik- modul des Messumformers dunkel	Versorgungsspannung stimmt nicht mit der Angabe auf dem Typenschild überein.	Richtige Versorgungsspannung anlegen → 🖺 32.
Grüne Power-Leuchtdiode auf Hauptelektronik- modul des Messumformers dunkel	Energieversorgungskabel falsch angeschlossen	Klemmenbelegung prüfen → 🗎 27.
Grüne Power-Leuchtdiode auf Safety Barrier Promass 100 dunkel	Versorgungsspannung stimmt nicht mit der Angabe auf dem Typenschild überein.	Richtige Versorgungsspannung anlegen → 🖺 32.
Grüne Power-Leuchtdiode auf Safety Barrier Promass 100 dunkel	Energieversorgungskabel falsch angeschlossen	Klemmenbelegung prüfen → 🗎 27.
Gerät misst falsch.	Parametrierfehler oder Gerät wird außerhalb des Anwendungsbereichs betrieben.	Parametrierung prüfen und korrigieren.     Angegebene Grenzwerte in den "Technischen Daten" einhalten.

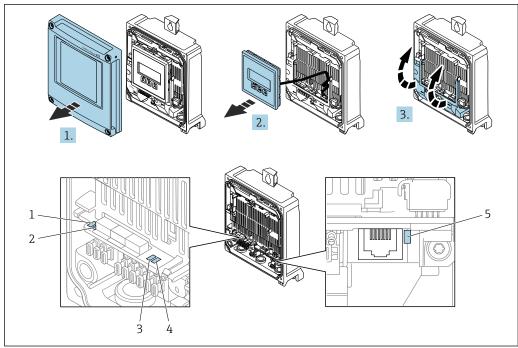
## Zum Zugriff

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Schreibzugriff auf Parameter ist nicht möglich.	Hardware-Schreibschutz ist aktiviert.	Verriegelungsschalter auf Hauptelektronikmodul in Position <b>OFF</b> bringen → 🖺 68.
Verbindung via Modbus RS485 ist nicht möglich.	Modbus RS485-Buskabel ist falsch angeschlossen.	Klemmenbelegung prüfen → 🖺 27.
Verbindung via Modbus RS485 ist nicht möglich.	Gerätestecker ist falsch angeschlossen.	Pinbelegung der Gerätestecker prüfen $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $
Verbindung via Modbus RS485 ist nicht möglich.	Modbus RS485-Leitung ist nicht korrekt terminiert.	Abschlusswiderstand prüfen → 🗎 35.
Verbindung via Modbus RS485 ist nicht möglich.	Einstellungen der Kommunikationsschnittstelle sind nicht korrekt.	Modbus RS485-Konfiguration prüfen → 🗎 56.
Verbindung via Serviceschnittstelle ist nicht möglich.	<ul> <li>Am PC ist die USB-Schnittstelle falsch eingestellt.</li> <li>Der Treiber ist nicht richtig installiert.</li> </ul>	Dokumentation zur Commubox FXA291 beachten:  Technische Information TI00405C
Verbindung zum Webserver ist nicht möglich.	Am PC ist die IP-Adresse falsch eingestellt.	IP-Adresse prüfen: 192.168.1.212
Bedienung mit FieldCare oder DeviceCare via Serviceschnittstelle CDI-RJ45 (Port 8000) ist nicht möglich.	Firewall des PCs oder Netzwerks verhindert Kommunikation.	Je nach Einstellungen der verwendeten Firewall auf dem PC oder im Netzwerk, muss die Firewall für den FieldCare-/DeviceCare-Zugriff deakti- viert oder angepasst werden.
Flashen der Firmware mit FieldCare oder DeviceCare via Serviceschnittstelle CDI-RJ45 (Port 8000 oder TFTP-Ports) ist nicht möglich.	Firewall des PCs oder Netzwerks verhindert Kommunikation.	Je nach Einstellungen der verwendeten Firewall auf dem PC oder im Netzwerk, muss die Firewall für den FieldCare-/DeviceCare-Zugriff deakti- viert oder angepasst werden.

## 12.2 Diagnoseinformation via Leuchtdioden

## 12.2.1 Messumformer

 $\label{thm:continuous} \mbox{Verschiedene Leuchtdioden (LED) im Messumformer liefern Informationen zum Ger\"{a}testatus.}$ 



A002968

- 1 Versorgungsspannung
- 2 Gerätestatus
- 3 Nicht verwendet
- 4 Kommunikation
- 5 Serviceschnittstelle (CDI) aktiv
- 1. Gehäusedeckel öffnen.
- 2. Anzeigemodul entfernen.
- 3. Klemmenabdeckung hochklappen.

LED	Farbe	Bedeutung
Versorgungsspannung	Aus	Versorgungsspannung ist aus oder zu niedrig
	Grün	Versorgungsspannung ist ok
Alarm	Aus	Gerätestatus ist ok
	Rot blinkend	Eine Gerätestörung vom Diagnoseverhalten "Warnung" ist aufgetreten
	Rot	<ul> <li>Eine Gerätestörung vom Diagnoseverhalten "Alarm" ist aufgetreten</li> <li>Boot-Loader ist aktiv</li> </ul>
Gerätestatus Grün Gerätestatus ist ok		Gerätestatus ist ok
	Rot blinkend	Eine Gerätestörung vom Diagnoseverhalten "Warnung" ist aufgetreten
	Rot	Eine Gerätestörung vom Diagnoseverhalten "Alarm" ist aufgetreten
	Rot/grün abwech- selnd blinkend	Boot-Loader ist aktiv
Communication	Weiß blinkend	Modbus RS485-Kommunikation ist aktiv

## 12.2.2 Safety Barrier Promass 100

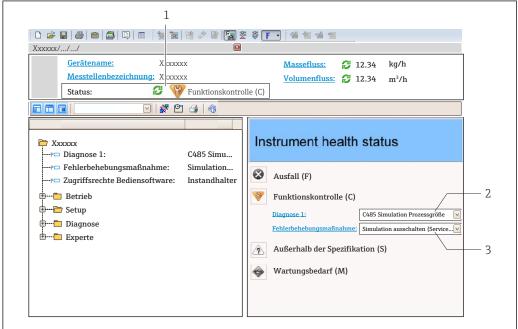
Verschiedene Leuchtdioden (LED) auf der Safety Barrier Promass 100 liefern Informationen zu ihrem Status.

LED	Farbe	Farbe	
Power	Aus	Versorgungsspannung ist aus oder zu niedrig.	
	Grün	Versorgungsspannung ist ok.	
Communication	Weiß blinkend	Modbus RS485-Kommunikation ist aktiv.	

## 12.3 Diagnoseinformation in FieldCare oder DeviceCare

## 12.3.1 Diagnosemöglichkeiten

Störungen, die das Messgerät erkennt, werden im Bedientool nach dem Verbindungsaufbau auf der Startseite angezeigt.



A0021799-DE

- 1 Statusbereich mit Statussignal
- 2 Diagnoseinformation  $\rightarrow \stackrel{\square}{=} 78$
- 3 Behebungsmaßnahmen mit Service-ID
- Zusätzlich lassen sich im Menü **Diagnose** aufgetretene Diagnoseereignisse anzeigen:
  - Via Parameter → 🖺 81
  - Via Untermenü → 🗎 82

#### Statussignale

Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

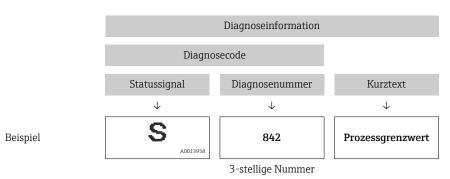
Symbol	Bedeutung
8	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
7	Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).

Symbol	Bedeutung
<u>^</u>	Außerhalb der Spezifikation Das Gerät wird betrieben: Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)
<b>&amp;</b>	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.

Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert.

## Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert.



## 12.3.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

Um Störungen schnell beseitigen zu können, stehen zu jedem Diagnoseereignis Behebungsmaßnahmen zur Verfügung:

- Auf der Startseite Behebungsmaßnahmen werden unterhalb der Diagnoseinformation in einem separaten Feld angezeigt.
- Im Menü **Diagnose** Behebungsmaßnahmen sind im Arbeitsbereich der Bedienoberfläche abrufbar.

Der Anwender befindet sich innerhalb des Menü **Diagnose**.

- 1. Den gewünschten Parameter aufrufen.
- 2. Rechts im Arbeitsbereich mit dem Cursor über den Parameter fahren.
  - ► Ein Tooltipp mit Behebungsmaßnahmen zum Diagnoseereignis erscheint.

# 12.4 Diagnoseinformation via Kommunikationsschnittstelle

### 12.4.1 Diagnoseinformation auslesen

Die Diagnoseinformation kann über die Modbus RS485-Registeradressen ausgelesen werden.

- Via Registeradresse **6821** (Datentyp = String): Diagnosecode, z.B. F270
- Via Registeradresse **6859** (Datentyp = Integer): Diagnosenummer, z.B. 270
- Zur Übersicht der Diagnoseereignisse mit Diagnosenummer und Diagnosecode  $\rightarrow \stackrel{\cong}{=} 79$

78

## 12.4.2 Störungsverhalten konfigurieren

Das Störungsverhalten für die Modbus RS485-Kommunikation kann im Untermenü **Kommunikation** über 2 Parameter konfiguriert werden.

#### Navigationspfad

Setup → Kommunikation

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Parameter Beschreibung		Werkseinstellung
Fehlerverhalten	Messwertausgabe bei Auftreten einer Diagnose- meldung via Modbus- Kommunikation wählen.  Dieser Parameter wirkt sich je nach gewählter Option in Parameter Zuord- nung Diagnosever- halten aus.	<ul> <li>NaN-Wert</li> <li>Letzter gültiger Wert</li> <li>NaN = not a number</li> </ul>	NaN-Wert

## 12.5 Diagnoseinformationen anpassen

## 12.5.1 Diagnoseverhalten anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Diagnoseverhalten zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Diagnoseverhalten** ändern.

Experte  $\rightarrow$  System  $\rightarrow$  Diagnoseeinstellungen  $\rightarrow$  Diagnoseverhalten

Folgende Optionen können der Diagnosenummer als Diagnoseverhalten zugeordnet werden:

Optionen	Beschreibung
Alarm	Das Gerät unterbricht die Messung. Die Messwertausgabe via Modbus RS485 und Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an. Eine Diagnosemeldung wird generiert.
Warnung	Das Gerät misst weiter. Die Messwertausgabe via Modbus RS485 und Summenzähler werden nicht beeinflusst. Es wird eine Diagnosemeldung generiert.
Nur Logbucheintrag	Das Gerät misst weiter. Die Diagnosemeldung wird nur im Untermenü <b>Ereignis-Logbuch</b> eingetragen.
Aus	Das Diagnoseereignis wird ignoriert und weder eine Diagnosemeldung generiert noch eingetragen.

## 12.6 Übersicht zu Diagnoseinformationen

- Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Anzahl der Diagnoseinformationen und der betroffenen Messgrößen.
- Bei einigen Diagnoseinformationen ist das Diagnoseverhalten veränderbar. Diagnoseinformation anpassen → 🖺 79

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussignal [ab Werk]	Diagnosever- halten [ab Werk]		
Diagnose zum Sensor						
022	Sensortemperatur	Hauptelektronikmodul tauschen     Sensor tauschen	F	Alarm		
046	Sensorlimit überschritten	Sensor prüfen     Prozessbedingungen prüfen	S	Alarm 1)		
062	Sensorverbindung	Hauptelektronikmodul tauschen     Sensor tauschen	F	Alarm		
082	Datenspeicher	Modulverbindungen prüfen     Sevice kontaktieren	F	Alarm		
083	Speicherinhalt	Gerät neu starten     Service kontaktieren	F	Alarm		
140	Sensorsignal	Hauptelektronik prüfen oder tauschen     Sensor tauschen	S	Alarm 1)		
144	Messabweichung zu hoch	Sensor prüfen oder tauschen     Prozessbedingungen prüfen	F	Alarm 1)		
190	Special event 1	Contact service	F	Alarm		
191	Special event 5	Contact service	F	Alarm		
192	Special event 9	Contact service	F	Alarm 1)		
Diagnose zu	r Elektronik		'	ı		
242	Software inkompatibel	Software prüfen     Hauptelektronik flashen oder tauschen	F	Alarm		
270	Hauptelektronik-Fehler	Hauptelektronikmodul tauschen	F	Alarm		
271	Hauptelektronik-Fehler	Gerät neu starten     Hauptelektronikmodul tauschen	F	Alarm		
272	Hauptelektronik-Fehler	Gerät neu starten     Service kontaktieren	F	Alarm		
273	Hauptelektronik-Fehler	Elektronik tauschen	F	Alarm		
274	Hauptelektronik-Fehler	Elektronik tauschen	S	Warning 1)		
311	Elektronikfehler	Gerät rücksetzen     Service kontaktieren	F	Alarm		
390	Special event 2	Contact service	F	Alarm		
391	Special event 6	Contact service	F	Alarm		
392	Special event 10	Contact service	F	Alarm 1)		
Diagnose zu	r Konfiguration					
410	Datenübertragung	Verbindung prüfen     Datenübertragung wiederholen	F	Alarm		
411	Up-/Download aktiv	Up-/Download aktiv, bitte warten	С	Warning		
438	Datensatz	Datensatzdatei prüfen     Geräteparametrierung prüfen     Up- und Download der neuen     Konf.	М	Warning		
453	Messwertunterdrückung	Messwertunterdrückung ausschalten	С	Warning		
484	Simulation Fehlermodus	Simulation ausschalten	С	Alarm		
485	Simulation Prozessgröße	Simulation ausschalten	С	Warning		
590	Special event 3	Contact service	F	Alarm		

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussignal [ab Werk]	Diagnosever- halten [ab Werk]
591	Special event 7	Contact service	F	Alarm
592	Special event 11	Contact service	F	Alarm 1)
Diagnose zun	n Prozess			
830	Sensortemperatur zu hoch	Umgebungstemp. rund um Sensor- gehäuse reduzieren	S	Warning
831	Sensortemperatur zu niedrig	Umgebungstemp. rund um Sensor- gehäuse erhöhen	S	Warning
832	Elektroniktemperatur zu hoch	Umgebungstemperatur reduzieren	S	Warning <sup>1)</sup>
833	Elektroniktemperatur zu niedrig	Umgebungstemperatur erhöhen	S	Warning <sup>1)</sup>
834	Prozesstemperatur zu hoch	Prozesstemperatur reduzieren	S	Warning <sup>1)</sup>
835	Prozesstemperatur zu niedrig	Prozesstemperatur erhöhen	S	Warning <sup>1)</sup>
843	Prozessgrenzwert	Prozessbedingungen prüfen	S	Warning
862	Messrohr nur z.T. gefüllt	Prozess auf Gas prüfen     Überwachungsgrenzen prüfen	S	Warning
910	Messrohr schwingt nicht	Elektronik prüfen     Sensor prüfen	F	Alarm
912	Messstoff inhomogen	1. Prozessbedingungen prüfen	S	Warning 1)
912	Inhomogen	2. Systemdruck erhöhen	S	Warning 1)
913	Messstoff ungeeignet	Prozessbedingungen prüfen     Elektronikmodule oder Sensor     prüfen	S	Alarm 1)
944	Monitoring fehlgeschla- gen	Prozessbedingungen für Heartbeat Monitoring prüfen	S	Warning 1)
948	Messrohrdämpfung zu hoch	Prozessbedingungen prüfen	S	Warning
990	Special event 4	Contact service	F	Alarm
991	Special event 8	Contact service	F	Alarm
992	Special event 12	Contact service	F	Alarm 1)

<sup>1)</sup> Diagnoseverhalten ist änderbar.

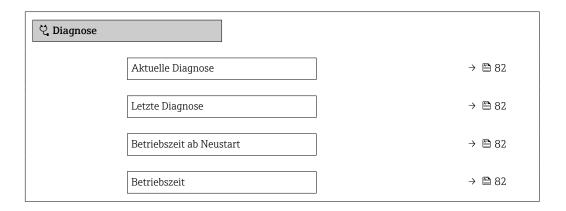
## 12.7 Anstehende Diagnoseereignisse

Das Menü **Diagnose** bietet die Möglichkeit, sich das aktuelle und zuletzt aufgetretene Diagnoseereignis separat anzeigen zu lassen.

- Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:
  - Via Bedientool "FieldCare" → 🗎 78
  - Via Bedientool "DeviceCare" → 🗎 78

### **Navigation**

Menü "Diagnose"



#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Aktuelle Diagnose	Ein Diagnoseereignis ist aufgetreten.	Zeigt das aktuell aufgetretene Diagnoseereignis mit seiner Diagnoseinformation.	Symbol für Diagnoseverhalten, Diagnosecode und Kurztext.
		Wenn mehrere Meldungen gleichzeitig auftreten, wird die Meldung mit der höchsten Priorität angezeigt.	
Letzte Diagnose	Zwei Diagnoseereignisse sind bereits aufgetreten.	Zeigt das vor dem aktuellen Diagnose- ereignis zuletzt aufgetretene Diagnose- ereignis mit seiner Diagnoseinformation.	Symbol für Diagnoseverhalten, Diagnosecode und Kurztext.
Betriebszeit ab Neustart	-	Zeigt die Betriebszeit, die seit dem letz- ten Geräteneustart vergangen ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)
Betriebszeit	-	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzi- gen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)

#### Diagnoseliste 12.8

Im Untermenü **Diagnoseliste** können bis zu 5 aktuell anstehende Diagnoseereignisse mit der dazugehörigen Diagnoseinformation angezeigt werden. Wenn mehr als 5 Diagnoseereignisse anstehen, werden diejenigen mit der höchsten Priorität angezeigt.

#### Navigationspfad

Diagnose → Diagnoseliste

Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

- Via Bedientool "FieldCare" → 🖺 78
- Via Bedientool "DeviceCare" → 🗎 78

#### 12.9 **Ereignis-Logbuch**

#### 12.9.1 Ereignis-Logbuch auslesen

Eine chronologische Übersicht zu den aufgetretenen Ereignismeldungen bietet die Ereignisliste mit max. 20 Meldungseinträgen. Diese kann über FieldCare bei Bedarf angezeigt werden.

#### Navigationspfad

Bearbeitungsleiste:  $\mathbf{F} \rightarrow \text{Weitere Funktionen} \rightarrow \text{Ereignisliste}$ 

🣭 Zur Bearbeitungsleiste: FieldCare-Bedienoberfläche → 🗎 43

Diese Ereignishistorie umfasst Einträge zu:

- Diagnoseereignissen → 🖺 79
- Informationsereignissen → 🖺 83

Jedem Ereignis ist neben der Betriebszeit seines Auftretens und seinen möglichen Behebungsmaßnahmen noch ein Symbol zugeordnet, ob das Ereignis aufgetreten oder beendet ist:

- Diagnoseereignis
  - ᢒ: Auftreten des Ereignisses
  - 🕒: Ende des Ereignisses
- Informationsereignis
  - €: Auftreten des Ereignisses
- 🛂 Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

  - Via Bedientool "DeviceCare" → 🖺 78
- 🚹 Zum Filtern der angezeigten Ereignismeldungen → 🖺 83

## 12.9.2 Ereignis-Logbuch filtern

Mithilfe von Parameter **Filteroptionen** kann bestimmt werden, welche Kategorie von Ereignismeldungen im Untermenü **Ereignisliste** angezeigt werden.

### Navigationspfad

 $Diagnose \rightarrow Ereignis-Logbuch \rightarrow Filteroptionen$ 

#### **Filterkategorien**

- Alle
- Ausfall (F)
- Funktionskontrolle (C)
- Außerhalb der Spezifikation (S)
- Wartungsbedarf (M)
- Information (I)

## 12.9.3 Übersicht zu Informationsereignissen

Ein Informationsereignis wird im Gegensatz zum Diagnoseereignis nur im Ereignis-Logbuch angezeigt und nicht in der Diagnoseliste.

Informationsereignis	Ereignistext
I1000	(Gerät i.O.)
I1089	Gerätestart
I1090	Konfiguration rückgesetzt
I1091	Konfiguration geändert
I1110	Schreibschutzschalter geändert
I1111	Dichteabgleichfehler
I1151	Historie rückgesetzt
I1209	Dichteabgleich ok
I1221	Fehler bei Nullpunktabgleich
I1222	Nullpunktabgleich ok
I1444	Verifikation Gerät bestanden

Informationsereignis	Ereignistext
I1445	Verifikation Gerät nicht bestanden
I1446	Verifikation Gerät aktiv
I1447	Referenzdaten Applikation aufzeichnen
I1448	Applikationsref.daten aufgezeichnet
I1449	Applik.ref.daten nicht aufgezeichnet
I1450	Monitoring aus
I1451	Monitoring an
I1457	Nicht bestanden:Verifikat.Messabweichung
I1459	Nicht bestanden:Verifikation I/O-Modul
I1460	Nicht bestanden:Verifik.Sensorintegrität
I1461	Nicht bestanden: Verifikation Sensor
I1462	Nicht bestanden:Verifik. Sensor-Elektr.

## 12.10 Messgerät zurücksetzen

Mithilfe von Parameter **Gerät zurücksetzen** ( $\rightarrow \triangleq$  67) lässt sich die gesamte Gerätekonfiquration oder ein Teil der Konfiquration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.

## 12.10.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen"

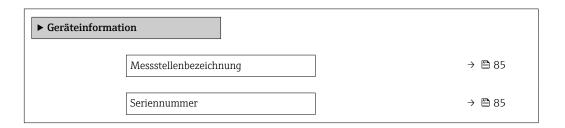
Optionen	Beschreibung	
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.	
Auf Feldbus-Standard- werte	Jeder Parameter wird auf Feldbus-Standardwerte zurückgesetzt.	
Auf Auslieferungszustand	Jeder Parameter, für den eine kundenspezifische Voreinstellung bestellt wurde, wird auf diesen kundenspezifischen Wert zurückgesetzt; alle anderen Parameter auf ihre Werkseinstellung.	
	Wenn keine kundenspezifischen Einstellungen bestellt wurden, ist diese Option nicht sichtbar.	
Gerät neu starten	Durch den Neustart wird jeder Parameter, dessen Daten sich im flüchtigen Speicher (RAM) befinden, auf seine Werkseinstellung zurückgesetzt (z.B. Messwertdaten). Die Gerätekonfiguration bleibt unverändert.	

## 12.11 Geräteinformationen

Das Untermenü **Geräteinformation** enthält alle Parameter, die verschiedene Informationen zur Geräteidentifizierung anzeigen.

## Navigation

 $Men\ddot{\bar{u}} \text{ "Diagnose"} \rightarrow Ger\ddot{a}tein formation$ 



Firmware-Version	→ 🖺 85
Gerätename	→ 🖺 85
Bestellcode	→ 🖺 85
Erweiterter Bestellcode 1	→ 🖺 85
Erweiterter Bestellcode 2	→ 🖺 85
Erweiterter Bestellcode 3	→ 🖺 85
ENP-Version	→ 🖺 85

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Messstellenbezeichnung	Zeigt Bezeichnung für Messstelle an.	Max. 32 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /).	-
Seriennummer	Zeigt die Seriennummer vom Messgerät.	Max. 11-stellige Zeichenfolge aus Buchstaben und Zahlen.	-
Firmware-Version	Zeigt installierte Gerätefirmware-Version.	Zeichenfolge im Format: xx.yy.zz	-
Gerätename	Zeigt den Namen vom Messumformer.  Befindet sich auch auf Typenschild vom Messumformer.	Max. 32 Zeichen wie Buchstaben oder Zahlen.	-
Bestellcode	Zeigt den Gerätebestellcode.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Order code".	Zeichenfolge aus Buchstaben, Zahlen und bestimmten Satz- zeichen (z.B. /).	-
Erweiterter Bestellcode 1	Zeigt den 1. Teil vom erweiterten Bestellcode.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
Erweiterter Bestellcode 2	Zeigt den 2. Teil vom erweiterten Bestellcode.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
Erweiterter Bestellcode 3	Zeigt den 3. Teil vom erweiterten Bestellcode.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
ENP-Version	Zeigt die Version vom elektronischen Typen- schild (Electronic Name Plate).	Zeichenfolge	-

## 12.12 Firmware-Historie

Frei- gabe- datum	Firmware- Version	Bestell- merkmal "Firmware Version"	Firmware- Änderungen	Dokumentations- typ	Dokumentation
06.2012	01.01.00	_	Original-Firmware	Betriebsanleitung	_
04.2013	01.02.zz	Option <b>74</b>	Update	Betriebsanleitung	BA01179D/06/DE/01.13
10.2014	01.03.zz	Option 72	<ul> <li>Neue Einheit "Beer Barrel (BBL)"</li> <li>Verwendung eines externen Druck- werts bei der Messstoffart "Flüs- sigkeit"</li> <li>Neuer Parameter und Diagnoseinfor- mation für oberen Grenzwert "Schwin- gungsdämpfung"</li> </ul>	Betriebsanleitung	BA01179D/06/DE/02.14

- Das Flashen der Firmware auf die aktuelle Version oder auf die Vorgängerversion ist via Serviceschnittstelle möglich.
- Zur Kompatibilität der Firmewareversion mit der Vorgängerversion, den installierten Gerätebeschreibungsdateien und Bedientools: Angaben im Dokument "Herstellerinformation" zum Gerät beachten.
- Die Herstellerinformation ist verfügbar:
  - ullet Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite: www.endress.com  $\to$  Downloads
  - Folgende Details angeben:
    - Produktwurzel: z.B. 8E1B
       Die Produktwurzel ist der erste Teil des Bestellcodes (Order code): Siehe Typenschild am Gerät.
    - Textsuche: Herstellerinformation
    - Suchbereich: Dokumentation Technische Dokumentationen

## 13 Wartung

## 13.1 Wartungsarbeiten

Es sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

## 13.1.1 Außenreinigung

Bei der Außenreinigung von Messgeräten darauf achten, dass das verwendete Reinigungsmittel die Gehäuseoberfläche und Dichtungen nicht angreift.

## 13.1.2 Innenreinigung

Bei der CIP- und SIP-Reinigung sind folgende Punkte zu beachten:

- Nur Reinigungsmittel verwenden, gegen die die prozessberührenden Materialen hinreichend beständig sind.
- Die für das Messgerät zulässige maximale Messstofftemperatur beachten .

## 13.2 Mess- und Prüfmittel

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Mess- und Prüfmitteln an wie Netilion oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

Auflistung einiger Mess- und Prüfmittel: → 🖺 91

## 13.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen zur Wartung an wie Re-Kalibrierung, Wartungsservice oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

## 14 Reparatur

## 14.1 Allgemeine Hinweise

## 14.1.1 Reparatur- und Umbaukonzept

Das Endress+Hauser Reparatur- und Umbaukonzept sieht Folgendes vor:

- Die Messgeräte sind modular aufgebaut.
- Ersatzteile sind jeweils zu sinnvollen Kits mit einer zugehörigen Einbauanleitung zusammengefasst.
- Reparaturen werden durch den Endress+Hauser Service oder durch entsprechend geschulte Kunden durchgeführt.
- Der Umbau eines zertifizierten Gerätes in eine andere zertifizierte Variante darf nur durch den Endress+Hauser Service oder im Werk durchgeführt werden.

## 14.1.2 Hinweise zu Reparatur und Umbau

Bei Reparatur und Umbau eines Messgeräts folgende Hinweise beachten:

- ▶ Nur Original-Ersatzteile von Endress+Hauser verwenden.
- ▶ Reparatur gemäß Einbauanleitung durchführen.
- ▶ Die entsprechenden einschlägigen Normen, nationalen Vorschriften, Ex-Dokumentation (XA) und Zertifikate beachten.
- ▶ Jede Reparatur und jeden Umbau dokumentieren und in Netilion Analytics eintragen.

## 14.2 Ersatzteile

Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer):

Dort werden alle Ersatzteile zum Messgerät inklusive Bestellcode aufgelistet und lassen sich bestellen. Wenn vorhanden steht auch die dazugehörige Einbauanleitung zum Download zur Verfügung.

- Messgerät-Seriennummer:
  - Befindet sich auf dem Gerätetypenschild.
  - Lässt sich über Parameter **Seriennummer** (→ 🖺 85) im Untermenü **Geräteinformation** auslesen.

## 14.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen an.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

## 14.4 Rücksendung

Die Anforderungen für eine sichere Rücksendung können je nach Gerätetyp und landesspezifischer Gesetzgebung unterschiedlich sein.

- 1. Informationen auf der Internetseite einholen: https://www.endress.com/support/return-material
  - Region wählen.
- 2. Bei einer Rücksendung das Gerät so verpacken, dass es zuverlässig vor Stößen und äußeren Einflüssen geschützt wird. Die Originalverpackung bietet optimalen Schutz.

#### 14.5 **Entsorgung**



Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ist das Produkt mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet, um die Entsorgung von WEEE als unsortierten Hausmüll zu minimieren. Gekennzeichnete Produkte nicht als unsortierter Hausmüll entsorgen, sondern zu den gültigen Bedingungen an den Hersteller zurückgeben.

#### 14.5.1 Messgerät demontieren

1. Gerät ausschalten.

#### **WARNUNG**

### Personengefährdung durch Prozessbedingungen!

- ▶ Auf gefährliche Prozessbedingungen wie Druck im Messgerät, hohe Temperaturen oder aggressive Messstoffe achten.
- 2. Die Montage- und Anschlussschritte aus den Kapiteln "Messgerät montieren" und "Messgerät anschließen" in sinngemäß umgekehrter Reihenfolge durchführen. Sicherheitshinweise beachten.

#### 14.5.2 Messgerät entsorgen

#### **▲** WARNUNG

### Gefährdung von Personal und Umwelt durch gesundheitsgefährdende Messstoffe!

▶ Sicherstellen, dass das Messgerät und alle Hohlräume frei von gesundheits- oder umweltgefährdenden Messstoffresten sind, z.B. in Ritzen eingedrungene oder durch Kunststoff diffundierte Stoffe.

Folgende Hinweise zur Entsorgung beachten:

- ▶ Die national gültigen Vorschriften beachten.
- ▶ Auf eine stoffliche Trennung und Verwertung der Gerätekomponenten achten.

## 15 Zubehör

Für das Gerät sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden können. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Webseite: www.endress.com.

## 15.1 Gerätespezifisches Zubehör

### 15.1.1 Zum Messaufnehmer

Zubehör	Beschreibung	
Heizmantel	Wird dazu verwendet, die Temperatur der Messstoffe im Messaufnehmer stabil z halten. Als Messstoff sind Wasser, Wasserdampf und andere nicht korrosive Flüssigkeiten zugelassen.	
	Bei Verwendung von Öl als Heizmedium: Mit Endress+Hauser Rücksprache halten.	
	Heizmäntel können nicht mit Messaufnehmern kombiniert werden, die eine Berstscheibe enthalten.	
	<ul> <li>Bei Bestellung zusammen mit dem Messgerät:         Bestellmerkmal "Zubehör beigelegt"</li> <li>Option RB "Heizmantel, G 1/2" Innengewinde"</li> <li>Option RC "Heizmantel, G 3/4" Innengewinde"</li> <li>Option RD "Heizmantel, NPT 1/2" Innengewinde"</li> <li>Option RE "Heizmantel, NPT 3/4" Innengewinde"</li> <li>Bei nachträglicher Bestellung:         Den Bestellcode mit der Produktwurzel DK8003 verwenden.</li> </ul>	

## 15.2 Kommunikationsspezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung
Commubox FXA291	Verbindet Endress+Hauser Feldgeräte mit CDI-Schnittstelle (= Endress+Hauser Common Data Interface) und der USB-Schnittstelle eines Computers oder Laptops.  Technische Information TI00405C
Fieldgate FXA42	Übertragung von Messwerten angeschlossener 4 bis 20 mA analoger, sowie digitaler Messgeräte  Technische Information TI01297S Betriebsanleitung BA01778S Produktseite: www.endress.com/fxa42
Field Xpert SMT50	Der Tablet PC Field Xpert SMT50 für die Gerätekonfiguration ermöglicht ein mobiles Plant Asset Management in den nicht explosionsgefährdeten Bereichen. Er eignet sich für das Inbetriebnahme- und Wartungspersonal, um Feldinstrumente mit digitaler Kommunikationsschnittstelle zu verwalten und den Arbeitsfortschritt zu dokumentieren.  Dieser Tablet PC ist als Komplettlösung konzipiert, mit einer vorinstallierten Treiberbibliothek, stellt er ein einfaches und touchfähiges "Werkzeug" dar, über das sich die Feldinstrumente während ihres gesamten Lebenszyklus verwalten lassen.  • Technische Information TI01555S • Betriebsanleitung BA02053S • Produktseite: www.endress.com/smt50

Field Xpert SMT70	Der Tablet PC Field Xpert SMT70 für die Gerätekonfiguration ermöglicht ein mobiles Plant Asset Management in explosions- und nicht explosionsgefährdeten Bereichen. Er eignet sich für das Inbetriebnahme- und Wartungspersonal, um Feldinstrumente mit digitaler Kommunikationsschnittstelle zu verwalten und den Arbeitsfortschritt zu dokumentieren.  Dieser Tablet PC ist als Komplettlösung konzipiert, mit einer vorinstallierten Treiberbibliothek, stellt er ein einfaches und touchfähiges "Werkzeug" dar, über das sich die Feldinstrumente während ihres gesamten Lebenszyklus verwalten lassen.   • Technische Information TI01342S • Betriebsanleitung BA01709S • Produktseite: www.endress.com/smt70
Field Xpert SMT77	Der Tablet PC Field Xpert SMT77 für die Gerätekonfiguration ermöglicht ein mobiles Plant Asset Management in Ex-Zone-1-Bereichen.  Technische Information TI01418S Betriebsanleitung BA01923S Produktseite: www.endress.com/smt77

## 15.3 Servicespezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung
Applicator	Software für die Auswahl und Auslegung von Endress+Hauser Messgeräten:  Auswahl von Messgeräten mit industriespezifischen Anforderungen  Berechnung aller notwendigen Daten zur Bestimmung des optimalen Durchflussmessgeräts: z.B. Nennweite, Druckabfall, Fließgeschwindigkeit und Messgenauigkeiten.  Grafische Darstellung von Berechnungsergebnissen  Ermittlung des partiellen Bestellcodes Verwaltung, Dokumentation und Abrufbarkeit aller projektrelevanter Daten und Parameter über die gesamte Lebensdauer eines Projekts.  Applicator ist verfügbar: Über das Internet: https://portal.endress.com/webapp/applicator
Netilion	lloT-Ökosystem: Unlock knowledge Mit dem Netilion lloT-Ökosystem ermöglicht Ihnen Endress+Hauser, Ihre Anlagenleistung zu optimieren, Arbeitsabläufe zu digitalisieren, Wissen weiterzugeben und die Zusammenarbeit zu verbessern. Auf der Grundlage jahrzehntelanger Erfahrung in der Prozessautomatisierung bietet Endress+Hauser der Prozessindustrie ein lloT-Ökosystem, mit dem Sie Erkenntnisse aus Daten gewinnen. Diese Erkenntnisse können zur Optimierung von Prozessen eingesetzt werden, was zu einer höheren Anlagenverfügbarkeit, Effizienz und Zuverlässigkeit führt – und letztlich zu einer profitableren Anlage. www.netilion.endress.com
FieldCare	FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in Ihrer Anlage konfigurieren und unterstützt Sie bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.  Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S
DeviceCare	Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.  Innovation-Broschüre IN01047S

## 15.4 Systemkomponenten

Zubehör	Beschreibung
Bildschirmschreiber Memograph M	Der Bildschirmschreiber Memograph M liefert Informationen über alle relevanten Messgrößen. Messwerte werden sicher aufgezeichnet, Grenzwerte überwacht und Messstellen analysiert. Die Datenspeicherung erfolgt im 256 MB großen internen Speicher und zusätzlich auf SD-Karte oder USB-Stick.
	<ul><li>Technische Information TI00133R</li><li>Betriebsanleitung BA00247R</li></ul>
iTEMP	Die Temperaturtransmitter sind universal einsetzbar und zur Messung von Gasen, Dämpfen und Flüssigkeiten geeignet. Sie können für das Einlesen der Messstoff- temperatur verwendet werden.
	Dokument "Fields of Activity" FA00006T

## 16 Technische Daten

## 16.1 Anwendungsbereich

Das Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten und Gasen bestimmt.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Um den einwandfreien Zustand des Geräts für die Betriebszeit zu gewährleisten: Gerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.

## 16.2 Arbeitsweise und Systemaufbau

Messprinzip	Massedurchflussmessung nach dem Coriolis-Messprinzip
Messeinrichtung	Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer. Die Safety Barrier Promass 100 (Sicherheitsbarriere) gehört zum Lieferumfang und muss für den Betrieb des Geräts eingesetzt werden.
	Das Gerät ist als Kompaktausführung verfügbar: Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.
	Zum Aufbau des Messgeräts → 🖺 11

## 16.3 Eingang

#### Messgröße

#### Direkte Messgrößen

- Massefluss
- Dichte
- Temperatur

### Berechnete Messgrößen

- Volumenfluss
- Normvolumenfluss
- Normdichte

#### Messbereich

### Messbereich für Flüssigkeiten

DN		Messbereich-Endwe	erte $\dot{m}_{\min(F)}\dot{m}_{\max(F)}$
[mm]	[in]	[kg/h]	[lb/min]
1	1/24	0 20	0 0,735
2	1/12	0 100	0 3,675
4	1/8	0 450	0 16,54

#### Messbereich für Gase

Der Endwert ist abhängig von der Dichte und der Schallgeschwindigkeit des verwendeten Gases. Der Endwert kann mit folgenden Formeln berechnet werden:

$$\dot{m}_{max(G)}$$
 = Minimum von 
$$(\dot{m}_{max(F)} \cdot \rho_G : x \text{ ) und }$$

$$(\rho_G \cdot (c_G/2) \cdot d_i^2 \cdot (\pi/4) \cdot 3600 \cdot n)$$

m <sub>max(G)</sub>	Maximaler Endwert für Gas [kg/h]
ḿ <sub>max(F)</sub>	Maximaler Endwert für Flüssigkeit [kg/h]
$\dot{m}_{\max(G)} < \dot{m}_{\max(F)}$	$\dot{m}_{\max(G)}$ kann nie größer werden als $\dot{m}_{\max(F)}$
$\rho_{G}$	Gasdichte in [kg/m³] bei Prozessbedingungen
х	Begrenzungskonstante für max. Gasdurchfluss [kg/m³]
$c_G$	Schallgeschwindigkeit (Gas) [m/s]
d <sub>i</sub>	Messrohrinnendurchmesser [m]
π	Kreiszahl Pi
n = 1	Anzahl der Messrohre

DN		x
[mm]	[in]	[kg/m³]
1	1/24	32
2	1/12	32
4	1/8	32

Bei Berechnung des Endwerts über die beiden Formeln:

1. Den Endwert mit beiden Formeln berechnen.

94

2. Der kleinere Wert ist zu verwenden.

#### **Empfohlener Messbereich**



Durchflussgrenze → 🖺 104

### Messdynamik

Über 1000:1.

Durchflüsse oberhalb des eingestellten Endwerts übersteuern die Elektronik nicht, so dass die aufsummierte Durchflussmenge korrekt erfasst wird.

#### Eingangssignal

#### Eingelesene Messwerte

Um die Messgenauigkeit bestimmter Messgrößen zu erhöhen oder für Gase den Normvolumenfluss zu berechnen, kann das Automatisierungssystem kontinuierlich verschiedene Messwerte in das Messgerät schreiben:

- Betriebsdruck zur Steigerung der Messgenauigkeit (Endress+Hauser empfiehlt die Verwendung eines Druckmessgeräts für Absolutdruck, z.B. Cerabar M oder Cerabar S)
- Messstofftemperatur zur Steigerung der Messgenauigkeit (z.B. iTEMP)
- Referenzdichte zur Berechnung des Normvolumenflusses für Gase
- Bei Endress+Hauser sind verschiedene Druck- und Temperaturmessgeräte bestellbar: Kapitel "Zubehör" → 🖺 92

Das Einlesen externer Messwerte wird zur Berechnung folgender Messgrößen empfohlen:

- Massefluss
- Normvolumenfluss

Digitale Kommunikation

Das Schreiben der Messwerte durch das Automatisierungssystem erfolgt über Modbus RS485.

## 16.4 Ausgang

#### Ausgangssignal

### Modbus RS485

Physikalische Schnittstelle	Gemäß Standard EIA/TIA-485-A
Abschlusswiderstand	<ul> <li>Bei Geräteausführung für den Einsatz im nicht explosionsgefährdeten Bereich oder Zone 2/Div. 2: Integriert, über DIP-Schalter auf dem Messumformer-Elektronikmodul aktivierbar</li> <li>Bei Geräteausführung für den Einsatz im eigensicheren Bereich: Integriert, über DIP-Schalter auf der Safety Barrier Promass 100 aktivierbar</li> </ul>

#### Ausfallsignal

Ausfallinformationen werden abhängig von der Schnittstelle wie folgt dargestellt.

### Modbus RS485

Fehlerverhalten	Wählbar: ■ NaN-Wert anstelle des aktuellen Wertes
	<ul> <li>Letzter gültiger Wert</li> </ul>

### Schnittstelle/Protokoll

- Via digitale Kommunikation: Modbus RS485
- Via Serviceschnittstelle Serviceschnittstelle CDI-RJ45

Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen
-----------------	-----------------------------------------------

## Leuchtdioden (LED)

Statusinformationen	Statusanzeige durch verschiedene Leuchtdioden
	Je nach Geräteausführung werden folgende Informationen angezeigt:  Versorgungsspannung aktiv  Datenübertragung aktiv  Gerätealarm/-störung vorhanden  Diagnoseinformation via Leuchtdioden

Schleichmengenunterdrückung

Die Schaltpunkte für die Schleichmengenunterdrückung sind frei wählbar.

Galvanische Trennung

Die folgenden Anschlüsse sind galvanisch voneinander getrennt:

- Ausgänge
- Spannungsversorgung

## Protokollspezifische Daten

## Protokollspezifische Daten

Protokoll	Modbus Applications Protocol Specification V1.1	
Gerätetyp	Slave	
Slave-Adressbereich	1 247	
Broadcast-Adressbereich	0	
Funktionscodes	<ul> <li>03: Read holding register</li> <li>04: Read input register</li> <li>06: Write single registers</li> <li>08: Diagnostics</li> <li>16: Write multiple registers</li> <li>23: Read/write multiple registers</li> </ul>	
Broadcast-Messages	Unterstützt von folgenden Funktionscodes:  O6: Write single registers  16: Write multiple registers  23: Read/write multiple registers	
Unterstützte Baudrate	<ul> <li>1200 BAUD</li> <li>2400 BAUD</li> <li>4800 BAUD</li> <li>9600 BAUD</li> <li>19200 BAUD</li> <li>38400 BAUD</li> <li>57600 BAUD</li> <li>115200 BAUD</li> </ul>	
Modus Datenübertragung	ASCII     RTU	
Datenzugriff	Auf jeden Geräteparameter kann via Modbus RS485 zugegriffen werden.  Zu den Modbus-Registerinformationen: Dokumentation "Beschreibung Geräteparameter"	

96

## 16.5 Energieversorgung

#### Klemmenbelegung

- → 
   28
- **■** → **□** 27
- •

## Versorgungsspannung

Das Netzteil muss sicherheitstechnisch geprüft sein (z.B. PELV, SELV).

#### Messumformer

- $\blacksquare$  Modbus RS485, für Einsatz im nicht explosionsgefährdeten Bereich und Zone 2/Div. 2: DC 20 ... 30 V
- Modbus RS485, für Einsatz im eigensicheren Bereich: Speisung via Safety Barrier Promass 100

## **Safety Barrier Promass 100**

DC 20 ... 30 V

### Leistungsaufnahme

#### Messumformer

Bestellmerkmal "Ausgang"	Maximale Leistungsaufnahme
Option <b>M</b> : Modbus RS485, für Einsatz im eigensicheren Bereich	2,45 W

### Safety Barrier Promass 100

Bestellmerkmal "Ausgang"	Maximale Leistungsaufnahme
Option <b>M</b> : Modbus RS485, für Einsatz im eigensicheren Bereich	4,8 W

#### Stromaufnahme

#### Messumformer

Bestellmerkmal "Ausgang"	Maximale Stromaufnahme	Maximaler Einschaltstrom
Option <b>M</b> : Modbus RS485, für Einsatz im nicht explosionsgefährdeten Bereich und Zone 2/Div. 2	90 mA	10 A (< 0,8 ms)
Option <b>M</b> : Modbus RS485, für Einsatz im eigensicheren Bereich	145 mA	16 A (< 0,4 ms)

### **Safety Barrier Promass 100**

Bestellmerkmal "Ausgang"	Maximale Stromaufnahme	Maximaler Einschaltstrom
Option <b>M</b> : Modbus RS485, für Einsatz im eigensicheren Bereich	230 mA	10 A (< 0,8 ms)

### Gerätesicherung

Feinsicherung (träge) T2A

Versorgungsausfall	<ul> <li>Summenzähler bleiben auf dem zuletzt ermittelten Wert stehen.</li> <li>Konfiguration bleibt je nach Geräteausführung im Gerätespeicher oder im steckbaren Datenspeicher (HistoROM DAT) erhalten.</li> <li>Fehlermeldungen inklusive Stand des Betriebsstundenzählers werden abgespeichert.</li> </ul>
 Elektrischer Anschluss	→ 🗎 31
 Potenzialausgleich	→ 🖺 34
Klemmen	<b>Messumformer</b> Federkraftklemmen für Aderquerschnitte 0,5 2,5 mm² (20 14 AWG)
	Safety Barrier Promass 100 Steckbare Schraubklemmen für Aderquerschnitte 0,5 2,5 mm $^2$ (20 14 AWG)
Kabeleinführungen	<ul> <li>Kabelverschraubung: M20 × 1,5 mit Kabel Ø 6 12 mm (0,24 0,47 in)</li> <li>Gewinde für Kabeleinführung:</li> <li>M20</li> <li>G ½"</li> <li>NPT ½"</li> </ul>
 Kabelspezifikation	→ 🖺 26
	16.6 Leistungsmerkmale
Referenzbedingungen	<ul> <li>Fehlergrenzen in Anlehnung an ISO 11631</li> <li>Wasser</li> <li>+15 +45 °C (+59 +113 °F)</li> <li>2 6 bar (29 87 psi)</li> <li>Angaben gemäß Kalibrierprotokoll</li> <li>Angaben zur Messabweichung basierend auf akkreditierten Kalibrieranlagen gemäß IS 17025</li> </ul>

Maximale Messabweichung

v.M. = vom Messwert;  $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$ ; T = Messstofftemperatur

## Grundgenauigkeit

 $\blacksquare$  Berechnungsgrundlagen  $\rightarrow$   $\blacksquare$  101

Masse- und Volumenfluss (Flüssigkeiten)

±0,10 % v.M.

Massefluss (Gase)

±0,50 % v.M.

### Dichte (Flüssigkeiten)

Unter Referenzbedingungen	Standarddichte-Kalibrierung <sup>1)</sup>	Wide-Range- Dichtespezifikation <sup>2) 3)</sup>
[g/cm³]	[g/cm³]	[g/cm³]
		±0.002

- Bei Geräten mit dem Bestellmerkmal "Messrohr Material, Oberfläche mediumberührt", Option HB "Alloy C22, Hochdruck, nicht poliert" beträgt die Standarddichte-Kalibrierung ±0,002 g/cm<sup>3</sup>
- 2) Gültiger Bereich für die Sonderdichtekalibrierung: 0 ... 2 g/cm³, +5 ... +80  $^{\circ}$ C (+41 ... +176  $^{\circ}$ F)
- 3) Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EE "Sonderdichte"

#### Temperatur

 $\pm 0.5 \text{ °C} \pm 0.005 \cdot \text{T °C} (\pm 0.9 \text{ °F} \pm 0.003 \cdot (\text{T} - 32) \text{ °F})$ 

## Nullpunktstabilität

DN		Nullpunktstabilität		
[mm]	[in]	[kg/h]	[lb/min]	
1	1/24	0,0010	0,000036	
2	1/12	0,0050	0,00018	
4	1/8	0,0225	0,0008	

#### Durchflusswerte

Durchflusswerte als Turndown-Kennzahlen abhängig von der Nennweite.

#### SI-Einheiten

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
[mm]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]
1	20	2	1	0,4	0,2	0,04
2	100	10	5	2	1	0,2
4	450	45	22,5	9	4,5	0,9

## **US-Einheiten**

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
[inch]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]
1/24	0,735	0,074	0,037	0,015	0,007	0,001
1/12	3,675	0,368	0,184	0,074	0,037	0,007
1/8	16,54	1,654	0,827	0,331	0,165	0,033

#### Genauigkeit der Ausgänge

Bei analogen Ausgängen muss die Ausgangsgenauigkeit für die Messabweichung mit betrachtet werden; bei Feldbus-Ausgängen hingegen nicht (z.B. Modbus RS485, EtherNet/IP).

Die Ausgänge weisen die folgende Grundgenauigkeit auf:

Wiederholbarkeit v.M. = vom M

v.M. = vom Messwert;  $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$ ; T = Messstofftemperatur

#### Grund-Wiederholbarkeit



Berechnungsgrundlagen → 🖺 101

Masse- und Volumenfluss (Flüssigkeiten)

±0,05 % v.M.

Massefluss (Gase)

±0.25 % v.M.

Dichte (Flüssigkeiten)

 $\pm 0.00025 \text{ g/cm}^3$ 

**Temperatur** 

 $\pm 0.25 \,^{\circ}\text{C} \pm 0.0025 \cdot \text{T} \,^{\circ}\text{C} \, (\pm 0.45 \,^{\circ}\text{F} \pm 0.0015 \cdot (\text{T}-32) \,^{\circ}\text{F})$ 

#### Reaktionszeit

Die Reaktionszeit ist abhängig von der Parametrierung (Dämpfung).

#### Einfluss Messstofftemperatur

#### Massefluss

v.E. = vom Endwert

Bei einer Temperaturdifferenz zwischen der Temperatur bei der Nullpunktjustierung und der Prozesstemperatur, beträgt die zusätzliche Messabweichung der Messaufnehmer typisch  $\pm 0,0002$  % v.E./°C ( $\pm 0,0001$  % v. E./°F).

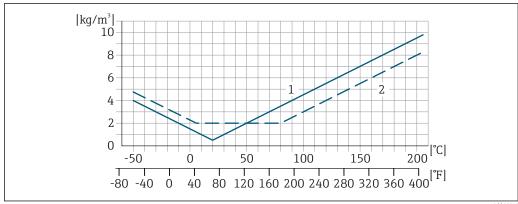
Bei einer Durchführung der Nullpunktjustierung bei Prozesstemperatur wird der Einfluss verringert.

#### Dichte

Bei einer Temperaturdifferenz zwischen der Dichte-Kalibriertemperatur und der Prozesstemperatur, beträgt die Messabweichung der Messaufnehmer typisch  $\pm 0,00005$  g/cm<sup>3</sup>/°C ( $\pm 0,000025$  g/cm<sup>3</sup>/°F). Felddichtejustierung ist möglich.

## Wide-Range-Dichtespezifikation (Sonderdichtekalibrierung)

Befindet sich die Prozesstemperatur außerhalb des gültigen Bereiches (→ 🗎 98) beträgt die Messabweichung  $\pm 0,00005 \text{ g/cm}^3$  /°C ( $\pm 0,000025 \text{ g/cm}^3$  /°F)



- Felddichtejustierung, Beispiel bei +20 ℃ (+68 ℉)
- Sonderdichtekalibrierung

#### Temperatur

 $\pm 0.005 \cdot \text{T} \,^{\circ}\text{C} \, (\pm 0.005 \cdot (\text{T} - 32) \,^{\circ}\text{F})$ 

## Einfluss Messstoffdruck

Eine Druckdifferenz zwischen Kalibrierdruck und Prozessdruck hat keinen Einfluss auf die Messgenauigkeit.

#### Einfluss Prozessdichte

Bei einer Dichtedifferenz zwischen der Kalibrierdichte und der Prozessdichte beträgt die Messabweichung für die gemessene Dichte typischerweise:

- $\pm 0.6\%$  für Nennweite DN 4 ( $\frac{1}{24}$  in)
- $\pm 1,4\%$  für Nennweite DN 2 ( $\frac{1}{12}$  in)
- ±2,0% für Nennweite DN 1 (1/12 in) und für Geräte mit dem Bestellmerkmal "Messrohr Material, Oberfläche mediumberührt:", Option HB "Alloy C22, Hochdruck, nicht poliert"



Ein Felddichteabgleich ist möglich.

#### Berechnungsgrundlagen

v.M. = vom Messwert, v.E. = vom Endwert

BaseAccu = Grundgenauigkeit in % v.M., BaseRepeat = Grund-Wiederholbarkeit in % v.M. MeasValue = Messwert; ZeroPoint = Nullpunktstabilität

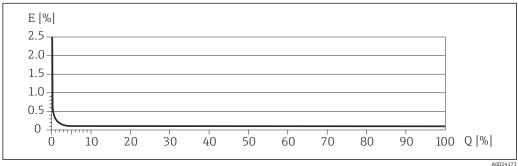
Berechnung der maximalen Messabweichung in Abhängigkeit von der Durchflussrate

Durchflussrate	maximale Messabweichung in % v.M.
≥ ZeroPoint BaseAccu · 100	± BaseAccu
A0021332	
$< \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$	± ZeroPoint MeasValue · 100
A0021333	A0021334

Berechnung der maximalen Wiederholbarkeit in Abhängigkeit von der Durchflussrate

Durchflussrate	maximale Wiederholbarkeit in % v.M.
$\geq \frac{\frac{1}{2} \cdot ZeroPoint}{BaseRepeat} \cdot 100$	± BaseRepeat
A0021	A0021340
$<\frac{\frac{1}{2} \cdot ZeroPoint}{BaseRepeat} \cdot 100$	± ½ · ZeroPoint MeasValue · 100
A0021	36 A0021337

## Beispiel maximale Messabweichung



Maximale Messabweichung in % v.M. (Beispiel)

Durchflussrate in % vom maximalen Endwert

## 16.7 Montage

#### Montagebedingungen

→ 🗎 18

## 16.8 Umgebung

## Umgebungstemperaturbereich

 $\rightarrow \implies 20 \rightarrow \implies 20$ 

#### Temperaturtabellen

i

Für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich die Abhängigkeit von zulässiger Umgebungs- und Messstofftemperatur beachten.



Detaillierte Angaben zu den Temperaturtabellen: Separates Dokument "Sicherheitshinweise" (XA) zum Gerät.

## Lagerungstemperatur

 $-40 \dots +80 \,^{\circ}\text{C}$  (−40  $\dots +176 \,^{\circ}\text{F}$ ), vorzugsweise bei +20  $^{\circ}\text{C}$  (+68  $^{\circ}\text{F}$ ) (Standardausführung)

-50 ... +80 °C (-58 ... +176 °F) (Bestellmerkmal "Test, Zeugnis", Option JM)

#### Klimaklasse

DIN EN 60068-2-38 (Prüfung Z/AD)

#### Schutzart

#### Messumformer und Messaufnehmer

- Standardmäßig: IP66/67, Type 4X enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 4
- Bei Bestellmerkmal "Sensoroptionen", Option CM: Zusätzlich IP69 bestellbar
- Bei geöffnetem Gehäuse: IP20, Type 1 enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 2
- Anzeigemodul: IP20, Type 1 enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 2

### **Safety Barrier Promass 100**

IP20

## Vibrations- und Schockfestigkeit

## Schwingen sinusförmig in Anlehnung an IEC 60068-2-6

- 2 ... 8,4 Hz, 3,5 mm peak
- 8,4 ... 2 000 Hz, 1 g peak

#### Schwingen Breitbandrauschen in Anlehnung an IEC 60068-2-64

- 10 ... 200 Hz, 0,003 g<sup>2</sup>/Hz
- 200 ... 2000 Hz, 0,001 g<sup>2</sup>/Hz
- Total: 1,54 g rms

#### Schocks Halbsinus in Anlehnung an IEC 60068-2-27

6 ms 30 q

#### Stoß durch raue Handhabung in Anlehnung an IEC 60068-2-31

#### Innenreinigung

- CIP-Reinigung
- SIP-Reinigung

#### Optionen

Öl- und fettfreie Ausführung für mediumberührende Teile, ohne Erklärung Bestellmerkmal "Dienstleistung", Option HA  $^{3)}$ 

<sup>3)</sup> Die Reinigung bezieht sich nur auf das Messgerät. Gegebenenfalls mitgelieferte Zubehörartikel werden nicht gereinigt.

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

- Nach IEC/EN 61326 und NAMUR-Empfehlung 21 (NE 21)
- Nach IEC/EN 61000-6-2 und IEC/EN 61000-6-4
- Erfüllt Emissionsgrenzwerte für Industrie nach EN 55011 (Klasse A)



Details sind in der Konformitätserklärung ersichtlich.



Diese Einrichtung ist nicht dafür vorgesehen, in Wohnbereichen verwendet zu werden, und kann einen angemessenen Schutz des Funkempfangs in solchen Umgebungen nicht sicherstellen.

### 16.9 Prozess

Messstofftemperaturbereich

-50 ... +205 °C (-58 ... +401 °F)

#### Dichtungen

Bei Montagesets mit angeschraubten Anschlüssen:

- Viton: -15 ... +200 °C (-5 ... +392 °F)
- EPDM: -40 ... +160 °C (-40 ... +320 °F)
- Silikon: -60 ... +200 °C (-76 ... +392 °F)
- Kalrez: -20 ... +275 °C (-4 ... +527 °F)

Druck-Temperatur-Kurven



Eine Übersicht zu den Druck-Temperatur-Kurven für die Prozessanschlüsse: Technische Information

#### Gehäuse Messaufnehmer

Das Gehäuse des Messaufnehmers ist mit trockenem Stickstoff gefüllt und schützt die innenliegende Elektronik und Mechanik.



Wenn ein Messrohr ausfällt (z.B. aufgrund von Prozesseigenschaften wie korrosiven oder abrasiven Messstoffen), wird der Messstoff vom Messaufnehmergehäuse zunächst zurückgehalten.

Sollte es zu einem Ausfall eines Messrohrs kommen, steigt der Druck im Messaufnehmergehäuse entsprechend dem Betriebsdruck an. Wenn der Betreiber entscheidet, dass der Berstdruck des Messaufnehmergehäuses keine ausreichende Sicherheit bietet, kann das Messgerät mit einer Berstscheibe ausgestattet werden. Dadurch wird verhindert, dass sich im Inneren des Messaufnehmergehäuses ein zu hoher Druck aufbaut. Die Verwendung einer Berstscheibe wird daher in Anwendungen mit hohen Gasdrücken dringend empfohlen und insbesondere in Anwendungen, in denen der Prozessdruck höher ist als 2/3 des Berstdrucks des Messaufnehmergehäuses.

Falls der austretende Messstoff kontrolliert abgeführt werden muss, ist ein Sensor mit Berstscheibe zu verwenden. Der Ablauf ist an die zusätzliche Verschraubung anzuschließen .

Soll der Sensor mit Gas gespült werden (Gasdetektion), ist er mit Spülanschlüssen auszustatten.



Spülanschlüsse nur öffnen, wenn anschließend sofort mit einem trockenen, inerten Gas befüllt werden kann. Nur mit niedrigem Druck spülen.

Maximaldruck: 5 bar (72,5 psi)

#### Berstdruck des Messaufnehmergehäuses

Nachfolgende Berstdrücke des Messaufnehmergehäuses gelten nur für Standardmessgeräte und/oder Messgeräte mit geschlossenen Spülanschlüssen (nicht geöffnet/wie ab Werk ausgeliefert).

Ist ein Messgerät mit Spülanschlüssen (Bestellmerkmal "Sensoroption", Option CH "Spülanschluss") an das Spülsystem angeschlossen, dann hängt der maximale Druck vom Spülsystem selbst oder vom Messgerät ab, je nachdem, welche Komponente die niedrigere Druckklassifizierung hat.

Wenn das Messgerät mit einer Berstscheibe ausgestattet ist (Bestellmerkmal "Sensoroption", Option CA "Berstscheibe"), dann ist der Auslösedruck der Berstscheibe entscheidend.

Der Berstdruck des Messaufnehmergehäuses bezieht sich auf einen typischen Innendruck, der vor einem mechanischen Ausfall des Messaufnehmergehäuses erreicht wird und während der Typprüfung bestimmt wurde. Die entsprechende Erklärung zur Typprüfung kann zusammen mit dem Messgerät bestellt werden (Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LN "Berstdruck Sensorgehäuse, Typenprüfung").

D	N	Berstdruck Messa	ufnehmergehäuse
[mm]	[in]	[bar]	[psi]
1	1/24	175	2 538
2	1/12	155	2 2 4 8
4	1/8	130	1885



Angaben zu den Abmessungen: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

#### Berstscheibe

Um die Sicherheit zu erhöhen, kann eine Geräteausführung mit Berstscheibe mit einem Auslösedruck von 10 ... 15 bar (145 ... 217,5 psi) verwendet werden (Bestellmerkmal "Sensoroption", Option "Berstscheibe").

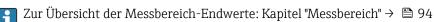
Der Einsatz von Berstscheiben kann nicht mit dem separat erhältlichen Heizmantel kombiniert werden.



Angaben zu den Abmessungen der Berstscheibe: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

#### Durchflussgrenze

Die geeignete Nennweite wird ermittelt, indem zwischen dem Durchfluss und dem zulässigen Druckabfall optimiert wird.



- Der minimal empfohlene Endwert beträgt ca. 1/20 des maximalen Endwerts
- Für die häufigsten Anwendungen sind 20 ... 50 % des maximalen Endwerts als ideal anzusehen
- Bei abrasiven Medien (z.B. feststoffbeladenen Flüssigkeiten) ist ein tiefer Endwert zu wählen: Strömungsgeschwindigkeit < 1 m/s (< 3 ft/s).
- Bei Gasmessungen gilt:
  - Die Strömungsgeschwindigkeit in den Messrohren sollte die halbe Schallgeschwindigkeit (0,5 Mach) nicht überschreiten
  - Der maximale Massefluss ist abhängig von der Dichte des Gases: Formel
- Zur Berechnung der Durchflussgrenze: Produktauswahlhilfe  $Applicator \rightarrow \triangleq 91$

Druckverlust

Systemdruck

→ 🖺 20

## 16.10 Konstruktiver Aufbau

Bauform, Maße



Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

Gewicht

Alle Werte (Gewicht ohne Verpackungsmaterial) beziehen sich auf Geräte mit EN/DIN PN 40-Flanschen. Gewichtsangaben inklusive Messumformer: Bestellmerkmal "Gehäuse", Option A "Kompakt beschichtet Alu".

#### Gewicht in SI-Einheiten

DN [mm]	Gewicht [kg]
1	8
2	9
4	13

#### Gewicht in US-Einheiten

DN [in]	Gewicht [lbs]
1/24	18
1/12	20
1/8	29

### **Safety Barrier Promass 100**

49 q (1,73 ounce)

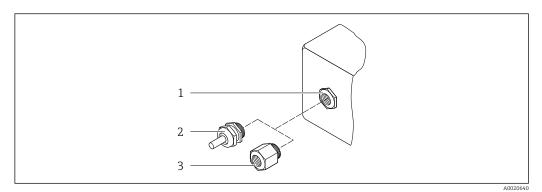
#### Werkstoffe

#### Gehäuse Messumformer

- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option **A** "Kompakt, Alu beschichtet": Aluminium, AlSi10Mq, beschichtet
- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option **B** "Kompakt, hygienisch, rostfrei": Hygieneausführung, rostfreier Stahl 1.4301 (304)
- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option **C** "Ultrakompakt, hygienisch, rostfrei": Hygieneausführung, rostfreier Stahl 1.4301 (304)

106

### Kabeleinführungen/-verschraubungen



■ 19 Mögliche Kabeleinführungen/-verschraubungen

- 1 Innengewinde M20  $\times$  1,5
- 2 Kabelverschraubung M20  $\times$  1,5
- 3 Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½" oder NPT ½"

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option A "Kompakt, Alu, beschichtet"

Die verschiedenen Kabeleinführungen sind für den explosionsgefährdeten und nicht explosionsgefährdeten Bereich geeignet.

Kabeleinführung/-verschraubung	Werkstoff
Kabelverschraubung M20 × 1,5	Messing vernickelt
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"	
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT 1/2"	

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "Kompakt, hygienisch, rostfrei"

Die verschiedenen Kabeleinführungen sind für den explosionsgefährdeten und nicht explosionsgefährdeten Bereich geeignet.

Kabeleinführung/-verschraubung	Werkstoff
Kabelverschraubung M20 × 1,5	Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"	
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT ½"	

#### Gerätestecker

Elektrischer Anschluss	Werkstoff
Stecker M12x1	<ul><li>Buchse: Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)</li><li>Kontaktträger: Polyamid</li></ul>
	Kontakte: Messing vergoldet  Kontakte: Messing vergoldet

## Gehäuse Messaufnehmer

- Säuren- und laugenbeständige Außenoberfläche
- Rostfreier Stahl, 1.4301 (304)

### Messrohre

Rostfreier Stahl, 1.4539 (904L); Alloy C22, 2.4602 (UNS N06022)

#### Prozessanschlüsse

VCO Anschluss

- Rostfreier Stahl, 1.4404 (316/316L)
- Alloy C22, 2.4602 (UNS N06022)

Tri-Clamp

Rostfreier Stahl, 1.4539 (904L)

Adapter, Flansche nach EN 1092-1 (DIN 2501), ASME B16.5, JIS B2220

- Rostfreier Stahl, 1.4539 (904L)
- Alloy C22, 2.4602 (UNS N06022)

Adapter, lose Flansche nach EN 1092-1 (DIN 2501), ASME B16.5, JIS B2220 Rostfreier Stahl, 1.4404 (F316L)

Adapter SWAGELOK

Rostfreier Stahl, 1.4401 (316)

Adapter, NPT

- Rostfreier Stahl, 1.4539 (904L)
- Alloy C22, 2.4602 (UNS N06022)
- i

Verfügbare Prozessanschlüsse→ 🗎 108

#### Dichtungen

Geschweißte Prozessanschlüsse ohne innenliegende Dichtungen

### Dichtungen für Montageset

- Viton
- EPDM
- Silikon
- Kalrez

#### Zubehör

Wetterschutzhaube

Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)

Safety Barrier Promass 100

Gehäuse: Polyamid

#### Prozessanschlüsse

- Festflanschanschlüsse:
  - EN 1092-1 (DIN 2501) Flansch
  - EN 1092-1 (DIN 2512N) Flansch
  - ASME B16.5 Flansch
  - JIS B2220 Flansch
- Klemmverbindungen:

Tri-Clamp (OD-Tubes), DIN 11866 Reihe C

■ VCO-Anschlüssse:

4-VCO-4

- Adapter für VCO Anschlüsse:
  - Flansch EN 1092-1 (DIN 2501)
  - Flansch ASME B16.5
  - Flansch JIS B2220
  - SWAGELOK
  - NPT
  - NPT
- 🚹 Werkstoffe der Prozessanschlüsse

#### Oberflächenrauheit

Alle Angaben beziehen sich auf messstoffberührende Teile.

Folgende Oberflächenrauheitskategorien sind bestellbar:

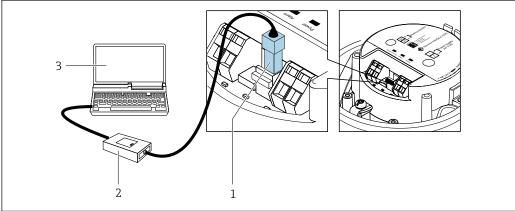
- Nicht poliert
- Ra  $\leq$  0,76 µm (30 µin)
- Ra  $\leq 0.38 \, \mu \text{m} \, (15 \, \mu \text{in})$

## 16.11 Anzeige und Bedienoberfläche

#### Serviceschnittstelle

#### Via Serviceschnittstelle (CDI)

Modbus RS485



A00302

- 1 Serviceschnittstelle (CDI) des Messgeräts
- 2 Commubox FXA291
- 3 Computer mit Bedientool "FieldCare" mit COM DTM "CDI Communication FXA291"

#### Sprachen

Bedienung in folgenden Landessprachen möglich:

Via Bedientool "FieldCare": Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Chinesisch, Japanisch

## 16.12 Zertifikate und Zulassungen

Aktuelle Zertifikate und Zulassungen zum Produkt stehen unter www.endress.com auf der jeweiligen Produktseite zur Verfügung:

- 1. Produkt mit Hilfe der Filter und Suchmaske auswählen.
- 2. Produktseite öffnen.
- 3. **Downloads** auswählen.

#### CE-Kennzeichnung

Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren EU-Richtlinien. Diese sind zusammen mit den angewandten Normen in der entsprechenden EU-Konformitätserklärung aufgeführt.

Endress+Hauser bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Geräts mit der Anbringung der CE-Kennzeichnung.

#### UKCA-Kennzeichnung

Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren UK-Rechtsverordnungen (Statutory Instruments). Diese sind zusammen mit den zugewiesenen Normen in der entsprechenden UKCA-Konformitätserklärung aufgeführt. Durch Selektion der Bestellop-

tion zur UKCA-Kennzeichnung bestätigt Endress+Hauser die erfolgreiche Prüfung und Bewertung des Geräts mit der Anbringung der UKCA-Kennzeichnung.

Kontaktadresse Endress+Hauser UK:

Endress+Hauser Ltd.

Floats Road

Manchester M23 9NF

United Kingdom

www.uk.endress.com

#### RCM-Kennzeichnung

Das Messsystem stimmt überein mit den EMV-Anforderungen der Behörde "Australian Communications and Media Authority (ACMA)".

#### Ex-Zulassung

Die Geräte sind zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich zertifiziert und die zu beachtenden Sicherheitshinweise im separaten Dokument "Safety Instructions" (XA) beigefügt. Dieses ist auf dem Typenschild referenziert.

#### Lebensmitteltauglichkeit

#### 3-A-Zulassung

- Nur Messgeräte mit dem Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LP "3A" verfügen über eine 3-A-Zulassung.
- Die 3-A-Zulassung bezieht sich auf das Messgerät.
- Bei der Installation des Messgeräts darauf achten, dass sich außen am Messgerät keine Flüssigkeitsansammlung bilden kann.
  - Die Installation eines abgesetzten Anzeigemoduls muss gemäß 3-A-Norm erfolgen.
- Die Installation von Zubehör (z.B Heizmantel, Wetterschutzhaube, Wandhalterung) muss gemäß 3-A-Norm erfolgen.
  - Jedes Zubehör ist reinigbar. Demontage unter Umständen notwendig.



Spezielle Montagehinweise beachten

#### Zertifizierung Modbus RS485

Das Messgerät erfüllt alle Anforderungen des MODBUS RS485 Konformitätstests und besitzt die "MODBUS RS485 Conformance Test Policy, Version 2.0". Das Messgerät hat alle durchgeführten Testprozeduren erfolgreich bestanden.

#### Externe Normen und Richtlinien

#### ■ EN 60529

Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code)

■ IEC/EN 60068-2-6

Umgebungseinflüsse: Prüfverfahren - Prüfung Fc: Schwingen (sinusförmig).

■ IEC/EN 60068-2-31

Umgebungseinflüsse: Prüfverfahren - Prüfung Ec: Schocks durch raue Handhabung, vornehmlich für Geräte.

■ EN 61010-1

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Allgemeine Anforderungen

■ EN 61326-1/-2-3

EMV-Anforderungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte

■ NAMUR NE 21

Elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln der Prozess- und Labortechnik

■ NAMUR NE 32

Sicherung der Informationsspeicherung bei Spannungsausfall bei Feld- und Leitgeräten mit Mikroprozessoren

■ NAMUR NE 43

Vereinheitlichung des Signalpegels für die Ausfallinformation von digitalen Messumformern mit analogem Ausgangssignal.

■ NAMUR NE 53

Software von Feldgeräten und signalverarbeitenden Geräten mit Digitalelektronik

■ NAMUR NE 105

Anforderungen an die Integration von Feldbus-Geräten in Engineering-Tools für Feldge-

■ NAMUR NE 107

Selbstüberwachung und Diagnose von Feldgeräten

■ NAMUR NE 131

Anforderungen an Feldgeräte für Standardanwendungen

■ NAMUR NE 132

Coriolis-Massemesser

ETSI EN 300 328

Vorschriften für 2,4-GHz-Funkkomponenten.

■ EN 301489

Elektromagnetische Verträglichkeit und Funkspektrumangelegenheiten (ERM).

## 16.13 Anwendungspakete

Um die Funktionalität des Geräts je nach Bedarf zu erweitern, sind für das Gerät verschiedene Anwendungspakete lieferbar: z.B. aufgrund von Sicherheitsaspekten oder spezifischer Anforderungen von Applikationen.

Die Anwendungspakete können bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Website: www.endress.com.



Detaillierte Informationen zu den Anwendungspaketen:

Sonderdokumentationen → 

113

#### Heartbeat Technology

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EB "Heartbeat Verification + Monitoring"

#### **Heartbeat Verification**

Erfüllt die Anforderung an die rückführbare Verifizierung nach DIN ISO 9001:2008 Kapitel 7.6 a) "Lenkung von Überwachungs- und Messmitteln".

- Funktionsprüfung im eingebauten Zustand ohne Prozessunterbrechung.
- Rückverfolgbare Verifizierungsergebnisse auf Anforderung, inklusive Bericht.
- Einfacher Prüfablauf über Vor-Ort-Bedienung oder weitere Bedienschnittstellen.
- Eindeutige Messstellenbewertung (Bestanden / Nicht bestanden) mit hoher Testabdeckung im Rahmen der Herstellerspezifikation.
- Verlängerung von Kalibrationsintervallen gemäß Risikobewertung durch Betreiber.

#### **Heartbeat Monitoring**

Liefert kontinuierlich für das Messprinzip charakteristische Daten an ein externes Condition Monitoring System zum Zweck der vorbeugenden Wartung oder der Prozessanalyse. Diese Daten ermöglichen:

- Im Kontext mit weiteren Informationen, Rückschlüsse auf die zeitliche Beeinträchtigung der Messleistung durch Prozesseinflüsse (z.B. Korrosion, Abrasion, Belagsbildung).
- Die rechtzeitige Planung von Serviceeinsätzen.
- Die Überwachung der Prozess- oder Produktqualität, z. B. Gaseinschlüsse.



Detaillierte Angaben: Sonderdokumentation zum Gerät.

#### Konzentrationsmessung

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"

Zur Berechnung und Ausgabe von Fluidkonzentrationen.

Die gemessene Dichte wird mit Hilfe des Anwendungspakets "Konzentration" in die Konzentration einer Substanz eines binären Gemisches umgerechnet:

- Auswahl vordefinierter Fluide (z.B. diverser Zuckerlösungen, Säuren, Laugen, Salze, Ethanol etc.).
- Allgemein gebräuchliche oder benutzerdefinierte Einheiten (°Brix, °Plato, % Masse, % Volumen, mol/l etc.) für Standardanwendungen.
- Konzentrationsberechnung aus benutzerdefinierten Tabellen.

Die Ausgabe der Messwerte erfolgt über die digitalen und analogen Ausgänge des Messgeräts.



Detaillierte Angaben: Sonderdokumentation zum Gerät.

#### Sonderdichte

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EE "Sonderdichte"

In vielen Anwendungen wird die Dichte als wichtiger Messwert zur Qualitätsüberwachung oder zur Prozesssteuerung verwendet. Das Messgerät misst standardmässig die Dichte des Fluides und stellt diesen Wert dem Kontrollsystem zur Verfügung.

Insbesondere für Anwendungen unter wechselnden Prozessbedingungen bietet das Anwendungspaket "Sonderdichte" eine hochgenaue Dichtemessung über einen weiten Dichte- und Temperaturbereich.



Detaillierte Angaben: Betriebsanleitung zum Gerät.

## 16.14 Zubehör



Überblick zum bestellbaren Zubehör → 🖺 90

## 16.15 Ergänzende Dokumentation



Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild eingeben
- *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder Matrixcode auf dem Typenschild einscannen

#### Standarddokumentation

#### Kurzanleitung

#### Kurzanleitung zum Messaufnehmer

Messgerät	Dokumentationscode
Proline Promass A	KA01282D

#### Kurzanleitung zum Messumformer

Messgerät	Dokumentationscode
Proline Promass 100	KA01335D

### **Technische Information**

Messgerät	Dokumentationscode
Proline Promass A 100	TI01104D

## Beschreibung Geräteparameter

Messgerät	Dokumentationscode
Proline Promass 100	GP01035D

## Geräteabhängige Zusatzdo- Safety Instructions kumentation

Inhalt	Dokumentationscode
ATEX/IECEx Ex i	XA00159D
ATEX/IECEx Ex nA	XA01029D
cCSAus IS	XA00160D
INMETRO Ex i	XA01219D
INMETRO Ex nA	XA01220D
NEPSI Ex i	XA01249D
NEPSI Ex nA	XA01262D

### Sonderdokumentation

Inhalt	Dokumentationscode
Angaben zur Druckgeräterichtlinie	SD00142D
Modbus RS485-Register-Informationen	SD00154D
Konzentrationsmessung	SD01152D
Heartbeat Technology	SD01153D

## Einbauanleitung

Inhalt	Bemerkung
Einbauanleitung für Ersatzteilsets und Zubehör	<ul> <li>Übersicht aller verfügbaren Ersatzteilsets über Device Viewer aufrufen →</li></ul>

## Stichwortverzeichnis

<b>09</b> 3-A-Zulassung	Bestellcode (Orde Bestimmungsgem
	Betrieb
A Anforderungen an Personal 8	Betriebsanzeige . Betriebssicherheit
Anschluss	Detriebssienernen
siehe Elektrischer Anschluss	С
	CE-Kennzeichnun
Anschlusskabel	CE-Zeichen
Anschlusskontrolle	Checkliste
Anschlusskontrolle (Checkliste)	Anschlusskont
Anschlussvorbereitungen	Montagekontr
Anschlusswerkzeug	
Anwenderrollen	CIP-Reinigung
Anwendungsbereich	D
Anwendungspakete	Device Viewer
Anzeige	DeviceCare
Aktuelles Diagnoseereignis 81	Gerätebeschre
Letztes Diagnoseereignis 81	Diagnoseinformat
Anzeigebereich	Aufbau, Erläut
Bei Betriebsanzeige 41	DeviceCare
Anzeigewerte	FieldCare
Zum Status Verriegelung 69	
Applicator	Kommunikatio Leuchtdioden
Arbeitssicherheit	
Assistent	Diagnoseinformat
Dichteabgleich 62	Diagnoseinformat
Schleichmengenunterdrückung 58	Behebungsma
Überwachung teilgefülltes Rohr 59	Übersicht
Aufbau	Diagnoseliste
Bedienmenü	Diagnoseverhalte
Messgerät	Dichtejustierung.
Ausfallsignal	Dichtejustierung
Ausgangskenngrößen	Dichtungen Messstoff-Ten
Ausgangssignal	
Auslaufstrecken	DIP-Schalter
Außenreinigung	siehe Verriege
Austausch	Dokument
Gerätekomponenten	Funktion
Auto-Scan-Puffer	Symbole
siehe Modbus RS485 Modbus-Data-Map	Dokumentfunktio
n.	Druck-Temperatu
В	Druckverlust
Bedienmenü	Durchflussgrenze
Aufbau	Durchflussrichtun
Menüs, Untermenüs	E
Untermenüs und Anwenderrollen 40	
Bedienphilosophie	EHEDG-geprüft.
Bediensprache einstellen 51	Einbaulage (vertil
Bedienungsmöglichkeiten	Einbaumaße Einfluss
Beheizung Messaufnehmer 21	
Berechnungsgrundlagen	Messstoffdruc
Messabweichung	Messstofftemp
Wiederholbarkeit	Prozessdichte
Berstscheibe	Eingangskenngrö
Auslösedruck	Eingetragene Mai
Sicherheitshinweise	Einlaufstrecken .
	1

Bestellcode (Order code)13, 14Bestimmungsgemäße Verwendung8Betrieb69Betriebsanzeige41
Betriebssicherheit
CE-Kennzeichnung
Anschlusskontrolle
Device Viewer88DeviceCare45Gerätebeschreibungsdatei46Diagnoseinformation
Aufbau, Erläuterung
Diagnoseinformationen79Behebungsmaßnahmen79Übersicht79Diagnoseliste82Diagnoseverhalten anpassen79Dichtejustierung62Dichtejustierung durchführen62
Dichtungen Messstoff-Temperaturbereich
Funktion 5 Symbole 5 Dokumentfunktion 5 Druck-Temperatur-Kurven 103 Druckverlust 104 Durchflussgrenze 104 Durchflussrichtung 19, 25
E EHEDG-geprüft
Messstoffdruck 101 Messstofftemperatur 100 Prozessdichte 101 Eingangskenngrößen 94 Eingetragene Marken 7 Einlaufstrecken 19

114

Einsatz Messgerät Fehlgebrauch	Funktionen siehe Parameter
Grenzfälle	Funktionscodes
siehe Bestimmungsgemäße Verwendung	1 diliktioniscodes
Einsatzgebiet	G
Restrisiken	Galvanische Trennung
Einstellungen	Gerätebeschreibungsdateien
Administration	Gerätekomponenten
Bediensprache51	Gerätename
Gerät zurücksetzen	Messaufnehmer
Kommunikationsschnittstelle 56	Messumformer
Messgerät an Prozessbedingungen anpassen 72	Gerätereparatur
Messstellenbezeichnung 52	Geräterevision
Messstoff	Gerätesicherung
Schleichmengenunterdrückung 58	Gerätetypkennung
Sensorabgleich 62	Geräteverriegelung, Status 69
Summenzähler	Gewicht
Summenzähler zurücksetzen	SI-Einheiten
Summenzähler-Reset	Transport (Hinweise)
Systemeinheiten	US-Einheiten
Überwachung der Rohrfüllung 59	Н
Elektrischer Anschluss	Hardwareschreibschutz
Bedientools Via Saminasakuittatalla (CDI)	Hauptelektronikmodul
Via Serviceschnittstelle (CDI) 43, 109	Hersteller-ID
Commubox FXA291 43, 109	Herstellungsdatum
Messgerät         26           Schutzart         36	110200011111901111111111111111111111111
Elektromagnetische Verträglichkeit	I
Endress+Hauser Dienstleistungen	I/O-Elektronikmodul
Reparatur	Inbetriebnahme
Wartung	Erweiterte Einstellungen 60
Entsorgung	Messgerät konfigurieren 51
Ereignis-Logbuch	Informationen zum Dokument 5
Ereignis-Logbuch filtern 83	Innenreinigung
Ereignisliste	K
Ersatzteil	
Ersatzteile	Kabeleinführung Schutzart
Erweiterter Bestellcode	Kabeleinführungen
Messaufnehmer	Technische Daten
Messumformer	Klemmen
Ex-Zulassung	Klemmenbelegung
T.	Klimaklasse
Fellisitung	Konformitätserklärung
Fallleitung	, and the second
Fehlermeldungen	L
siehe Diagnosemeldungen	Lagerbedingungen
FieldCare	Lagerungstemperatur
Bedienoberfläche	Lagerungstemperaturbereich 102
Funktion	Lebensmitteltauglichkeit
Gerätebeschreibungsdatei	Leistungsaufnahme
Verbindungsaufbau	Leistungsmerkmale
Firmware	Lesezugriff
Freigabedatum	М
Version	
Firmware-Historie	Maximale Messabweichung
Food Contact Materials Regulation	Betrieb
Freigabecode	Diagnose
Falsche Eingabe 42	Setup
	σειαρ

Menüs	Wärmeisolation
Zu spezifischen Einstellungen 60	Montagekontrolle
Zur Messgerätkonfiguration 51	Montagekontrolle (Checkliste) 25
Mess- und Prüfmittel	Montagemaße
Messaufnehmer	siehe Einbaumaße
Montieren	Montageort
Messaufnehmergehäuse	Montagevorbereitungen 24
Messbereich	Montagewerkzeug
Für Flüssigkeiten	
Für Gase	N
Messbereich, empfohlen	Netilion
Messdynamik	Normen und Richtlinien
Messeinrichtung	0
Messgenauigkeit	
Messgerät	Oberflächenrauheit
Aufbau	P
Demontieren	Parametereinstellungen
Entsorgen	Administration (Untermenü)
Konfigurieren	Diagnose (Menü)
Messaufnehmer montieren	Dichteabgleich (Assistent)
Reparatur	Erweitertes Setup (Untermenü) 60
Umbau	Geräteinformation (Untermenü)
Vorbereiten für elektrischen Anschluss 31	Kommunikation (Untermenü)
Vorbereiten für Montage 24	Messgrößen (Untermenü) 69
Messgerät anschließen	Messstoffwahl (Untermenü)
Messgerät identifizieren	Normvolumenfluss-Berechnung (Untermenü) 61
Messgrößen	Nullpunktabgleich (Untermenü) 65
siehe Prozessgrößen	Schleichmengenunterdrückung (Assistent) 58
Messprinzip	Sensorabgleich (Untermenü) 62
Messstoffdruck	Setup (Menü)
Einfluss	Simulation (Untermenü)
Messstofftemperatur	Summenzähler (Untermenü)
Einfluss	Summenzähler 1 n (Untermenü)
Messumformer	Summenzähler-Bedienung (Untermenü) 72
Signalkabel anschließen	Systemeinheiten (Untermenü)
Messwerte ablesen	Überwachung teilgefülltes Rohr (Assistent) 59
Modbus RS485	Parametereinstellungen schützen 68
Antwortzeit	Potenzialausgleich
Daten auslesen	Produktsicherheit
Diagnoseinformation	Prozessanschlüsse
Funktionscodes	Prozessdichte
Lesezugriff	Einfluss
Modbus-Data-Map	Prozessgrößen
Register-Adressen    47      Register-Informationen    47	Berechnete
Scan-Liste	Gemessene
Schreibzugriff	Prüfkontrolle
Störungsverhalten konfigurieren	Anschluss
Montage	Erhaltene Ware
Montage bedingungen	Montage
Beheizung Messaufnehmer	
Berstscheibe	R
Ein- und Auslaufstrecken	RCM-Kennzeichnung
Einbaulage	Re-Kalibrierung
Einbaumaße	Reaktionszeit
Fallleitung	Referenzbedingungen
Montageort	Reinigung
Systemdruck	Außenreinigung
Vibrationen	CIP-Reinigung
	Innenreinigung

Hinweise	87 88 88 88 88
9	29 96
Via Verriegelungsschalter Schreibschutz aktivieren Schreibschutz deaktivieren Schreibzugriff Schutzart 36, 1 Seriennummer 13, Sicherheit SIP-Reinigung 1 Softwarefreigabe	68 68 42 .02 14 . 8
	21 .09
Bei Betriebsanzeige	41 77
Stromaufnahme	75 79 97
	41 41
Systemaufbau Messeinrichtung	93
siehe Messgerät Aufbau Systemdruck	
Temperaturbereich	93
Lagerungstemperatur	.03
Typenschild  Messaufnehmer	14 13 15
U	00
UKCA-Kennzeichnung       1         Umgebungsbedingungen       1         Lagerungstemperatur       1	

Vibrations- und Schockfestigkeit 102
Untermenü
Administration
Berechnete Prozessgrößen 60
Ereignisliste
Erweitertes Setup 60
Geräteinformation
Kommunikation
Messgrößen 69
Messstoffwahl
Messwerte
Normvolumenfluss-Berechnung 61
Nullpunktabgleich 65
Prozessgrößen 60
Sensorabgleich
Simulation
Summenzähler
Summenzähler 1 n
Summenzähler-Bedienung
Systemeinheiten
Übersicht
Obersiciit
V
Verpackungsentsorgung
Verriegelungsschalter
Versionsdaten zum Gerät
Versorgungsausfall
Versorgungsspannung
Vibrationen
Vibrations- und Schockfestigkeit
Vor-Ort-Anzeige
siehe Betriebsanzeige
W
W@M Device Viewer
Warenannahme
Wärmeisolation
Wartungsarbeiten
Werkstoffe
Werkzeug
Elektrischen Anschluss 26
Für Montage
Transport
Wiederholbarkeit
_
Z
Zertifikate
Zertifizierung Modbus RS485
Zugriffsrechte auf Parameter
Lesezugriff
Schreibzugriff
Zulassungen
,



www.addresses.endress.com